

MF
QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11 **1 fr. 20**

métraiiler
 Sols: tapis, moquettes, parquets
 linoléums, sols plastiques
 Asphaltage, isolations, étanchéité
 Dallage de terrasse et toitures at-
 tiques.
EXPOSITION - VENTE
 Rue des Ronquoz 1, SION
 Tél. (027) 22 24 04

TRISCONI & FILS, MONTHEY
 Les spécialistes
 du **MEUBLE
 RUSTIQUE**
 de qualité.
 Bibliothèques
 aussi
 sur mesure.
 (025) 71 42 32.

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

NOUVEAU SYSTÈME DE SURVEILLANCE DU TRAFIC KGB «SWISS MADE»

Décidément, Berne n'est jamais en retard d'une idée lorsqu'il s'agit de traquer l'usager de la route. Du point de vue fiscal, les projets ont fusé ces derniers temps. Si bien qu'on avait quelque peu oublié la répression. Lacune désormais comblée: le Département fédéral de justice et police a en effet annoncé hier que pour «assurer une surveillance plus efficace de la circulation, un nouveau système sera prochainement introduit en Suisse». Joyeusement baptisé «ProViDa», ce dispositif «permet d'enregistrer, de façon incontestable et inattaquable, diverses infractions aux règles».

Le système est d'une simplicité cardinale... Il consiste à camoufler derrière le tableau de bord ou le rétroviseur des véhicules de police une caméra vidéo couplée à un ordinateur. Très sensible, équipée d'un «zoom», cette caméra autorise des prises de vue même le soir ou dans

des tunnels faiblement éclairés. Quant à l'ordinateur, il sert à la fois de chronomètre, de compteur de distance et de calculatrice. L'ensemble des données recueillies est bien entendu enregistré. Plusieurs corps de police cantonaux envisagent l'introduction de ce dispositif.

Bref, les forces de l'ordre sont frustrées! Elles sont déjà tapies en masse derrière une jungle de panneaux, prêtes à bondir... Insuffisant. Les radars, fixes et mobiles, les «mouchards» près des feux... Imparfait. La multitude d'«hirondelles» tournoyant sans relâche autour des places de parc... Pauvre. Non, ce qu'elles veulent aujourd'hui, c'est «ProViDa», avec des contrevenants crucifiés sur film. «Big Brother» sur quatre roues, en somme! Georges Orwell aurait apprécié...

Trop, c'est trop! Parlant un peu ironiquement des routes de notre pays, un diplomate français n'hési-

taut pas à déclarer que «tout ce qui n'est pas interdit est obligatoire». C'était avant l'introduction de «ProViDa»... Après, on parlera de KGB «swiss made»! L'inquisition frappe à la porte. Car, par rapport à ses prédécesseurs, le système possède un avantage décisif: on peut obtenir des gros plans du conducteur et des passagers du véhicule contrôlé.

Autrement dit, attachez vos ceintures, faute de quoi un molosse de l'ordre vous repérera - et vous enregistrera - à deux cents mètres. Et celle ou celui qui roulera en galante

mais interdite compagnie aura intérêt à se cantonner dans la plus vive des prudences - ou à se munir de cagoules. A défaut, la possibilité d'une double condamnation: pour infraction aux règles de la circulation routière et pour adultère... Vive l'électronique policière!

Une suggestion à la maréchaussée. Afin de mieux espionner le citoyen, afin de «fliquer» plus encore un pays qui l'est déjà pas mal, elle devrait se démener pour obtenir deux nouvelles merveilles. Dans un premier temps, «SuperViDa»: des

caméras dans toutes les rues, balayant 24 heures sur 24 chaussée, places de stationnement et trottoirs. Dans un second temps, le «nec plus ultra», «HyperViDa»: un satellite géostationnaire, posté au-dessus du territoire helvétique, équipé d'une de ces caméras américaines capables de lire de jour comme de nuit la marque d'une balle de golf.

Souriez, bonnes gens, l'avenir est radieux. Si, si, promis, juré, vous aurez toujours le droit de respirer... mais pas trop fort!

Bernard-Olivier Schneider



Le système «ProViDa» monté à bord d'une BMW de police. Le fin du fin de l'optique et de l'électronique au service de la répression...



Bon vol et bon vent!

Un public intéressé, formé de photographes, de journalistes et d'amis, a assisté hier matin à l'aéroport de Cointrin aux opérations de chargement du nouveau voilier de Pierre Fehlmann pour la prochaine Course autour du monde.

Un chargement opéré à bord d'un Superguppy d'Airbus Industrie, qui a déposé quelques heures plus tard son précieux chargement à Nîmes.

Ainsi, comme en février 1985 avec «UBS-Switzerland», le quadrimoteur conçu pour transporter la fusée américaine Saturne V puis aujourd'hui des éléments de la famille des Airbus, est venu «abrégé» le chemin qui conduit à la mer. «Merit», qui sera baptisé le 30 juillet par Maria Walliser, sera basé à Port-Camargue. Puisse les vents lui être aussi favorables qu'ils l'avaient été à son prédécesseur... (2)



Curieux été

Planchoyet, rives gauche et droite de la Printze, la rivière qui chante dans ces mayens. Ici l'eau est omniprésente et les prés semblent avoir pris des leçons de vert en Gruyère... Planchoyet, c'est une terre un peu délaissée, en marge du passage touristique, sur la route de Super-Nendaz. Tant mieux, elle demeure authentique... (19)



22^e FESTIVAL DE JAZZ DE MONTREUX

Marsalis au pays des merveilles

Il y a les inconditionnels de Miles Davis. Ceux qui ne jurent que par ses déchirures et ses fulgurances. Il y a la cour du roi Marsalis. Acquis à la sobriété du discours, à la perfection de la sonorité, à l'irréprochable phrasé. Miles et Wynton — c'est bien connu — se détestent cordialement. Mais, pas au point de dresser deux publics l'un contre l'autre. A trois nuits (trois nuits plus exactement) d'intervalle, Montreux a prouvé qu'il y avait place pour les deux grands noms de la trompette et que le génie de l'un n'entradrait en rien le talent de l'autre.

Bonheur profond que celui d'écouter Wynton Marsalis dans ses œuvres. A l'inverse de Miles qui s'entoure d'une rythmique aboyante, Wynton met l'accent sur la sobriété, le dépouillement, ce qui conduit ceux qui l'accompagnent à un travail d'orfèvres. Aucun éclat chez le batteur dont la prestation n'en est pas moins extraordinairement présente. Est-ce parce qu'il est aveugle? Marcus Robert flaire son piano avec une sensibilité qui rejoint celle de Marsalis. Seul Reginald Vedal semble en retrait. Mais à sa décharge, il faut dire que la sono coiffe mal ce soir-là la basse. Reste la vedette et sa trompette. Un instrument mis au service d'une écriture élitaire, d'un langage châtié, d'une calligraphie unique. Jamais d'empatement chez Marsalis mais un souci de perfection dans l'attaque de la note ou sa modulation.

Cette musique-là s'écoute avec religion...

Bobby McFerrin: le funambule

Envolés les synthétiseurs. Disparus les instruments. Sur la scène, un homme. Seul avec un micro. Un prodigieux funambule qui danse sur le fil de la voix humaine, restituant la rondeur de la basse aussi bien que l'ampleur de la chambre à échos, faisant pleuvoir sur le public des ondes lumineuses.

Bobby McFerrin tient la salle sous le charme de son fantastique talent faisant vibrer ses cordes vocales en un stupéfiant répertoire. Mieux, le chanteur se double d'un savant humoriste et d'un maître d'école qui va jusqu'à inviter sur scène une vingtaine de spectateurs. Incroyable: les «chœurs» entrent dans la danse soutenant les «scats» de Bobby. Mais oui, ça swingue!

Quand il livre au public le fameux «Round Midnight» enregistré pour le film de Tavernier «Autour de minuit» ou cisele «Over the rainbow», Bobby McFerrin ne cède jamais au commercial. Même lorsque le lutin bondit dans la salle enjambant les fauteuils pour taquiner les spectateurs, il reste un artiste d'exception doublé d'un prodigieux conteur.

A très bientôt Bobby...

Eddie Harris, Les McCann: les deux larrons

Une pinte de bonne humeur encore avec la formation d'Eddie Harris et de Les McCann accompagnés du puissant Jimmy Owens à la trompette, de Curtis Robert-



CHARLES LLOYD: touché par la grâce.

son à la basse et de Norman Fearington à la batterie. C'est toute une époque qui revit sous les «scats» de Les McCann et d'Eddie Harris quand les deux hommes ne se laissent pas emporter par le clavier et le ténor. Des thèmes ficelés à souhait lancés par le duo Owens-Harris combient de joie la rythmique qui s'affaire avec enthousiasme. Le cocktail est relevé. Juste ce qu'il faut pour galvaniser une salle qui ne demande qu'à participer à la fête.

Les ballades de Charles Lloyd

Tout autre l'univers de Charles Lloyd dont la sonorité contenue le dispute aux envols gracieux. Après des années de doute, celui qui fut «repêché» par Michel Petruccianni paraît aujourd'hui touché par la

grâce. Dans le monde des ballades, Lloyd se meut avec raffinement jusqu'à l'extase. Qu'il joue du sax, ou de la flûte, le musicien s'évade avec intelligence, construisant ses chœurs, développant ses arguments avec un savoureuse harmonie. Autour de lui, une rythmique de rêve (Palle Danielsson en tête) demeure attentive aux incantations du soliste, l'enveloppant d'une immense tendresse.

Le gang qui fait parler la poudre

Avec The Gadd Gang, on retrouve la patte d'un batteur dont la «pêche» a toujours enflammé les salles... même si Steve Gadd use souvent de grosses ficelles. Qu'importe! La machine ronfle allégrement, le sax-baryton de Ronnie Cuber soufflant de puissants «riffs». Curieux tout de même de voir Eddie Gomez — l'ancien bassiste de Bill Evans — participer à cette chevauchée. En fait, l'homme montre très vite qu'il échappe au martèlement général. Son doigté reste aérien comme étranger à la fête.

Kenny G: narcisse...

De Kenny G qui conclut la soirée, que retenir en dehors d'un étalage technique au-delà du commun. La démonstration a beau s'appeler virtuosité, elle ne convainc pas. Le saxophoniste superdoué ne l'aurait-il donc pas compris? Ou préfère-t-il se complaire dans un narcissisme qui tronque sa véritable image? Dommage pour lui.

Pour Montreux surtout!

Michel Pichon

Rembarre
UNE QUESTION

Dans le drame religieux que vivent en ce temps de nombreux catholiques, il y a les choses que l'on dit et celles que l'on fait; les sentiments que l'on éprouve et ce qui s'en exprime; les opinions profondes et les opinions arborées. Entre les deux, il y a tout l'espace de la souffrance personnelle et du silence choisi par gain de paix ou sage prudence.

Mais le silence, hélas, n'est pas un espace journalistique évident. Il m'en faut donc sortir pour émettre une question qui me tarabuste et à laquelle je ne trouve pas la réponse qu'il y faudrait.

Si l'on en juge par le déferlement médiatique qui précède, accompagne et suit les ordinations épiscopales du 30 juin, l'affaire d'Ecône paraît bien être une des affaires majeures de l'Eglise actuelle. L'importance des questions posées, la gravité des reproches formulés, la floraison mondiale d'une œuvre combattue, tout aurait dû sembler-t-il inciter le

pape à assumer personnellement la difficulté pour en trouver, si possible, la solution.

Je présume que mon lecteur n'a pas étendu l'infaillibilité pontificale aux méthodes de gouvernement du souverain pontife; il m'accordera donc le droit d'être surpris que celui-ci ait accompli tant de voyages, reçu tant de gens, écrit tant de textes, et qu'il n'ait consacré à l'évêque aujourd'hui condamné qu'un seul entretien au début d'un pontificat de dix années.

Quel est donc le motif de cet éloignement? Car si la brebis s'écarterait au point que l'on veut dire, le pasteur ne devait-il pas tout laisser pour s'en précocuper?

Pour son malheur, le Vatican semble avoir emprunté plus qu'il ne faudrait, à la politique moderne, les transferts d'autorité aux commissions, diluant ainsi dans l'irresponsabilité la puissance paternelle de l'évêque de Rome.

Ce que fut l'année 1968 dans le monde

Les événements qui marquèrent l'année 1968 transformèrent la mentalité mondiale de la jeunesse en révolte contre l'idéologie dominante basée sur la sélection et la rigueur des examens. Tout brusquement se fendilla: les femmes s'émancipèrent, les réalités sexuelles s'imposèrent, les parents perdirent de leur autorité et les professeurs de leur prestige, etc.

David Cauter, chargé de cours à l'Université d'Oxford, nous expose (dans une étude de 450 pages que publient, traduite par Yves Sarda, les Editions Robert Laffont) l'évolution de cette révolution des mœurs.

Pour lui, l'année 1968 fut la plus turbulente de l'après-guerre. Il nous en donne, mois par mois, les raisons.

En janvier, à l'Université française de Nanterre, Cohn-Bendit (un étudiant allemand) se permet d'apostropher le ministre de la Jeunesse, déclenchant ainsi, avec un petit groupe de contestataires, le mouvement qui fera paître à Paris les barricades de mai. A Madrid, Franco fait fermer la faculté des lettres. Aux Etats-Unis, Martin Luther King lance la campagne des pauvres gens.

En février, agitation à l'Université de Leicester, tandis que se développe au Vietnam, après la prise d'assaut de l'ambassade américaine de Saigon l'offensive communiste du Têt.

En mars, émeutes d'étudiants à Rome qui provoquent la fermeture de l'université. Les étudiants polonais envahissent le Ministère de la culture.

En avril, on assassine Martin Luther King à Memphis; la population noire (30 millions) se révolte. Emeutes anti-américaines à Tokyo. Occupation de Coloma University par des étudiants, bientôt violemment expulsés par la police. Affrontements entre gardes rouges à l'Université de Tsing hua, à Pékin.

En mai, une longue colonne de «pauvres gens» se met en marche protestataire de Memphis à Washington. En Angleterre, étudiants et ouvriers s'affrontent. A Paris, la police envahit la Sorbonne, la bourse est attaquée, les ouvriers occupent leurs usines dans toute la France. 562 policiers tués en une semaine aux Etats-Unis.

En juin, Kennedy remporte les primaires en Californie; il est immédiatement assassiné par un Jordanien. Les étudiants manifestent à Belgrade. La police envahit l'Université de Tokyo afin d'en chasser les étudiants. A Berkeley, les étudiants manifestent avec fureur.

En juillet, le Gouvernement tchèque refuse de participer aux travaux des membres du Pacte de Varsovie. A Mexico, 160 000 étudiants, réfugiés dans leurs universités réclament l'instauration d'une authentique démocratie au Mexique. Une centaine de policiers en civil, visage masqué, mitraillent la façade d'une école professionnelle.

En août, c'est la mort du Printemps de Prague; les chars soviétiques envahissent la Tchécoslovaquie. Durant l'hiver, l'étudiant Jan Palach s'immole en torche vivante devant le Musée national de Prague pour protester contre la censure et la présence soviétique. 350 000 Tchèques et Slovaques défilent devant son cercueil, etc.

Anne Wiazemsky, «Des filles bien élevées», Gallimard. L'auteur est une comédienne qui, récemment, a créé au théâtre «Le drame de la vie de Valine Novarina»; elle a joué dans de nombreux films de Jean-Luc Godard, Pasolini, Robert Bresson, etc. Elle nous offre ici son premier livre; six histoires qui, contrairement à ce que nous indique la couverture, ne sont pas des «nouvelles» mais des fragments de roman où l'on retrouve, dans les trois premières, les mêmes personnages dans l'atmosphère tourmentée des années soixante à Paris. Ces adolescentes qui jouent aux femmes sont bien sympathiques.

D. H. Lawrence, «Le profaneur», Julliard. Ce roman des débuts de celui qui, d'instituteur, devint un des plus célèbres romanciers anglais, se déroule dans une atmosphère poétique aussi désuète qu'attendrissante, riche en images symboliques. Découvrant, sur une plage de l'île de Wight, une ampoule électrique, l'héroïne l'offre à une petite fille en lui disant: «Les vagues l'ont transportée dans leur ventre et l'ont déposée de leurs doigts délicats dans les algues.» Lawrence donne sans cesse une personnalité aux éléments et à la matière: «Le jour naissant écarte les branches de la nuit... Le soleil avançait furtivement, riant sous cape... Se déversant dans l'eau, le soleil gonflait les vagues, les nappant d'or et d'une fraîcheur veloutée et intense qui les faisait ressembler à des primevères.» Ce lyrisme constant donne à ce roman d'amours «en marge» l'impression d'un rêve qui devient lentement un cauchemar.

Yves Hersant, «Italies», Robert Laffont. Une anthologie des voyageurs français au XVIII^e et XIX^e siècles; 1200 pages dans la souple et agréable collection Bouquins. Cela va de Charles de Brosches (ethnologue, 1709-1797) et Chateaubriand (1768-1848), à Stendhal, Théophile Gautier, Maupassant, Alexandre Dumas, Valéry, Berlioz. Un livre idéal pour préparer un voyage d'agrément spirituels et poétiques dans ce pays qui reste le plus éloquent vestige du passé de notre civilisation.

Jacques de Launay, «La croisade européenne pour l'indépendance des Etats-Unis», Albin Michel. Un résumé très documenté sur la première décolonisation de l'histoire contemporaine. Elle devint possible après la victoire de Yorktown (19 octobre 1781) où une armée de 8000 Américains (mal équipés, mal payés mais survoltés) et 7000 soldats français (bien encadrés, bien nourris, bien payés) que commandait le général Rochambeau, contraignit Lord Cornwallis à capituler dans sa forteresse, avec 7000 soldats anglais. L'Angleterre disposait encore de 30 000 soldats mais éparpillés, et la nation était lasse de cette guerre qu'elle considérait enfin comme une lutte contre nature. De plus, ses finances étaient à sec. On revit cette épopée, jour après jour, où Washington apparaît comme un organisateur têt et flegmatique, extraordinaire entraîneur d'hommes. L'insurrection des treize colonies britanniques commença le 4 juillet 1776. Les Anglais n'abandonnèrent New York que le 25 novembre 1783.

Pierre Béarn

Baptême de l'air pour un coursier des hautes mers

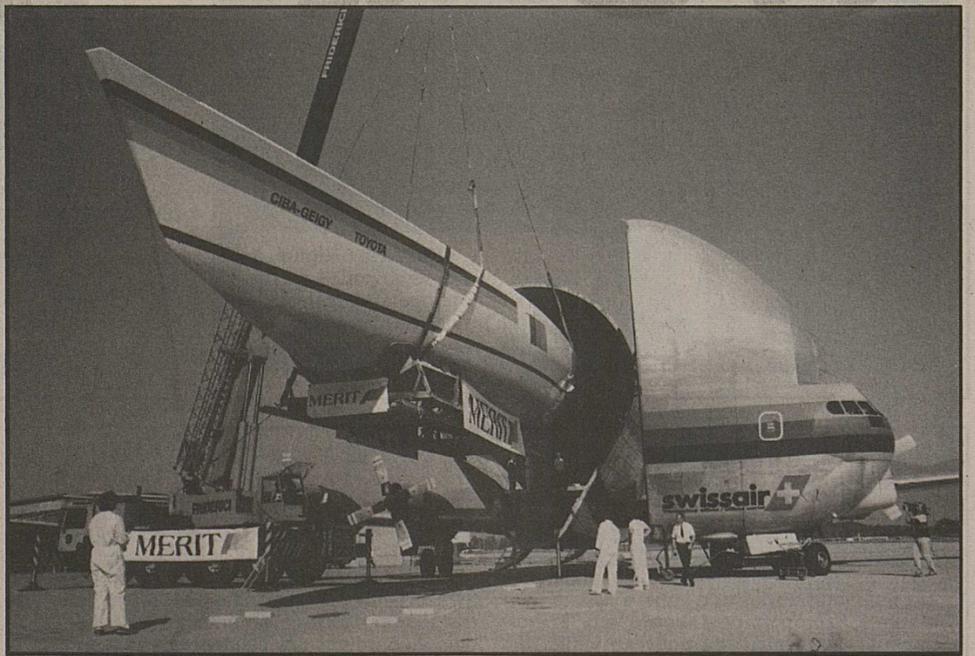
GENÈVE. — «Merit», le nouveau maxivoilier de Pierre Fehlmann pour la prochaine course autour du monde, s'est approché hier de son élément naturel. A bord d'un Super-Guppy, le voilier a gagné Nîmes, d'où il gagnera aujourd'hui

Un chargement qui s'est déroulé sans problème. Il est vrai que l'expérience acquise avec «UBS-Switzerland» (c'était le 5 février 1985 par un épais brouillard) a facilité le travail de l'équipe du navigateur morgien. Un peu avant 11 heures, la partie avant du quadrimoteur d'Aéromaritime s'est refermée sur son précieux chargement. Trois heures plus tard, la «baleine volante» prenait l'air à destination de l'aéroport de Nîmes, une petite heure de vol. «Merit» devrait aujourd'hui humer les embruns, de quoi l'émoustiller...

Le voilier suisse (24 m 60 de longueur) a vécu la troisième étape importante de sa carrière qui le verra, le 2 septembre 1989, prendre le départ de la cinquième édition de la Course autour du monde, à Portsmouth. Pas moins de 20 500 heures de travail ont été nécessaires depuis la pose du premier couple, le 10 octobre 1987. Autre date importante, celle du 8 mars 1988. Ce jour-là, à Morges, ce fut le retournement de la coque. Selon Pierre Fehlmann, encore 1500 heures de travail seront accomplies avant que le voilier ne prenne contact avec son élément naturel, la mer. Le 30 juillet prochain, la ravissante skieuse Maria Walliser procédera au baptême du voilier. Enfin, le 4 décembre prochain, aux termes de tests avec «Marlboro», «Merit» sera au départ de sa première course, à Cadix. Il s'alignera dans la Route de la découverte dont l'arrivée sera jugée à Saint-Domingue.

Un coin du voile levé

Face à la presse, Pierre Fehlmann a levé un coin du voile. Son nouveau voilier, un plan Bruce Farr, mesure 24 m 60 pour une largeur de 5 m 44 et un déplacement de 32,3 tonnes. Ses «moteurs» auront respectivement une surface de 184 m² pour la grand-voile, 150 m² pour le génois et 360 m² pour le spinnaker. Quant au mât, un produit signé Aluisuis, il mesure 35 m 04. Il est réalisé dans un nouvel alliage qui lui assure une résistance 20% supérieure à celui du vainqueur de la dernière course. Ce mât sera transporté par la route à Port-Camargue la semaine prochaine, lui qui en est aux finitions chez Christian Favre, à Denges. Lors de sa mise à l'eau, «Merit» accusera un poids de 32 tonnes («UBS» pesait 28 tonnes). Lors de son chargement à bord du Super-Guppy, le voilier était estimé à 8 tonnes (11,3 pour «UBS»).



Cinq petits frères

Comme lors de la dernière course autour du monde, le Swiss Ocean Racing Club (SORC) n'a pas obtenu l'exclusivité de l'architecte néo-zélandais Bruce Farr. Ils seront donc cinq petits frères au départ de Portsmouth. Ils défendront les couleurs des Etats-Unis (2), de la Suède, du Japon et de la Suisse. A noter que l'ancien vainqueur, «UBS-Switzerland», sera lui aussi de la partie sous un pavillon finlandais.

Actuellement, on estime à douze (chiffre pouvant aller jusqu'à quinze) le nombre des maxivoiliers qui seront au départ. Les organisateurs britanniques annoncent déjà une participation record de 35 embarcations.

Un nouveau parcours

Ces trente-cinq voiliers s'élançeront de Portsmouth sur un nouveau parcours. L'étape sud-africaine a été abandonnée. La première étape les conduira à Punta del Este (Uruguay) d'où ils repartiront pour Fremantle (Australie), une traversée de 14 000 km. Après Auckland, ce sera l'étape du cap Horn avec une nouvelle arrivée à Punta del Este. La «remontée» les conduira à Fort Lauderdale, en Floride, avant le sprint final vers Portsmouth.

G.Théodoloz

Port-Camargue, sa base méditerranéenne. Un public nombreux, journalistes, photographes et amis, a assisté à Cointrin aux opérations de chargement du bateau à bord de l'avion spécial, affrété par Swissair.



COMÈTE DE HALLEY: DEUX ANS APRÈS Photographiée à 1250 millions de km du Soleil

MUNICH (ATS/AFP). — Plus de deux ans après son passage spectaculaire à proximité du Soleil, la comète de Halley a été repérée et photographiée à 1250 millions de kilomètres de cette étoile (soit entre les orbites de Jupiter et de Saturne), a annoncé lundi à Munich l'observatoire européen ESO.

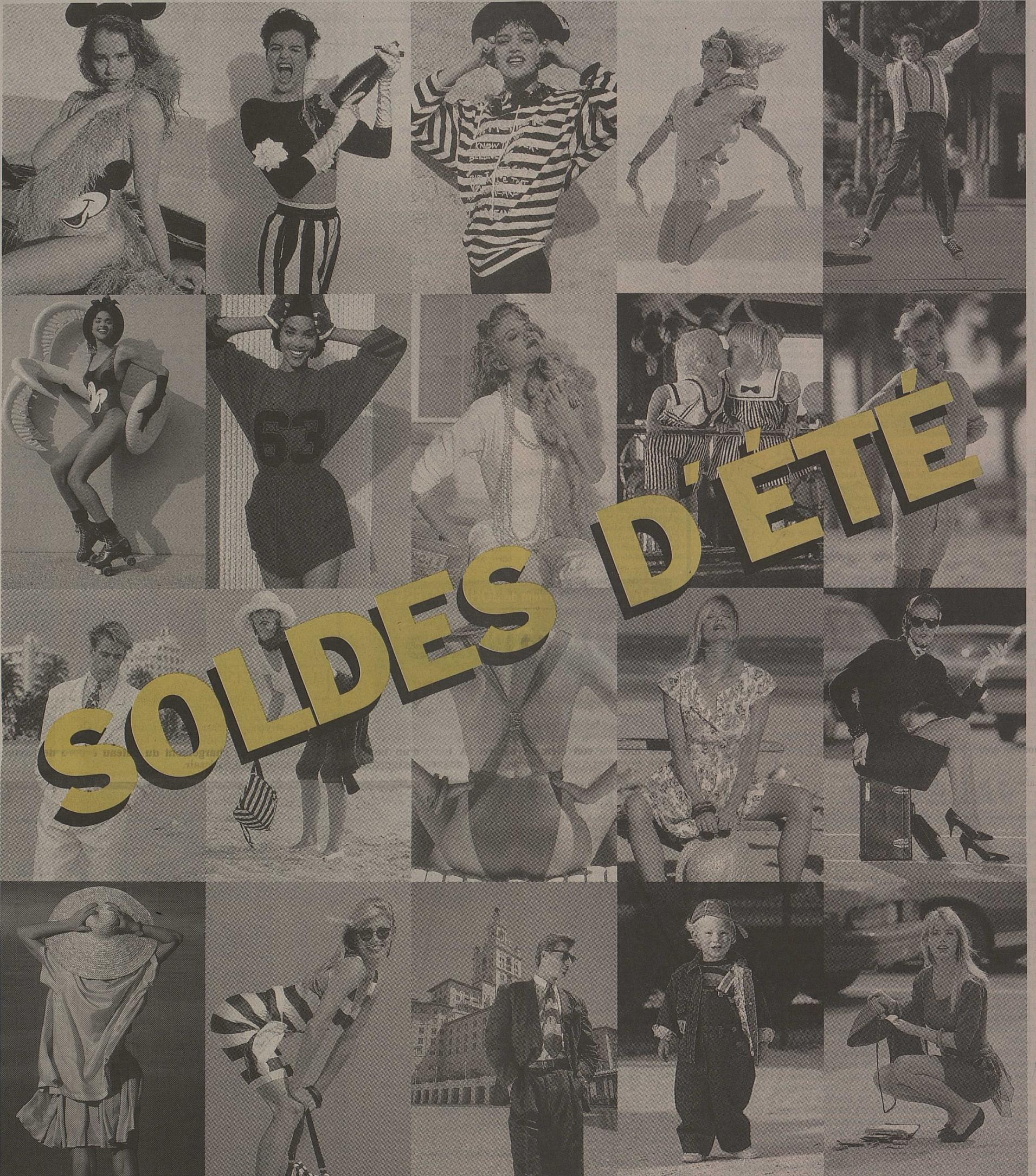
Des astronomes ont pu observer la comète grâce à un télescope de 1 m 50 installé sur le mont La Silla, au Chili, précise ESO. Un temps de pose de douze heures a été nécessaire pour la photographie.

Les clichés, a expliqué l'observatoire, font apparaître un gigantesque nuage de poussière autour du noyau, celui-ci conservant donc apparemment une activité, ce qui ne laisse pas d'être surprenant à une telle distance du Soleil.

En mars 1986, comme tous les septante-six ans, la comète de Halley s'était approchée à 85 millions de km du Soleil. L'échauffement du noyau avait alors provoqué la formation d'une immense queue de poussière et de gaz que les sondes spatiales avaient pu analyser.

● MARTIGNY. — Hier soir, vers 19 h 50, un jeune cyclomotoriste, Stéphane Vaucher, 16 ans, domicilié à Martigny, circulait rue de la Dranse, à Martigny. A la hauteur du chemin des Barrières, il entra en collision avec un autre cyclomotoriste, Frédéric Crettex, 15 ans, également domicilié à Martigny.

Suite au choc, les deux jeunes gens tombèrent. Blessé, Frédéric Crettex a dû être hospitalisé.



Soldes autorisés du 13.7 au 30.7.1988

DAMES

- Top en jersey **4.90**
- Blouse **9.90**
- Jupe **14.90**
- Ensemble, blazer & pantalon **39.90**

IMPULS

- Jupe **19.90**
- Blouse **19.90**
- Pull **19.90**

ENFANTS

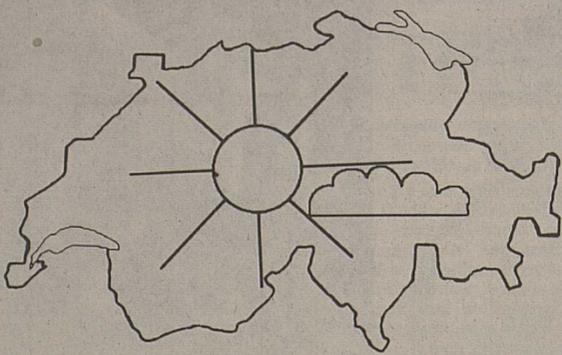
- Pantalon **9.90**
- Pull **9.90**
- Robe **19.90**
- Veste **19.90**

MESSIEURS

- Pull **19.90**
- Chemise **19.90**
- Blouson **29.90**

H&M

MÉTÉO

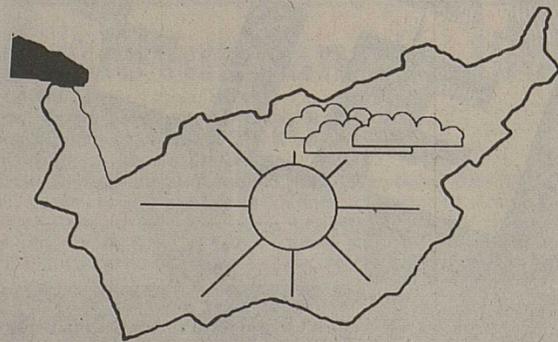


Encore chaud

Situation générale: un front froid s'étend présentement du Danemark à la Vendée. Il traversera la Suisse durant la nuit, mais sans grande activité.

Prévision jusqu'à ce soir: valable pour toute la Suisse: le temps sera nuageux et quelques averses ou orages pourront éclater dans la deuxième partie de la nuit.

Evolution probable jusqu'à samedi: au début assez ensoleillé. Dès mercredi après-midi environ passage à un temps variable à partir du sud-ouest et quelques averses.



Listes de mariage

Avenue du Grand-Saint-Bernard 3 1920 MARTIGNY Tél. (026) 2 23 24

CINÉMAS

CRANS

Ce soir à 21 h - 12 ans ECLAIR DE LUNE 027 / 41 11 12 CRISTAL

SIERRE

Jusqu'à mercredi, à 20 h 30 - 16 ans Un film coquin et plein d'humour LES SAISONS DU PLAISIR de Jean-Pierre Mocky. 027 / 55 01 18 BOURG

Jusqu'à mercredi, à 20 h 30 - 16 ans Le dernier film de John Carpenter. Prix de la critique Avoriaz 1988 PRINCE DES TÉNÉBRES «Cela» dormait pendant des siècles, «cela» est diabolique et réel. 027 / 55 14 60 CASINO

SION

Ce soir, à 20 h 30 - 10 ans POLICE ACADEMY 5 Attention, les bleus débarquent à Miami Beach pour une toute nouvelle aventure. Fire et soleil au programme. 027 / 22 32 42 ARLEQUIN

Ce soir, à 20 h 30 - 16 ans A voir en toute priorité, ce soir dernière projection L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ÊTRE de Philip Kaufman, tiré d'un roman de Milan Kundera, avec Juliette Binoche. Un film totalement réussi, beau et sensuel. 027 / 22 32 42 CAPITOLE

Ce soir, à 20 h 30 - 14 ans Divine est divine dans HAIRSPRAY Un film de John Waters, avec Divine. Ça bouge, ça swingue et c'est super-branché et très dans le vent... 027 / 22 15 45 LUX

MARTIGNY

Festival d'été Jusqu'à mercredi, à 19 h et 21 h 14 ans Première vision du film de Jean-François Amiguet, avec Jérôme Angé et Kristin Scott LA MÉRIDIDIENNE Un film sympathique, plein de tendresse. Sélection officielle Cannes 1988. 026 / 2 17 74 CASINO

Festival d'été Jusqu'à mercredi, à 20 h 30 - 12 ans Attention! Ce «Bond» est dangereux! TUER N'EST PAS JOUER Un film de John Glen, avec Timothy Dalton et Maryam d'Abo. 026 / 2 26 22 CORSO

SAINT-MAURICE

Fermeture pour transformations et vacances, jusqu'au 31 août. 025 / 65 26 86 ROXY

MONTHEY

Ce soir, à 20 h 30 - 12 ans Dernier soir Le dernier triomphe de Luc Besson LE GRAND BLEU Spectacle fascinant, grandiose, inoubliable, époustoufflant! 025 / 71 22 60 MONTHEOLO

Ce soir: RELÂCHE 025 / 71 22 61 PLAZA

BEX Ce soir, à 20 h 30 - 18 ans En v.o. s.-titr. DESSOUS DE SATIN CHINOIS 025 / 63 21 77 REX

Advertisement for DIVINE dans un film de JOHN WATERS HAIRSPRAY 1962 L'ANNÉE DE TOUS LES CHANGEMENTS.

URGENCES

SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. Saint-Maurice: en cas d'urgence, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. Monthey: service de garde, tél. 71 11 92. Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.

PHARMACIES DE SERVICE

Sierre: Burgener, tél. 55 11 29 ou 55 36 35. Crans-Montana: pharmacie de service: s'adresser au 111. Sion: Wuilloud, tél. 22 42 35 ou 22 41 68. Martigny: tél. 111. Saint-Maurice: en cas d'urgence, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. Monthey: Raboud, tél. 71 33 11. Bex: pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.

AMBULANCES

Sierre, La Souste, Vissoie, Granges, Loèche-les-Bains et Loèche-Ville: tél. 55 17 17. Si non-réponse: tél. 57 11 51. Sion: police municipale, tél. 23 33 33. Martigny: tél. 2 24 13. Saint-Maurice: tél. (025) 71 62 62 et (026) 2 24 13. Monthey: tél. 71 62 62. Aigle: tél. 26 27 18.

SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.

AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrais, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrais, tél. 55 24 24. Sion: E. Frey S.A., tél. 31 36 01 (jour et nuit); en cas de non-réponse, tél. 22 83 34 (M. Monney). Martigny: Groupement dépannage-accidents de Martigny, 24 h sur 24, tél. 2 81 81. Auto-Secours des garagistes de Martigny, tél. 2 89 89. Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 8 22 22. Monthey: tél. 71 43 37 et 71 17 82. Brigue: patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. Membres TCS: tél. 140.

TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrais, gare de Sierre, tél. 55 63 63. Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 78 48. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Saint-Léonard, tél. 31 12 69. Sion: station centrale de la gare, tél. 22 33 33. Saint-Maurice: taxiphone, tél. 71 17 17. Monthey: station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. Bex: taxiphone, tél. 71 17 17.

DIVERS

La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 Sion et (025) 65 30 30 Chablais. Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. Baby-sitting: Sion, tél. 23 27 82 et Martigny, tél. 8 88 33.

VALEURS

Flexibilité du temps de travail

Cela fait des années que les milieux économiques en Suisse demandent davantage de souplesse dans l'aménagement du temps de travail. Les entreprises doivent pouvoir réagir plus rapidement aux modifications des facteurs de concurrence qui sont pour elles déterminants. Elles doivent pouvoir créer des structures de production qui leur sont propres au gré de l'élargissement de l'éventail des conditions techniques de production. Les normes actuelles, schématiques, de la protection des travailleurs et du droit social ne correspondent plus aux exigences de notre époque, elles entravent la libre action de l'entreprise.

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Il y a de bonnes nouvelles toutes relatives: ainsi les Etats-Unis nous ont annoncé un niveau de chômage très bas, qui n'a par ailleurs qu'accrédité l'hypothèse d'une résurgence de l'inflation. Wall Street a donc cédé du terrain, sans être suivi par le marché suisse. Ce dernier ne s'est pas abstenu de progresser d'environ 0,3% dans des volumes moyens. En tête du mouvement ont excellé les assurances (+0,9%). A distance stagnent les banques. Nous pouvons ainsi citer les avances de l'action La Suisse (+6,2%), de l'action et du bon +2,8% Winterthur, des bons Baloise et Réassurances, de la VP Bank Vaduz (+2,4%), des porteurs UBS, CS, des bons Baer et Leu. Quant aux transports et à la distribution, un léger recul s'est fait sentir, illustré par les baisses des nominatives Mercure et Moevenpick. Nos grandes valeurs se sont bien comportées, attirant un nombre accru d'investisseurs étrangers. Jacobs se maintient aisément au-dessus des 8000 francs. Nestlé fait moins bien. Les chimiques sont discrètes: ni l'action Ciba ni le bon Sandoz n'accusent de modification de cours. Alusuisse est également inchangée. Si le bon et l'action Gurit, la nominative Rinsoz et l'action Viège-Zermatt ont marqué de leur empreinte les plus fortes baisses, l'action et le bon Maag, le bon Golay-Buchel figurent parmi les plus belles hausses. (SBS Bourse) M.D.

Table with exchange rates for Dollar (1.53), Mark (83.20), Dow Jones (2111.30), Or (439), and Indice SBS (531.70).

BOURSE DE ZURICH

Table of Swiss actions including UBS, SBS, CS, BPS, BBC, Ciba-Geigy, etc.

Actions étrangères cotées en Suisse

Table of foreign actions including AEG, Allianz, BASF, Bayer, Commerzbank, etc.

BOURSE DE NEW YORK

Table of New York stock market values including Alcan, Amex, ATT, Black & Decker, etc.

Table of exchange rates for various countries: France, Angleterre, USA, Belgique, Hollande, Italie, etc.

Table of exchange rates for various currencies: Allemagne, Autriche, Belgique, Espagne, etc.

Table of Swiss indices and services: Industrie, Métaux, Machines, etc.

Forfait beauté pour superwoman fatiguée ! L'art de se refaire un moral d'acier...



Un jeudi pluvieux. Le cheveu terne, l'œil morne, le teint chifonné. Un moral dans les talons et une pile de dossiers qui traînent sur le bureau et vous donnent des remords. L'agenda noir de rendez-vous. Beurk! Même pas le temps de dîner... Bref la journée dont on sait qu'elle va finir à genoux avec un sale goût en bouche! Bon. Votre quotidien vous annonce que la guerre au Liban tourne au carnage et dans la rubrique météo, on vous signale un week-end orageux. Et puis... l'annonce! Encadrée! Alléchante! Ecrite exprès pour vous: «Superwoman stressée.»

«Accordez une demi-journée beauté!» suit l'énoncé de ce forfait beauté qu'on vous offre pour 200 francs seulement: une balnéothérapie, une relaxation, un soin du visage, le solarium, l'épilation à la cire et une beauté des mains et des pieds. C'est trop beau! Vous avez relu deux fois l'annonce. Superwoman, vous ne l'êtes peut-être pas. Mais stressée, ça alors oui, trois fois oui!

Un parcours beauté sans faute!

Vous avez téléphoné et entendu une voix qui avait l'air

de n'attendre que votre coup de fil. Un rendez-vous. Vous l'avez pris à la place de Duschmoll qui pourra attendre une autre fois pour vous raconter son histoire. Vous entrez dans l'institut. Tout déjà vous console de la vie stressante du dehors. Tout est de marbre rose et blanc. Même les esthéticiennes qui sont là, pimpantes. A côté d'elles, vous faites peine à voir. On vous prend en main, vous vous retrouvez dans un peignoir couleur dragée et dans de jolies mules. Commence alors pour vous cette matinée beauté.

Se rouler dans les algues...

Dans la salle de balnéothérapie, le décor vous fait déjà croire que c'est la Bretagne, ses algues et son air iodé. Dans la baignoire, l'eau et les algues baignent votre corps. Des jets tournant vous massent la nuque douloureuse, le dos courbattu, les pieds engourdis. Déjà ça va mieux! Puis c'est la relaxation: après l'enveloppement d'algues marines chaudes dans lesquelles vous avez mariné, on vous masse le corps avec une huile tonilastine qui sent le thym et le citron! Vous avez envie de dormir, dormir et votre agenda n'est plus qu'un souvenir... Duschmoll, c'est du passé!

Debout pour la salle de beauté: là, vous vous recouchez sur un lit - tant mieux - et deux esthéticiennes vous entourent. Une s'en prend aux méchants poils qui recouvrent vos jambes. Elle fait cela à petits coups précis et bientôt vous avez des jambes de star. L'autre gentille demoiselle vous démaquille, vous pose un jet de vapeur pour faire ouvrir les pores de la peau. Exit toutes les couches de souci que vous portiez sur le visage. Puis c'est le massage du visage et du cou. Vous sentez qu'on vous prend la main et qu'on vous lime consciencieusement les ongles. C'est la manucure, puis la beauté des pieds qui en ont bien besoin, libérés enfin de vos 37½! Vous vous sentez l'âme d'un bébé aimé et cocolé. Il est déjà presque midi. Vous finirez sous les rayons bienfaisants d'un solarium qui réchauffe votre peau bien propre et la dore doucement. Rhabillée, on vous pose un joli vernis couleur géranium sur les ongles des mains et des pieds. Légèrement maquillée, ce n'est plus vous! C'est une autre, celle qui va sortir dans la rue, triomphante, conquérante, l'œil vif et qui va affronter son rédacteur en chef... d'homme à homme, la séduction en plus!

Danièle Delacréz

Lèche-vitrines



Exotique à souhait, le nouveau Fanta à l'arôme de mangue! Fruité, rafraîchissant, il pétille joyeusement et met en valeur le puissant arôme de la mangue. Sa couleur ensoleillée, son délicieux goût venu d'ailleurs plairont aux jeunes avides de dépaysement... et de limonade aux fruits qui les emmène dans l'enchantement des tropiques! Boire un pot, c'est agréable, avec cette nouvelle boisson, c'est un régal!

Filer à l'anglaise

Ah! ce qu'on s'embête ici! Les bonnes manières exigent pourtant que l'on ne montre pas trop visiblement son ennui et son envie de prendre la poudre d'escampette! Il ne faut jamais se risquer à «filer à l'anglaise», si l'on ne sait pas s'éclipser adroitement et si l'on n'a pas averti la maîtresse de maison en la remerciant de son invitation et en la priant d'accepter des excuses, même si elles sont d'une extrême platitude!

Verts et si doux

Les pois mange-tout et les petits pois appartiennent aux légumes les plus fins, en raison de leur délicatesse et de leur douceur. Jeunes et frais, ils possèdent un charme unique et sont considérés comme des spécialités très raffinées dans la haute gastronomie! Les grains du pois mange-tout sont très peu développés, on les consomme avec les cosses, à l'inverse des petits pois dont on ne mange que les grains, les cosses étant particulièrement coriaces! Pois mange-tout et petits pois sont riches en protéines et hydrates de carbone.

Au cours de la dernière guerre mondiale, ces deux légumes ont joué un rôle essentiel dans l'alimentation de la population helvétique. Ils ne sont disponibles sur le marché que pendant une courte période. Aussi vaut-il la peine de les congeler pour profiter durant l'hiver de leur saveur et de leur finesse. Ils se prêtent d'ailleurs fort bien à la congélation.

Pour les pois mange-tout, ôter éventuellement les fils, les laver, les blanchir deux minutes puis les emballer dans des sachets ou autres récipients. Ils se conservent pendant douze mois.

Les petits pois doivent être écosés et lavés. Les grains trop mûrs ou jaunes doivent être éliminés. Blanchir pendant trois minutes, emballer comme les pois mange-tout, conservation également douze mois.

Pensée

Quand l'oiseau est prêt de mourir, son chant devient triste; quand l'homme est prêt de mourir, ses paroles portent l'empreinte de la vertu.

Confucius

Gourmandise chinoise

SOUPE PIQUANTE

Pour quatre personnes: la carcasse d'un poulet cru avec le cou, les pattes et les ailerons (si vous n'en trouvez pas, il existe des abattis de poulets surgelés qui font un excellent bouillon), 2 oignons, 2 gousses d'ail, 1 carotte, 2 cuillerées à café de gingembre râpé, une ½ cuillerée à café de cinq épices, 1 piment, 200 g de porc maigre, 50 g de vermicelles chinois, 2 poireaux nouveaux, 150 g de germes de soja, 2 cuillerées à café de sauce de soja, sel.

Coupez la carcasse et les abattis du poulet en morceaux, mettez-les dans une grande marmite avec 2 litres d'eau. Chauffez à feu vif. A l'ébullition, ajoutez l'oignon et l'ail haché, la carotte en rondelles, le gingembre et les cinq épices. Salez et laissez cuire à feu doux sans couvrir 40 minutes. Coupez le porc en lamelles et les poireaux lavés en rondelles. Lavez et égouttez les germes de soja. Coupez le piment en mini dés. Filtrez le bouillon et remettez dans la marmite; à la reprise de l'ébullition, ajoutez-y le porc, laissez cuire 5 minutes avant d'ajouter les germes de soja, les poireaux et les vermicelles. Après 3 minutes, ajoutez enfin le piment et la sauce de soja. Servez dans des bols.

AU-DELÀ DU PARDON

PAR
SHIRLEE BUSBEE

- Assez parlé sur ce sujet, reprit-il. Voulez-vous me montrer les limites de la plantation?

Déconcertée par sa froideur, Léonie lui indiqua les différents repères qui marquaient les limites de la propriété. Ils poursuivirent en silence. Morgan l'aidait poliment à franchir les obstacles qui leur barraient le chemin, arbres tombés, branches, broussailles, clôtures effondrées.

Debout sur le bord d'un bayou, Morgan regarda le Mississippi qui charriait ses eaux dans le lointain.

- C'est ici que s'arrête votre domaine? demanda-t-il.

- Oui, dit Léonie en contemplant avec regret les arpens fertiles qui s'étaient de l'autre côté du bayou. Nous possédions toute la terre qui entoure le château, mais tout a été vendu après la mort de mon grand-père. Malheureusement, sans la terre, la plantation suffit à peine à se maintenir.

- C'est vraisemblable.

Morgan embrassa du regard les champs plantés de canne à sucre au-delà du bayou. Il devait lui apprendre qu'il avait racheté sa créance. De toute façon, il n'aurait pu agir autrement. L'amour pouvait naître de la gratitude, se dit-il amèrement, et il ne voulait pas de ce genre d'amour. Mais aurait-il supporté qu'elle dépense chaque sou de sa dot pour rache-

ter son château alors qu'il avait les moyens de le faire sans se priver le moins du monde? Elle avait assez souffert à cause d'Ashley et il ne voulait pas qu'elle perde l'indépendance que sa dot lui procurerait. Cet argent lui permettrait de s'offrir les fantaisies si chères au cœur de toute femme, et qu'elle n'avait jamais connues, non à la poursuite d'un toit. C'était à lui de prendre cette responsabilité.

Sachant qu'il ne pouvait différer indéfiniment ses révélations, il sortit de sa poche le document signé par Maurice La Fontaine.

- J'ai quelque chose pour vous, dit-il d'un air détaché. Vous pouvez prendre ceci comme un gage de mon estime.

Intriguée, Léonie prit le document et le lut avec un étonnement croissant.

- Comment est-ce possible? murmura-t-elle. Mon Dieu, comment vous êtes-vous procuré ce papier?

- Cela me paraît évident, répondit Morgan négligemment. J'ai vu M. Lefort et je me suis arrangé pour racheter votre hypothèque.

- Vous voulez dire que vous avez payé ma dette au lieu de me rendre ma dot? demanda Léonie, encore désorientée.

Comprenant qu'il s'aventurait sur un terrain dangereux, Morgan expliqua en choisissant ses mots avec précaution:

- Pas tout à fait. Votre dette est rachetée, l'hypothèque du château est purgée et vous rentrez en possession de votre dot.

Malgré sa joie de savoir Saint-André sauvé, Léonie était un peu irritée par la façon autoritaire dont Morgan prenait ses affaires en main. Elle n'avait jamais envisagé qu'il réglerait ses dettes. Elle avait simplement réclamé son dû et elle ne savait trop comment accueillir son don généreux. En tout cas, son orgueil se rebellait contre toute forme de charité.

- Si la dette est payée, je n'ai plus besoin de la dot, dit-elle avec hauteur.

- Absurde! trancha Morgan. Je vous dois le château, ainsi que la dot, petit sotte. Si Ash... si je ne vous avais pas pris votre dot il y a six ans, vous n'auriez pas fait de dettes pour commencer. Alors vous avez droit à l'intérêt de l'argent dont je me suis servi pendant tout ce temps.

(A suivre)

TV FLASH

TF1 – Tous les mercredis à partir du 13 juillet, 20 h 40
«Le vent des moissons»

Pascale Rocard « vivre vite »

Ne lui parlez pas de son oncle, ça l'énerve. Mais parlez-lui tant que vous voulez d'amour, de vitesse, de la passion du métier et des enseignements qu'il apporte: Pascale Rocard, belle et talentueuse, a en plus des femmes blessées du «Vent des moissons» qui prendra sa vie en mains.

– «Le vent des moissons» s'est tourné à un rythme particulièrement serré: 8 à 10 minutes utiles par jour, n'est-ce pas beaucoup pour un acteur?

– Avec Jean Sagols, on ne sentait pas ces huit minutes par jour, alors qu'avec certains metteurs en scène... deux minutes c'est l'horreur!

Louis Jouvet disait: «Tu veux faire du cinéma, amène ta chaise».

Là, on n'avait pas le temps de s'asseoir et j'aime bien

travailler vite: on reste sous tension, il n'y a pas d'énergie perdue. Je connaissais déjà Jean pour avoir tourné sous sa direction «La dame de cœur». C'est un ancien acteur, il aime les acteurs et ça se sent. En six ans, on ne s'était pas vraiment quittés. Quand il m'a proposé «Le vent des moissons», j'ai hésité: 13 heures, ça me semblait trop lourd. Je craignais que sur cette distance le rythme retombe.

En même temps, j'avais peur du côté très mélo. Mais lorsque Jean m'a donné le script des six premiers épisodes, je les ai dévorés à tel point que j'ai pleuré. Je n'attendais qu'une chose: les sept épisodes suivants. Les dialogues étaient justes, je trouvais ce que j'aime bien dans le mélo: ces choses

du quotidien, ces petites phrases qu'on a entendues ou qu'on aurait pu dire soi-même. Finalement, on s'est donné ce challenge, Jean et moi, on s'est dit: «On y va ensemble».

Quelles que soient notre condition et notre culture, les héros du «Vent des moissons» et leurs histoires nous parlent. La différence, ce qui me choquait chez eux, c'est qu'ils sont tous pourris d'orgueil: rester sur des silences, des quiproquos, des malentendus comme ils le font, c'est terrifiant. J'en avais mal pour eux. Il n'y a pas d'orgueil en amour.»

– Nicole, votre personnage, ce n'est pas le moins orgueilleux de tous! – Oui, mais le personnage mûrit. Je suis jeune au début du film, amoureuse et

naïve, je suis à un âge de la vie où l'on est une matière qui change, qui se modèle au fil des événements. Nicole a cet orgueil de vouloir bouger les choses et en face d'elle il n'y a qu'inertie.

Je ne connaissais pas cet univers de la campagne. On y trouve un autre sens de la famille, avec un rapport très fort au pouvoir, des caractères qui ne s'abandonnent pas, ne se laissent jamais émuvoir. Dans «Le vent des moissons», le pouvoir du père sur la destinée de ses enfants est terrifiant.

– Nicole attire tous les malheurs: un échec conjugal, la stérilité et un second mari qui se tue en voiture. N'était-ce pas un peu écrasant?

– «Le vent des moissons» court sur six ans. Si l'on regarde six années d'une vie, qui n'a pas connu de malheur? Nicole doit s'en sortir à tout prix, elle crée son entreprise, se remarie et son mari meurt en voiture. Quoi de plus banal?

Chaque weed-end des milliers de gens meurent sur les routes. Pour Nicole, le malheur est presque nécessaire: quand on est dévoré par l'orgueil, on a besoin de ces coups de poing pour réagir.

Même Angéline, pourtant très dure, fera marche arrière. A la fin, après les déchirements successifs, tous arriveront à des sentiments meilleurs.

– Depuis, vous avez tourné dans un film très attendu, le dernier Vecchialini...

– Après «Le vent des moissons», j'ai tourné à Berlin pendant quatre mois un film qui sort ce mois-ci en Allemagne. «Qu'est-ce qui est mieux que l'argent?», d'après Hadley Chase. C'est une série noire remaniée dans l'esprit underground berlinois, l'histoire d'une fille des années 1988 malheureuse, elle aussi, mais plutôt «destroy».

PETITS ÉCRANS MARDI 12 JUILLET



11.55 Demandez le programme!
12.00 Il était une fois... l'homme
26. La terre demain.
12.25 Le temps de vivre, le temps d'aimer
12.40 TV à la carte
12.45 TJ-midi
12.50 Cousins... cuisine
2. Pierre Gagnaire.

13.15 La préférence

13.40 Koyaanisqatsi

82' – USA – 1977/83. Film de Godfrey Reggio. Présenté par Francis Ford Coppola. En langue hopi, Koyaanisqatsi veut dire *La vie déséquilibrée*.

15.05 Wayne & Shuster

15.25 Tour de France

10' étape: Belfort-Besançon. Commentaire: Bertrand Duboux et Roger Pingeon. En direct de Besançon.

17.15 Les gamins de Baker Street

6. L'énigme du scarabée.

17.40 TV à la carte

17.45 TJ-flash

17.50 Le vol

de l'aigle bateleur

Masque rouge, bec acéré, volontiers bagarreur pour défendre son espace vital, l'aigle bateleur livre à ses ennemis de véritables combats aériens avec parfois des piqués à plus de 140 km à l'heure.

18.50 Les télécracks

19.15 Le prêt-à-sortir

19.20 TV à la carte

Etat des votes.

19.30 TJ-solo

19.55 TV à la carte

20.00

Film à la carte

Rouge:

Une pierre dans la bouche.

France – 1983.

Film de Jean-Louis Leconte.

Avec: Harvey Keitel, Michel Robin, Catherine Frot, Richard Anconina.

Bleu:

La belle équipe.

France – 1936.

Film de Julien Duvivier.

Avec: Jean Gabin, Charles Vanel, Viviane Romance, Aimos.

Jaune:

Tais-toi quand tu parles.

France – 1981.

Film de Philippe Clair.

Avec: Aldo Maccione, Edwige Fenech, Jacques François.

21.30 env. TV à la carte

Début du vote pour le film de vendredi soir aux N° de téléphone:

022/20 64 11 ou

022/29 15 29.

21.35 env. On a marché sur la Lune

L'avenir c'est la puce.

22.30 env. TJ-nuit

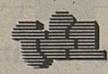
22.40 env. Le prêt-à-sortir

22.45 env. Un nouveau dans la ville

Avec: Roger Jendly, Claude Duneton, Jean-Marc Montel.

23.45 env. Festival de jazz de Montreux 88

2.00-2.05 env. Bulletin du télétexte



6.27 Une première

7.30 Club Dorothée vacances

8.27 Flash info

8.30 Le magazine de l'objet

9.00 Haine et passions

9.40 C'est déjà demain

10.05 Club Dorothée vacances

Bonjour du club – Candy – Goldorak – Etc.

11.10 Et avec les oreilles

Variétés:

Hélène Lenkovich.

On ne vit qu'une fois

12.00

12.30-12.35 Flash info.

12.35 Le juste prix

13.00 Journal-Météo

13.35 La Bourse

13.40 Côte ouest

La libération.

14.30 Julien Fontanes

Une fine lame.

16.00 Des agents très spéciaux

Quitte ou double.

16.50 Club

Dorothée vacances

Bonjour du club – Sablons – Plateau nouveautés

ou chasse au trésor – Jem et les hologrammes – Le jeu de l'ABC en vacances –

GI Joe – Clip Tang – Boman – Plateau à demain.

18.10 Chips

Le sheik.

19.00 Santa Barbara

19.30 La roue de la fortune

20.00 Journal-Météo

20.30 Tapis vert

20.35

Les chiens

100' – France – 1978.

Film d'Alain Jessua. Musique: René Koering.

Avec: Gérard Depardieu, Victor Lanoux, Nicole Calan, Pierre Vernier.

22.15 Histoirs naturelles

En Polynésie: dans le sillage de *La Raïlleuse*.

23.15 Cannon

Une longue journée.

0.05 Journal

0.20 La Bourse

0.25 Livres en tête

0.35 Minuit sport

Boxe – Voile: formule 40 à Boulogne.

1.35 Les Moineau et les Pinson

2.00 Le bébé est une personne

2/3. L'espace d'une rencontre.

2.55 Reportages

Le Corbusier: art béton.

3.20 Ciel, mon mardi!

4.30 Reportages

Les Moineau et les Pinson

5.30 Popeye

5.35 Histoirs naturelles

Mouches et coqs de pêche.

6.05 L'aéronavale



6.45 Télématin

7.00 – 7.30 – 8.00

Le Journal.

8.30 Amoureusement vôtre

9.00 L'été en baskets

Invités d'honneur: Les Félixins.

11.00 Aventures, voyages

A la recherche du Mithra.

11.25 Mon amie Flicka

16. L'écuyère.

11.55 Flash info – Météo

12.05 Kazzado

12.30 Flash info

12.35 Les mariés de l'A2

13.00 Journal-Météo

13.40 Jeunes docteurs

14.30 Sports été

14.35 Golf: Hennessy Cup à Saint-Germain.

15.25 Tour de France: Belfort-Besançon: 10' étape, puis:

A chacun son Tour.

17.05 Patrouille de France

18.15 Sam suffit

6. Patti rentre de l'école déprimée: ses camarades de classe ne l'ont pas conviée à la fête qu'ils ont organisée.

18.45 Des chiffres et des lettres

19.10 Actualités régionales de FR3

19.35 Le Journal du Tour

Commentaires de P. Chêne, P. Montel, A. Vernon.

20.00 Journal-Météo

20.35

C'était demain

112' – USA – 1979.

Film de Nicolas Meyer. D'après un récit de Karl Alexander et Steve Hayes.

Musique: Miklos Rozsa. Avec: Malcolm McDowell, David Warner, Mary Steenburgen, Charles Cioffi.

Dans le Londres victorien de 1893, un gentleman assassine une prostituée. Non loin de là, le docteur Stevenson arrive en retard pour dîner chez son ami H. G. Wells. Ce dernier lui dévoile une surprise: il a construit une machine à explorer le temps...

22.25 Voutou, voutou, la nuit est à vous

Variétés animées par Jean-Luc Delarue et le groupe Charly makes the Cook.

Invités: Eric Morena, Louis Bertignac et les Visiteurs, Liane Foly, Catherine Lara.

23.25 Journal

23.45 Le Journal du Tour

0.05-0.30 Histoirs courtes

Kadhafi mon amour.



11.55 Espace 3

Entreprises.

L'homme du jour.

12.00 Estivales

Mise en clips.

12.57 Flash 3.

13.00 40° à l'ombre de la 3

Astro-vacances.

13.30 Cap danger

7/55. La seule et unique.

14.00 40° à l'ombre de la 3

Invités: Amanda Lear, Images, Félix Gray.

17.00 Flash 3.

17.03 Amuse 3

18.00 Sur la piste du crime

16. Le transfuge (2^e partie).

19.00

19.10-19.30 Le Journal de la région.

19.53 Dessin animé

La classe

Invité: Début de Soirée.

20.02

20.30

La pépée

du gangster

93' – Italie – 1975.

Film de Giorgio Capitani. Musique: Piero Umiliani.

Avec: Marcello Mastroianni, Sophia Loren, Aldo Maccione, Pierre Brice.

22.10 Soir 3

22.35 Océaniques

Le théâtre de Tadeusz Kantor (2^e partie).

23.30 Décibels

Spécial Daho.

0.15-0.50 Golfimage

Résumé de la Volkswagen Golf Cup – Annonce des manifestations de l'été, avec les jeux des amateurs – Le challenge omnisports – Un point de jeu – Etc.



12.30 Victor 12.45 Act of Vengeance

87' – Canada – 1986 Film de John Mackenzie. Avec: Charles Bronson, Ellen Burstyn Un Bronson pas comme les autres traitant de la corruption dans le syndicalisme américain 14.25

Même heure, l'année prochaine 113' – USA – 1979 Film de Robert Mulligan.

Avec: Alan Alda, Ellen Burstyn 16.20 Wusa 109' – USA – 1970 Film de Stuart Rosenberg. Avec: Paul Newman, Tony Perkins, Joanne Woodward

18.10 Scooby Doo 18.35 Georgia 115' – USA – 1981 Film d'Arthur Penn.

Avec: Craig Wasson, Jodi Thelen, Michael Huddleston 20.30 Tonnerre de feu 105' – USA – 1983 Film de John Badham. Avec: Roy Scheider, Warren Oates, Malcolm McDowell

22.15 Recherche Susan, désespérément 103' – USA – 1985 Film de Susan Seidelman. Avec: Rosanna Arquette, Madonna, Aidan Quinn

Roberta s'ennuie dans sa trop confortable vie bourgeoise. Sa distraction est la lecture des petites annonces où elle remarque plusieurs fois le même message: *Recherche Susan désespérément* signé d'un certain Jim. Roberta décide d'en savoir plus 24.00 Maitres surs pour couple

18.15 TG 18.20 Rad: Tour de France Belfort-Besançon 18.50 Gutenacht-Geschichte 19.00 Dirakt us... em Bärner Oberland 19.30 TG 20.05 Der Fahnder Ernst kommt raus 21.00 Renschau 21.50 Tips 21.55 TG 22.10 Steinerne Jahre 0.30 Nachtbulletin

15.25-17.00 Ciclismo Tour de France Belfort-Besançon 18.00 TG 18.05 Programmi estivi per la gioventù 18.05

Racconti e leggende del mondo 18.30 L'isola dei fuggiaschi 19.00 Segni particolari: Genio 19.30 Il quotidiano

20.00 TG 20.30 Estate sera 1988 21.30 Mephisto 23.40 TG 23.50-24.00 Ciclismo Tour de France

18.15 TG 18.20 Rad: Tour de France Belfort-Besançon 18.50 Gutenacht-Geschichte 19.00 Dirakt us... em Bärner Oberland 19.30 TG 20.05 Der Fahnder Ernst kommt raus 21.00 Renschau 21.50 Tips 21.55 TG 22.10 Steinerne Jahre 0.30 Nachtbulletin

15.25-17.00 Ciclismo Tour de France Belfort-Besançon 18.00 TG 18.05 Programmi estivi per la gioventù 18.05

Racconti e leggende del mondo 18.30 L'isola dei fuggiaschi 19.00 Segni particolari: Genio 19.30 Il quotidiano

20.00 TG 20.30 Estate sera 1988 21.30 Mephisto 23.40 TG 23.50-24.00 Ciclismo Tour de France

18.15 TG 18.20 Rad: Tour de France Belfort-Besançon 18.50 Gutenacht-Geschichte 19.00 Dirakt us... em Bärner Oberland 19.30 TG 20.05 Der Fahnder Ernst kommt raus 21.00 Renschau 21.5

VÉHICULES AUTOMOBILES

Garage des iettes sa

J. BIANCHI - A. NICKEL

OCCASIONS OK AVEC GARANTIE EXPERTISÉES

- Fiat Regata WE TD 1987, 15 000 km, gris mét., radio 17 300.-
- Fiat Uno 70 SL 1986, 30 000 km, rouge, radio 9 800.-
- Fiat Ritmo DS 1986, 91 000 km, gris mét., moteur neuf 6 800.-
- Fiat Panda 45 S 1986, 40 000 km, rouge, t.o. 7 500.-
- Fiat Regata 100 S 1985, 72 000 km, beige mét. 7 200.-
- Fiat Panda 4x4 1985, 40 000 km, vert 7 200.-
- Fiat Uno turbo IE 1987, 32 000 km, bleu foncé 14 800.-
- Fiat Ritmo 85 S 1982, 73 000 km, gris mét. 4 500.-
- Lancia Delta 1,5 1984, 49 500 km, bleu foncé 8 200.-
- Lancia Prisma 1,6 1984, 76 000 km, bleu mét. 8 300.-
- Mazda bus E 2000 4WD 1986, 20 000 km, blanc 17 200.-
- Mazda 626 GT 1986, 75 000 km, gris fonc. 14 600.-
- Mazda 323 GTX 4x4 1988, 13 000 km, blanche 24 500.-

Ouvert le samedi. 36-2828

LANCIA AGENCE GÉNÉRALE MAZDA
025/71-84-11-12-1870 MONTHÉY

Suzuki SJ 40

1982, 66 000 km, expertisée, avec bâche, peinture refaite

Toyota i Luxe 4WD diesel 2,4 l

1984, 56 000 km, expertisée.

Garage Romanens S.A. Cossonay-Ville (021) 861 07 08.

Opel Kadett GLS

1985, 40 000 km. Fr. 13 400.-, crédit.

Tél. (037) 62 11 41. 17-626543

Ecole prep. permis A féd. intern. en 3 sem.

BATEAU VS
VOILE + MOTEUR
ECOLE DE VOILE
Le Bouveret
025/81 21 48
Méthode didactique moderne - Pas de vente
● FUX = PRIX FIXE ●

SOS DETTES
consultez-nous
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 2445

A vendre

BMW 318i

blanche, 1987, 50 000 km. Prix à discuter.

Tél. (027) 23 36 28 dès 14 heures. 036-301365

Publicitas 027/21 21 11

Prière de ne pas stationner sur le trottoir

Honda Accord coupé 1600

1978, 80 000 km. Expertisée. Fr. 1500.-. Tél. (026) 2 43 43. 036-832382

Occasions
Alfetta GTV 2,5

1981, acompte Fr. 3000.-

BMW 323i

5 vitesses, 1981, acompte Fr. 3000.-

Mitsubishi Colt 1250

1980, acompte Fr. 1200.-

VW Golf GLS

1979, acompte Fr. 1050.-

Renault 5 GTS

1982, acompte Fr. 1650.-

Mazda 323

5 portes, 1300, 1981, acompte Fr. 1260.-

jeep Toyota Land Cruiser

1977, acompte Fr. 2550.-

Range Rover luxe

1977, acompte Fr. 2700.-

Garage du Relais Mendaz

Tél. (027) 88 26 52. 036-301297

A vendre

bus VW Pick-Up

en parfait état, expertisé. Fr. 4500.-.

Tél. (021) 943 36 93 dès 19 h 30. 036-301354

Peugeot 505 SR

blanche, 1980, toit ouvrant + radio, bon état 4500.- ou 155.- par mois sans acompte, garantie + expert. Garage du Nord S.A., Sion Tél. (027) 22 34 13. 036-505329

CENTRE COMMERCIAL MAGRO

Uvrièr-Roche (VD)

vivre à meilleur compte!

Jusqu'au 16 juillet, dans le hall du centre à UVRIER: tous les BISCUITS HUG en action!

- de notre assortiment:
 - mélange croquant
 - mélange fermière
 - caramel aux amandes

250 g le paquet **2.40**

BOISSONS

Sangria rouge 3.90
Borriquita 1,5 litre

PEPSI 12x1 litre le litre **-.85**

ALIMENTATION

Croquettes de poulet 3.80
300 g ~~4.20~~

Apollo multipack 4.30
10 pièces

Mini Milk multipack 4.80
12 pièces

Cornetto fraise 6.20
multipack 6 pièces ~~6.80~~

MENAGE

Coupes à glaces 1.60
«gourmande» les 3 pièces

Verres à eau 3.70
«Timbale» 6 pièces

Glacière 19.50
plastique durci 32 litres

Elément 2.80
2 pièces le froid vigile

Pots à confitures 3.70
500 g 6 pièces

Bocaux à conserves 1.50
3/4 litre, la pce

1 litre et 1,5 litre la pce 1.60

1/2 litre la pce 1.40

ESSENCE - Super - S/PLOMB -.93
-.85

ALIMENTATION SPIRITUEUX	PRESSING	MAGRO MÉNAGER	CHAUSSURES	AUTO-SHOP	BRICOLAGE OBIRAMA
BOUCHERIE CHARCUTERIE	KIOSQUE JOURNAUX	BOUTIQUE DU CADEAU	RADIO-TV PHOTO-CINÉ	PROVIMI-LACTA	BATI-CENTRE OBIRAMA
FRUITS ET LÉGUMES	MEUBLES	RESTOREX	ALIMENTATION NATURELLE	CENTRE FLORAL	PHARMACIE

SUPER S/PLOMB

PARKING GRATUIT

Changement d'adresse

Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession 5 jours ouvrables à l'avance.

Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.

Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.

Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:

changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.-**

Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Adresse habituelle

Nom/prénom _____

Rue et N° _____

N° postal et localité _____

Pays _____

- Changement définitif
- Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une x dans la case désirée)

Nouvelle adresse

Nom/prénom _____

Rue et N° _____

N° postal et localité _____

Pays _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

y compris

IMPORTANT: les abonnés par messagerie sont priés de transmettre directement au service des abonnements tout changement de nom ou d'adresse. Tél. (027) 23 43 55-56.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Ardon, à louer
tout de suite ou à convenir
bureaux 45 m²
dès fin septembre
appartement 2 pièces
Tél. (027) 86 11 22. 036-061449

A VENDRE

Au centre d'Uvrièr
villa individuelle
Rez.: salon, salle à manger, cuisine, chambre parents, salle de bains.
1er: 2 chambres, galerie, salle de bains.
Sous-sol: entièrement excavé.
Fr. 425 000.-, y compris terrain, taxes, raccordements.
AGENCE PIERRE JACQUOD
12, rue du Rhône - Sion
Tél. 027.23.21.56
Renseignements: Marc Aymon

Saxon
A vendre dans une zone de calme et de verdure
magnifique villa 7 pièces
avec sauna, garage.
Cachet unique.
Bâtie sur une parcelle de 1300 m².
Tél. (026) 5 45 96. 036-505386

Particulier cherche
jolie parcelle d'env. 800 m² pour villa indiv., région Fully, Saillon, Leytron.
Ecrire sous chiffre PA 22-302524 à Publicitas, 1950 Sion. 036-061289

Mayens-de-Conthey
A vendre
chalet
avec terrain.
Ecrire sous chiffre R 36-061289, Publicitas, 1951 Sion. 036-061289

A louer à Sion
Immeuble Le Concorde
● appartements 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 et 5 1/2 p.
● places de parc
dans parking souterrain, à 100 m. de la Planta.
Tél. (027) 22 34 74. 036-504574

A louer à SION
centre ville, 4e étage, dans immeuble neuf, calme, vue plein sud
magnifique studio
entièrement agencé, non meublé.
Libre pour le 1er septembre 1988.
Pour personne soigneuse; contrat minimum 2 ans.
Fr. 580.- + ch.
Tél. (027) 22 55 56 (heures de bureau). 036-505585

A louer au cœur de la vieille ville à Sion, magnifique
appartement 5 pièces
entièrement refait à neuf, Fr. 1150.- + charges, libre tout de suite.
Tél. (027) 55 03 35 (heures de bureau). 036-832222

Sierre
A vendre
très joli café-bar
Faire offre sous chiffre W 36-061466, Publicitas, 1951 Sion. 036-061466

Planets-Mex
Amis de la nature, pour cause de santé vend
chalet d'alpage
sans confort.
Tél. (025) 26 22 15 dès 18 heures. 036-425608

Cherche
chambre
avec demi-pension pour jeune homme dès le 1er septembre, Sion ou environs.
Tél. (022) 47 45 23. 18-313727

Publicitas 027/21 21 11

Vacances

Costa-Brava à louer app. 4 pers., parc, piscine, 100 m mer. ☎ (01) 861 19 97.
 Basse-Nendaz, grd app. de vacances, 5 p., 8 pers., libre dès le 16 août. Fr. 500.- la quinz. ☎ (027) 88 16 32 soir.
 Canaries-Maspalomas, app. 5 pces, 5 lits, Fr. 500.- semaine. Tél. (027) 22 15 15.
 Mayens-de-Salins, petit chalet, 2 chambres, 3 lits. ☎ (027) 31 13 52.
 Jesolo, sept., app. 4 pièces, mer, plage, piscine. ☎ (026) 4 17 09.
 Vercorin, joll studio, entièrement meublé, Fr. 250.-/semaine. ☎ (022) 93 91 38 soir.
 Verbier, studio, exc. situat., t. de suite au 30.9.88, avant. ☎ (026) 7 51 40.
 Vercorin, app. dans chalet, grande terrasse, vue, tranquille, max. 5 lits. ☎ (027) 55 29 60.

Animaux

A vendre bébé boa Constrictor. ☎ (026) 2 51 85.
 Caniches toys et pts nains, très beaux, santé, caractère joueur, hardis. ☎ (022) 57 50 44.
 A vendre chiots bouviers bernois, 4 mois, mâles, pure race. ☎ (026) 6 34 63.
 A donner un couple de cochons d'Inde Angora + chatons dès sept. ☎ (027) 86 58 25 le soir.
 Lévrier afghan, pedigree, htes origines, 4 mois, douce, obéissante, prix int. ☎ (022) 57 50 44.
 Adorable petit Yorkshire, adulte garanti, pure race, Fr. 700.-, seulement contre bons soins. ☎ (027) 23 39 92.
 Perdu fin juin, région Vex-Les Collons, petite chatte grise. ☎ (027) 31 15 33.

Divers

Bat. Zodiac Mark II, moteur Jhonson 18 CV + remorque. Fr. 500.-. ☎ (025) 63 14 24.
 Collectionneur paie Fr. 1.- pour chaque super 45 t avec pochettes avant 1970. Beat, rock, chanson. ☎ (027) 22 97 03.
 Disco-moblie anime bals-mariages, encore libre le 1er août. ☎ (027) 31 39 84.
 Duo pour soirées privées, bals, mariages, etc., répertoire varié. ☎ (027) 36 29 58 -31 34 23.
 Maturiste donne cours math/all., répét. progr. C.O. + collège. ☎ (027) 22 07 12.
 Le (026) 6 33 93 vous apporte un message d'espérance 24 heures sur 24.
 Rés. votre orchestre pr mariage-souper-soirée-cagnotte. ☎ (026) 5 35 78 (027) 23 59 46.
 Traductions: allemand-français-anglais, rapide et discrètement. ☎ (027) 86 53 71.

MARYLINE
 vous attend tous les soirs
 dans une ambiance
 chaleureuse au
BAR AMÉRICAIN
 de l'Hôtel du Port
 à Villeneuve
 Tél. (021) 960 14 46
 22-16796

MARIAGES

Amitiés-mariages

ou vacances à deux
 (inscription gratuite).
 Tél. (039) 51 24 26
 entre 12 et 20 heures.
 036-831513

ARGENT AU COMPTANT
 service assure gratuitement par
056/271551

BIJOUX OR et ARGENT AU BONHEUR
 50 Pl. du Midi - Sion

Profitez de l'été!

Lambris de bois • Panneaux agglomérés • Isolations • Pavatex/Pavaroo • Tapis/Revêtements PVC • Traverses de chemin de fer • Piquets de palissades •

Liste de prix/Renseignements sur demande, sans engagement

Service de coupe Livraison à domicile

BORER HOLZHANDL
 Baselstr./Zone Industrielle Ried
 4242 Laufen, Tel. 061/89 36 36

Martigny, halle du comptoir Grande vente aux enchères

de meubles anciens, rustiques et modernes, bureaux, tapis, fourneaux de Bagnes, TV, piano, tableaux, bibelots, fusils, etc.
Samedi 16 juillet 1988.
 Horaire des ventes: dès 9 h 30, dès 14 h 30, dès 20 heures.
 Visite: une heure avant la vente. Transporteur à disposition.
 Pour détail, voir Bulletin officiel du 15 juillet 1988.
 036-832374

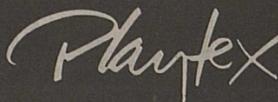
CREDIT COMPTANT

Discret, sans garanties et sans enquête auprès de l'employeur!
 Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement.
 Je sollicite un crédit comptant de Fr. _____ No _____
 Remboursement mensuel env. Fr. _____
 Nom _____
 Prénom _____
 Rue _____
 NPA localité _____
 Date de naissance _____
 Etat civil _____
 Signature _____
 Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert
 Talstrasse 58, 8011 Zollikerhof

CITY BANK

Coop City Service-Conseil
 Cette semaine... au rayon LINGERIE

Promotion



COUPON 5,- 10,- 15,-

Echangez ce coupon chez votre détaillant: à l'achat d'un modèle PLAYTEX vous recevrez Fr. 5,- de réduction par soutien-gorge, Fr. 10,- par gaine et Fr. 15,- par combiné.

Playtex Seyance
 L'ÉLEGANCE ET LE MAINTIEN EN PARFAITE CONNIVENCE.

De nouvelles idées pour votre beauté.

Et encore pour les sociétaires de CSSE...
 10% DE RABAIS supplémentaire sur ces articles
PLAYTEX

(Ventes spéciales autorisées du 13 au 30 juillet 1988.)

Coop City 1980 Sion Place du Midi 1 h parking gratuit dès fr 20 d'achat Grands Magasins d'Actualité

Peut-on résoudre votre problème avec de l'argent - Oui? C'est parfait. Nous vous aiderons.

Remplir, détacher et envoyer!

Oui, j'aimerais un crédit de _____ **Mensualité désirée** _____
 env. Fr. _____ B 587

Nom _____ Prénom _____
 Rue/No domicile _____ NPA/Lieu _____
 ici depuis _____ domicile précédent _____ né le _____
 nationale _____ profession _____ état civil _____
 employeur _____ depuis? _____
 salaire mensuel Fr. _____ revenu conjoint Fr. _____ loyer mensuel Fr. _____
 nombre d'enfants mineurs _____ signature _____

Banque Rohner
 1211 Genève 1, Rue du Rhône 68, Tél. 022/28 07 55

Toutes vos annonces au:
027/21 21 11

Nos soldes ça c'est du sport!

Ventes spéciales autorisées du 13 au 30 juillet 1988

10 à 30%

de rabais sur tous nos articles sports toutes saisons: football, loisirs, pétanque, alpinisme, tourisme, varappe, camping, ski



Aux 4 Saisons-Sports

J.-L. Héritier
 Ruelle du Midi, Sion
 Tél. (027) 22 47 44

Notre nouveau dépôt
CHANDOLINE, Sion (direction Aproz)
 Tél. (027) 31 38 20

36-505051

ligneroset

Nous vous proposons nos

MODÈLES D'EXPOSITION

(Meubles rembourrés)

à des prix sans concurrence!

Livrables tout de suite.

Exemples:

- canapé 2 places FLOU-FLOU tissu uni et à fleurs **1750.-**
- ensemble TOGO canapé d'angle et élément droit (3 pièces), tissu rouge cat. B **2450.-**

G W décoration-design ensemblier-décorateur **guy widmann**
 rue des cèdres 11 **sion**
 tél. 027 / 22 20 33

36-505636



c'est moins cher

vraiment cool!

Lipton Ice Tea
 ORIGINAL QUALITY Instant

Poudre
 • 37 g **-.80**
 • 900 g **6.50**
 • frigo box 900 g **7.30**

MARTIGNY - SION - EYHOLZ
 Route de Fully Sous-Gare Près Viège

DES SOLDES A NE PAS MANQUER

Ventes spéciales autorisées du 13 au 30 juillet

30% de rabais

sur tout le stock
de tapis d'Orient
toutes provenances



gamgoum

Le grand spécialiste du tapis d'Orient

SION
Avenue de la Gare 30
Tél. (027) 22 33 48

ANNONCES DIVERSES

FUST Cuisinière avec table de cuisson en vitrocéramique

Facilement possible avec vous aussi

Les spécialistes Fust remplacent votre ancienne cuisinière par une nouvelle, plus économique, avec table de cuisson en vitrocéramique.

Notre offre vedette

ELECTROLUX EH-L2 VC 56 PLUS

Cuisinière de qualité avec table de cuisson en vitrocéramique. Passez au magasin Fust le plus proche chez vous.

Prix choc 1476.-

Location 68.-/mois* pour solliciter une offre ou demandez nos conseils à domicile sans engagement.

Fust

ELECTROMÉNAGER

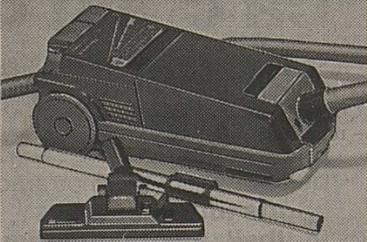
SION, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Vevey, rue de la Madeleine 37 021/921 70 51
Lausanne, rue Haldimand 12 021/ 20 77 33
Lausanne, place Centrale 1 021/ 22 33 37

Réparation rapide toutes marques 021/ 20 10 10



La fiabilité et la longévité des aspirateurs Electrolux sont légendaires.

Voilà qui explique pourquoi tous bénéficient de 2 ans de garantie complète.



Z 450 Ex. 450.- Fr. 350.-

CLÉMENT SAVIOZ

Grand-Pont 14 - SION
Tél. (027) 23 10 25
ventes spéciales aut.
du 13 au 30 juillet



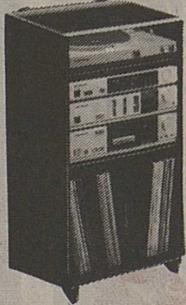
LES VENTES SPÉCIALES

autorisées du 13 au 30 juillet

c'est Clausen

A PRIX EGAL
FAVORISEZ
les commerçants
VALAISANS

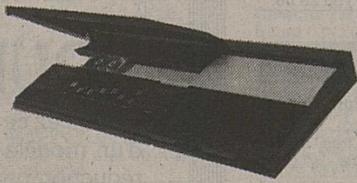
MARANTZ - 48%



Chaîne stéréo
Radio
Cassettes
Tourne-disque
Ampli 2x40 W
~~1890.-~~

990.-

B&O Bang & Olufsen



Le Beocenter 2100 occupe la première place, tout en prenant peu de place dans votre budget ~~2090.-~~

995.-

ZENITH EASY

20 MEGA, 1 station
3,5 720 KB, disque
dur 21,7 MB,
MS-DOS 3.3

Net

1990.-



MOVIE SANYO VM-D 1 P

- 34%

8 mm
avec
accessoires



~~2990.-~~

1990.-

**LECTEUR
COMPACT
DISC 5300**



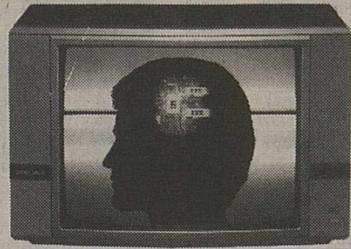
-30%



~~1290.-~~

890.-

TV ITT ST 28 - 36%



70 cm, stéréo,
color cti,
télécommande
prééquipé
télétexte

~~2490.-~~

1590.-

CHAÎNE STÉRÉO PORTABLE

PHILIPS D 8958

-40%

compact disc, doubles cassettes
radio, haut-parleurs détachables,
à piles ou secteur

~~990.-~~

590.-

CLAUSEN

HIFI-STEREO
TV - INFORMATIQUE

Clausen = compétence et assistance.

SION, av. de la Gare 12
(027) 22 68 14



Martigny et Eyholz

A B M

Soldes

autorisés du 12.-28.7. 1988

1/2-prix

du prix initial

Des prix qui cassent tout!

Martigny



Championnats d'Europe de parapente

Un Suisse gravement accidenté

L'un des dix membres de la délégation suisse aux championnats d'Europe de parapente, le Lausannois Philippe Dahinden, a été victime d'un grave accident. «A l'issue de la manche décisive, où s'est joué le titre, j'ai été pris dans une violente turbulence thermique et projeté dans un couloir rocheux. L'un de mes coéquipiers, le Genevois Claude Ammann (réd.: qui termina tout de même 7e), a bien tenté de me porter secours, mais il lui fut impossible d'atterrir. On m'a finalement treuillé par hélicoptère à 2000 mètres d'altitude.» Transporté à l'hôpital de Grenoble, notre confrère (Philippe Dahinden est correspondant du Téléjournal au Tribunal fédéral) souffre de multiples fractures. Son état n'inspire, cependant, pas d'inquiétude et Dahinden sera rapatrié en Suisse prochainement.



9^e ÉTAPE: NANCY - STRASBOURG 160 KM 500

Herrera fait peur!

Par les chiffres

● 9^e étape (Nancy - Strasbourg, 160,5 km): 1. Jérôme Simon (Fr) 3 h 47'31" (moy. 42,326 km/h), 2. Bruno Leali (It) à 7", 3. Frédéric Vichot (Fr) à 9", 4. Federico Echave (Esp) à 14", 5. Eric Caritoux (Fr), 6. Guido Winterberg (S), 7. Peter Winnen (Ho), 8. Sean Yates (GB), 9. Dominique Garde (Fr) à 18", 10. Sean Kelly (Irl) à 1'56", 11. Jean-Claude Colotti (Fr), 12. Gianni Bugno (It) m.t. 13. Peter Stevenhaagen (Ho), 14. Acacio Da Silva (Por), 15. Marc Sergeant (Be), 16. Jean-François Bernard (Fr), 17. Gert-Jan Theunisse (Ho), 18. Jeff Pierce (EU), 19. Gilbert Duclos-Lassalle (Fr), 20. Gilles Sanders (Fr). Puis: 23. Andrew Hampsten (EU), 25. Charly Mottet (Fr), 28. Pedro Delgado (Esp), 29. Laurent Fignon (Fr), 38. Erik Breukink (Ho), 43. Jean-Claude Leclercq (Fr), 44. Steve Bauer (Can), 45. Urs Zimmermann (S), 51. Niki Rüttimann (S), 59. Toni Rominger (S), 67. Luis Herrera (Col) tous m.t. que le 10e Sean Kelly, 111. Jörg Müller (S) à 5'41", 160. Alfred Ackermann (S) à 11'39", 182. Eric Mächler (S) à 15'39". 191 coureurs au départ, 191 classés. Teun van Vliet (Ho) n'a pas pris le départ.

● Classement général: 1. Bauer 30 h 31'32", 2. Jérôme Simon (Fr) à 14", 3. Breukink à 43", 4. Yates à 59", 5. Mottet à 1'01", 6. Bernard à 1'02", 7. Roberto Visentini (It) à 1'03", 8. Vichot à 1'29", 9. Kelly à 1'44", 10. Duclos-Lassalle à 1'49", 11. Delgado à 1'54", 12. Claude Criquiélon à 2'03", 13. Rominger à 2'04", 14. Echave à 2'10", 15. Caritoux à 2'36", 16. Guy Nulens (Be) m.t., 17. Janus Kuum (No) à 2'43", 18. Miguel Indurain (Esp) à 2'55", 19. Raoul Alcalá (Mex) à 2'59", 20. Winnen à 3'04". Puis: 27. Herrera à 3'28", 31. Urs Zimmermann à 3'35", 41. Hampsten à 4'14", 42. Rüttimann à 4'28", 44. Fignon à 4'35", 47. Leclercq à 4'45", 51. Winterberg à 5'13", 67. Da Silva à 6'31", 100. Müller à 12'09", 107. Ackermann à 13'26", 162. Mächler à 24'12".

AU FÉMININ

Voici Jeannie!

La Française Jeannie Longo et l'Italienne Maria Canins ont survolé la première étape, Strasbourg-Strasbourg (91,5 km), de la cinquième édition du Tour de France féminin. Fort justement, elles se sont partagé les lauriers: Longo, le maillot jaune grâce à quatre secondes, et Canins, la première place au sprint dans la capitale de l'Alsace et siège du Parlement européen.

Sur la route de l'Alsace, le Tour a abordé ses premières difficultés. Paralysés par Herrera, le nouveau patron, les leaders sont toutefois restés sagement cachés. A l'avant, les seconds couteaux en ont profité pour se déclarer une belle bataille. Une bagarre dont Jérôme Simon est sorti vainqueur. Bauer, lui, a sauvé son maillot jaune alors que les Suisses ont enfin montré le bout de leur nez...

«*Désormais, notre seul salut réside dans l'offensive. Jus- qu'au pied des Alpes, nous multiplieront donc les attaques pour distancer Herrera.*» Cette déclaration de guerre, Jean-François Bernard, Charly Mottet et Sean Kelly l'avaient faite à l'unisson après le contre-la-montre individuel de Wasquehal. L'idée était louable. D'ailleurs, ces hommes n'avaient guère le choix des armes après leur échec dans l'exercice du chronomètre. Seulement voilà, entre l'intention et la concrétisation d'un projet, il y a parfois — souvent même — un hic. Et en ce moment, le hic, pour les leaders, se nomme Lucho Herrera. Il n'est classé qu'à la 27^e place du classement général, à 3'28 de Bauer, mais il lui a suffi d'une magistrale accélération, dimanche, dans les faubourgs de Nancy, pour tempérer les ardeurs de ses rivaux



Guido Winterberg. — Dans la bonne échappée. (AP)

et devenir l'homme à battre de ce Tour.

L'aveu de Zimmermann

Hier, entre la Lorraine et l'Alsace, tout s'est d'ailleurs passé comme si les favoris étaient paralysés par la maestria du petit Sud-Américain. Mué en patron incontestable et incontesté, «El Jardinirito», c'est certain, fait peur. Urs Zimmermann, que l'on a enfin aperçu aux avant-postes dans les contreforts des Vosges et qui a passé une journée sans heurt, l'avouait sans

De notre envoyé spécial



Christian Rappaz

détour au bout de l'avenue de la Paix, à Strasbourg: «*Tout le monde avait en mémoire son numéro d'hier et sur ce parcours vallonné (un col de deuxième catégorie, puis un de première, le Struthof, à 55 km de l'arrivée) il valait mieux pas le provoquer.*» Un sentiment que Jean-François Bernard en personne partageait implicitement malgré ses airs de conquistador: «*C'est vrai, Lucho est impressionnant d'aisance ces jours. Mais s'il était plus fort que nous, il aurait attaqué. A mon avis, personne n'a encore gagné ou perdu le Tour jusqu'ici,*» clamait le Nivernais sitôt l'arrivée passée. Mais au-delà des mots, Jeff laissait visiblement transparaître la fébrilité du coureur impuissant. En son for intérieur, le leader des Toshiba, comme les autres

favoris d'ailleurs, devait se dire qu'une nouvelle fois, Herrera et, dans une moindre mesure, Delgado, venaient encore de passer une journée bien tranquille. De fait, mis à part la première heure de course avalée à l'hallucinante moyenne de 49 km/h, le Colombien et l'Espagnol, n'ont guère été éprouvés.

Les regrets de Rominger

L'attentisme des gros bras aura au moins permis à des seconds couteaux de se mettre en évidence. Ainsi, après ce départ ultrarapide, neuf hommes, Vichot, Simon, Echave, Caritoux, Bibollet, Leali, Winnen, Garde et Winterberg pouvaient se dégager du peloton sans trop de difficulté (km 63). Sous l'impulsion des trois premiers nommés, le petit groupe creusait même un écart (3'05 max.) qui allait s'avérer décisif dès lors que derrière, seuls Toni Rominger et l'Anglais Sean Yates tentèrent de revenir. En vain. Le Zougois, toujours meilleur Suisse au classement général — 13^e à 2'04 de Bauer — regrettait d'ailleurs l'échec de son ambitieux dessein. «*Je me sentais vraiment bien et à un certain moment je me suis dit que si je parvenais à rejoindre les fuyards, j'avais une chance d'endosser le maillot jaune. Mais à deux, je me suis vite rendu compte que ce serait impossible,*» lâchait-il à l'arrivée.

Un Français, enfin

Les projets du coureur de Château d'Ax, qui ne désespère pas de remporter une étape, furent en vérité ruinés par la réaction de Steve Bauer et de ses coéquipiers de Weinmann-La Suisse. Sentant le danger — Jérôme Simon se mettait lui aussi à rêver de jaune — le Canadien apporta en effet sa contribution pour engager la chasse à une trentaine de kilomètres de Strasbourg. L'offensive des hommes de Paul Köchli s'avéra d'ailleurs efficace puisqu'elle permit de réduire l'écart à



Steve Bauer. — Encore maillot jaune, mais où est passé le petit Lucho... (AP)

moins de 2' et à leur leader de conserver la tunique dorée. Par contre, personne ne fut en mesure de contrer l'ultime démarrage très appuyé du cadet des frères Simon à 2 km du but. Le «petit cheval de Troye» pouvait ainsi offrir à la France et à sa formation Z-Peugeot, très active depuis le départ de Nantes, la première victoire de cette Grande Boucle. «*Il était temps avant la montagne,*» déclara simplement le Français, très ému. Sous-entendu: «*Avant que Herrera, Delgado et leurs petits camarades escaladeurs prennent les choses en main.*» Une appréhension qui doit hanter bien d'autres esprits d'ailleurs...

En bref

● **AUTOMOBILISME.** — Haider toujours leader: l'Autrichien Sepp Haider a conservé la tête du rallye de Nouvelle-Zélande, comptant pour le championnat du monde des pilotes de la spécialité, à l'issue de la 5^e étape, disputée à Auckland.

● **CYCLISME.** — Le Tour de Rhénanie-Palatinat: au terme de la sixième étape, l'Allemand de l'Ouest Christian Henn a conservé la tête du classement général, même si son avance a diminué, passant de 40" à 22". Son poursuivant direct est désormais le Tchèque Roman Kreuzinger. Le Suisse Felice Puttini s'est mis en évidence dans le contre-la-montre en réalisant le même temps que le leader de l'épreuve. Puttini occupe le quatrième rang du général.

● **FOOTBALL.** — Les adversaires possibles de Servette et Aarau: les 64 clubs engagés dans la coupe de l'UEFA ont été répartis en huit groupes pour le tirage au sort, qui sera effectué aujourd'hui à midi dans les salons de l'Hôtel Intercontinental à Genève.

Servette FC tombe dans le groupe 8 en compagnie de l'AS Roma, FC Nürnberg (RFA), Sturm Graz (Aut), Trakia Plovdiv (Bul), Besiktas Istanbul (Tur), Dynamo Minsk (URSS) et Dinamo Zagreb (You).

● **TENNIS A STUTTGART.** — Résultats de la 1^{re} journée: Pavel Vojtisek (RFA) bat Andreas Maurer (RFA) 6-4 6-2. Damir Keretic (RFA) bat Alexander Mronz (RFA) 7-5 6-4. Eric Winogradsky (Fr) bat Franco Davin (Arg) 4-6 6-3 7-5. Ricki Osterthun (RFA) bat Laurie Warder (Aus) 6-3 6-2. Thierry Tulasne (Fr) bat Guy Forget (Fr) 6-3 6-2. Claudio Mezzadri (S) bat Eduardo Bengochea (Arg) 6-2 1-6 4-4 interrompu par la pluie.

Autour du Tour...

Fignon, une santé de vers...

Laurent Fignon n'est pas épargné par les ennuis de santé depuis le début de ce Tour. D'abord victime d'une fringale lors du contre-la-montre par équipes, on le sait en effet atteint d'une infection purulente au genou droit. De plus, le Parisien se plaint de maux d'estomac depuis l'étape de Wasquehal. Mais à ce sujet, tout devrait rentrer dans l'ordre puisque le double vainqueur du Tour à «éjecté» un... ver solitaire de 3 mètres de long hier matin, à Nancy. De là à penser que le coureur de Cyrille Guimard va bientôt recouvrer une santé de vers...

Un p'tit tour en... prison!

Une mésaventure qui est en effet arrivée au photographe de notre confrère l'«Equipe», Denis Clément. Au cours d'une violente dispute avec un gendarme, celui-ci en est venu aux mains, ce qui lui a valu d'être emmené manu militari derrière les barreaux. Pour quelques heures seulement, puisque aux dernières nouvelles, le p'tit oiseau est ressorti!

Qu'est-ce qu'ils se marc...

Pour les sponsors et les publicitaires, le Tour représente une vitrine de rêve pour la promotion de leurs produits. Et ceux-ci ne se gênent d'ailleurs pas de l'utiliser. C'est le cas notamment du «Café de Colombie» qui, depuis trois ans, multiplie ses opérations charmes en offrant tant aux suiveurs qu'aux spectateurs, leur savoureux breuvage. A ce propos, les chiffres expriment mieux

que les mots l'effort consenti par les producteurs colombiens. Pour la seule première semaine, les dix personnes assurant le service ont tiré pas moins de 26000 cafés. Total prévu jusqu'à Paris, 80000, soit deux tonnes de poudre. Qu'est-ce qui se marc les Colombiens!

L'arme à l'œil

Profitant du passage du Tour dans le Nord, à quelques encablures donc de la frontière belge, un technicien de la RTB (radio-télévision belge) a invité son épouse à le rejoindre. Mal lui en prit puisque le soir même, nos heureux tourtereaux furent informés par la police de Namur que leur villa avait été cambriolée. «*Tout y a passé. La collection d'armes anciennes, la TV, la vidéo et même les livres*» nous a expliqué la pauvre victime, l'arme à l'œil...

Une double preuve

Beaucoup se demandent si le parrainage d'une équipe cycliste apporte réellement les résultats escomptés. Au hasard de nos rencontres, nous avons obtenu une brève de réponse, de la part d'un responsable de la firme Sigma (fabrique de peinture en Belgique). «*Nous sommes arrivés sur le vélo il y a un an. Depuis lors, notre chiffre d'affaires a pratiquement doublé,*» nous a affirmé notre interlocuteur, tout heureux bien sûr, de cette progression.

Le bonjour de Maguy

Une équipe d'Antenne 2 viendra tourner dans

l'étape de Luz Ardiden des images du feuilleton «Maguy». L'épisode, en relation avec la Grande Boucle, accueillera donc ce jour-là Rosy Varte et Jean-Marc Thibault.

Le Tour en deuil

Alors qu'il finissait de flécher le parcours de la 9^e étape, Nancy-Strasbourg, M. Paul Picard (55 ans), employé de la Société du Tour depuis dix ans, a été renversé par une voiture. Transporté d'urgence à l'hôpital de Strasbourg, le malheureux devait pourtant succomber à ses graves blessures. La caravane entière s'est recueillie avant le départ de Nancy.

Un comble

Ironie du sort. Dimanche, juste avant le village de Velaines (km 116), le Suisse Guido Winterberg, qui venait de sortir du peloton, remporta la prime de 500 FF offerte par les syndicalistes C.G.T. d'une usine située en bordure de route. Un comble, non?...

Des clous sur la route

Grosse frayeur samedi, à l'entrée de la commune de Cateau, entre Wasquehal et Reims, quand des ouvriers en grève inondèrent la chaussée de clou avant le passage des coureurs. Heureusement, la maréchaussée et quelques volontaires déblayèrent rapidement l'asphalte avant le passage du peloton.

Christian Rappaz

Belle à regarder, belle à croquer.



Quel plaisir de te trouver chez moi alors que je ne m'y attendais pas! Juteuse et délicieuse, j'ai une irrésistible envie de te croquer comme ça.

CERISES SUISSES.
La fête des sens

Rabais

20% 30% 50% et plus

Ventes spéciales

Modes **FEMINA**

Incredible!!!

aut. 13 - 30 juillet 88

Monthey - Sion - Sierre



MULTI SECURITY VAL-SERVICES S.A.
1904 VERNAYAZ
☎ (026) 8 11 44



Spécialiste en installations de systèmes de sécurité agréé ASAC: vol - effraction - agression - feu - gaz - etc.
Contrôle d'accès bâtiment, vidéo-portier, surveillance vidéo, interphones, toutes alarmes techniques, concept de sécurité de A à Z. Service après vente 24 h sur 24.

Morbiers

UN CADEAU POUR LA VIE

Superbe choix, qualité, prix sans concurrence.

Charly Nicollerat, Saxon
Tél. (026) 6 29 08
(vers Café de Saxon)

36-057105

Sion
A vendre

45 m²
panneaux
parquet

ancien, en chêne, à prendre sur place.

Tél. (027) 22 10 20.
036-301360

Du 13 au 31 juillet

RENDEZ-VOUS TOUTES à la grande vente au rabais

10% à 50%

sur nos robes - manteaux blazers - jaquettes tailleurs - ensembles jupes - chemisiers pantalons - pulls

Silian

Martigny
100 m de la gare

EXTRAORDINAIRES LES SUPER-SOLDES

autorisés du 13 au 30 juillet 1988

chez **TRISCONI & FILS**
à **MONTHEY**

Heures d'ouverture du mardi au vendredi: de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30
samedi: non-stop de 8 h à 17 h
Dimanche et lundi fermé

(025) 71 42 32

20-40-60% DE RABAIS

sur plusieurs centaines de

SUPERBES MEUBLES RUSTIQUES

Quelques exemples:

	Valeur	soldé
10 meubles TV, chêne massif	Fr. 1 880.-	Fr. 950.-
1 paroi d'angle noyer massif	Fr. 11 635.-	Fr. 5 900.-
12 meubles d'angle complets	Fr. 1 690.-	Fr. 795.-
1 vaisselier valaisan chêne brut	Fr. 4 560.-	Fr. 2 950.-
120 chaises rembourrées velours ou gobelin	Fr. 295.-	Fr. 145.-
7 vaisseliers 4 portes noyer massif	Fr. 5 280.-	Fr. 2 890.-
4 armoires 4 portes noyer massif	Fr. 4 860.-	Fr. 2 950.-
3 salons cuir, carcasse chêne	Fr. 9 600.-	Fr. 4 950.-
50 porte-téléphone 1 porte	Fr. 370.-	Fr. 195.-
8 bureaux «président»	Fr. 1 180.-	Fr. 690.-

+ un lot important de:

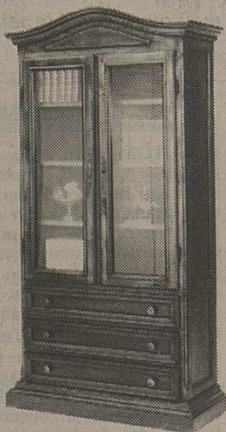
salons, vaisseliers, armoires, bahuts, meubles TV + vidéo, tables et chaises, lits, commodes, etc.

Ne manquez pas la bonne affaire



12 vitrines à fusils
valeur Fr. 585.-

soldé **Fr. 290.-**



15 bibliothèques vitrées
dim. 106x40xh 199 cm
valeur Fr. 1980.-

soldé **Fr. 1390.-**



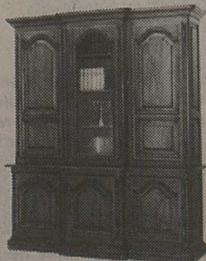
18 armoires 2 portes int.
1 rayon + penderie
dim. 129x54xh 184 cm
valeur Fr. 1460.-

soldé **Fr. 795.-**



11 vaisseliers chêne
dim. 200x47xh 192 cm
valeur Fr. 3865.-

soldé **Fr. 1980.-**



Chêne ou cerisier
dim. 185x54xh 222 cm
valeur Fr. 6680.-

soldé **Fr. 3980.-**



Noyer massif
dim. 226x56x188 cm
valeur Fr. 7650.-

soldé **Fr. 4850.-**



Chêne massif
dim. 266x58x222 cm
valeur Fr. 6990.-

soldé **Fr. 3980.-**

Antenne sida 027 / 22.87.57
CHAQUE MARDI 18h - 22h
CENTRE CONTACT TANNERIES 4 SION
écoute informations orientation

Institut d'amincissement pour dames
Changez d'ombre!
Filligne
Avec notre méthode d'avant-garde C.T.R.
Vous obtiendrez une silhouette parfaite.

- ★ Avec C.T.R. à chaque séance vous pourrez constater une importante diminution en poids
- ★ Vous passerez sans difficulté de la taille 44 à la taille 38
- ★ Perte locale aux endroits critiques
Ventre Hanches Cuisses
- ★ Disparition de la cellulite et raffermissement des tissus

Santé - Bien-être - Bonne circulation avec notre **BIOZONE - OXYGÈNE**
GARANTIE DE REMBOURSEMENT PAR ÉCRIT ANALYSE GRATUITE
Route du Sex 45, 1950 Sion. Tél. (027) 22 33 68
Du lundi au jeudi: 9 h. - 20 h. Vendredi: 9 h. - 17 h.
Av. du Casino 36, 1820 Montreux. Tél. (021) 963 77 31



**Côtelettes
de Porc
entremêlées** 100 g

1.35

FILET DE PORC

100 g

2.85

**POITRINE
DE POULET**

100 g

1.85

**YOGOURT LIGHT
HIRZ**

180 g

1.55

**FROMAGE SUISSE
SAINT-PAULIN**

45% F.i.Tr./mg

100 g

1.-

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

**FENDANT DE
SIERRE 1986
FALCON**

70 cl

4.25

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

**CHARCUTERIE
DÉLICATESSE 8 sortes**

100 g

1.10

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

LEISI

PÂTE FEUILLETÉE 430 g
PÂTE A GATEAU 450 g

1.65

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

**FILETS DE PERCHE
BLEU DU «KENYA»**

100 g

1.95

CABILLAUD

100 g

1.15

**DE NOTRE PÂTISSERIE
MILLEFEUILLE**

la pièce

1.80



Placette Monthey et Sierre:
Essence Manor Super Fr.
Restaurant Placette
Plat du jour dès Fr. 5.20
Ouvert 7 jours sur 7



MONTHEY/NOËS-SIERRE

ESSENCE MANOR

SUPER
-.93

SANS PLOMB
-.85



PLACETTE

Football: aujourd'hui (12 h) à Genève Tirage au sort des coupes d'Europe

Les trois coups des coupes européennes de football 1988-1989 seront frappés aujourd'hui à partir de 12 heures à Genève avec le tirage au sort du premier tour qui se déroulera les 7 septembre et 15 octobre.

Ils seront 31 clubs en coupe des champions, 33 en coupe des coupes et 64 en coupe de l'UEFA qui auront pour ambition de se succéder ou d'inscrire leur nom au palmarès d'une des trois épreuves de l'Union des associations européennes de football, après les succès respectifs du PSV Eindhoven (Hol), du FC Malines (Be) et du Bayer Leverkusen (RFA) la saison dernière.

TOURNOI DES BANQUES CANTONALES A SOLEURE Les Valaisans, champions suisses



La ville de Soleure recevait le 9e tournoi des banques cantonales. La Banque Cantonale du Valais a réussi un petit exploit en s'octroyant le titre de champion suisse

pour la première fois. Il y a quatre ans la participation à la finale sur le stade du Wankdorf avait déjà constitué un magnifique résultat que beaucoup de personnes ne pensaient pas pouvoir renouveler.

C'est chose faite et de belle manière: aucune défaite en 9 matches pendant plus de cinq heures de jeu.

Pour arriver à ses fins l'équipe de la Banque Cantonale du Valais a dû faire preuve d'un esprit équivalent à celui du FC Sion lorsqu'il se déplace sur Berne.

Des équipes plus fortes techniquement (joueurs de ligue B et 1re ligue) ont dû s'avouer vaincues face à la volonté des Valaisans.

La finale disputée devant plus de six cents personnes face à

l'équipe locale fut d'un bon niveau. Les Valaisans par leur jeu varié et leur sportivité avaient rallié la totalité des suffrages parmi les spectateurs romands et allemands.

Résultats

Samedi: BCV - Lucerne 3-0; BCV - Bâle-Ville 1-0; BCV - Argovie 1-0; BCV Bâle-Campagne 2-1; BCV Vaud 2-2. Premier du groupe 5 matches 9 points.

Dimanche: BCV - Fribourg 0-0; BCV - Zoug 2-0. Premier Fribourg et BCV. BCV vainqueur aux pénalités 3-2.

Demi-finale: BCV - Saint-Gall 0-0. BCV vainqueur aux pénalités 3-1.

Finale: BCV - Soleure 1-0. mig

FESTIVITÉS DU FC VÉTROZ Demain à 19 h 30 SION - SAINT-GALL

Dans le cadre de l'inauguration des nouvelles installations du stade des Plantys, le comité d'organisation, présidé par Jacques-Roland Coudray, annonçait déjà en février un match de gala avec la participation du FC Sion. C'est maintenant acquis, le FC Saint-Gall, qui prépare la nouvelle saison en Valais, rencontrera le FC Sion, version 1988-1989, demain 13 juillet à 19 h 30 au stade des Plantys à Vétroz.

Pas de doute que les nombreux supporters du FC Sion suivront avec intérêt cet affrontement à dix jours du début du championnat de ligue A!

Programme des festivités

Cet événement annoncera les festivités de l'inauguration des installations du FC Vétroz, qui seront les suivantes:

Vendredi 22 juillet: tournoi des seniors, dès 19 heures. Samedi 23 et dimanche 24 juillet: tournoi opposant les équipes de Monthey, Aigle, Fully, Leytron, Bramois, Conthey, Savièse, Grimisuat, USCM, Riddes, Chippis et Vétroz.

Voilà une bonne occasion pour toutes ces formations d'affûter leurs armes avant la reprise.

A l'étranger

Etats-Unis - MISL: deux nouveaux clubs en faillite

L'organisation de la coupe du monde par les Etats-Unis en 1994 marquera peut-être le véritable départ du «soccer» dans le pays, mais pour l'instant sa situation reste des plus précaires. Deux nouveaux clubs de la Major Indoor Soccer League (MISL), la ligue professionnelle de football en salle, les Chicago Sting et les Tacoma Stars, ont en effet déposé leur bilan.

Il y a quelques jours, les San Diego Sockers, incapables de fournir à la ligue la lettre de crédit obligatoire de 400 000 dollars, avaient annoncé leur retrait, mais ils ont obtenu un délai. Après dix ans d'existence, la MISL compte désormais sept clubs, un de plus qu'elle totalisait au départ lors de sa création.

Plusieurs mesures avaient été prises: réduction des salaires, et des effectifs à 15 joueurs, mais elles n'ont pas eu l'effet escompté. L'avenir de la ligue sera étudié la semaine prochaine lors d'une conférence entre les six équipes encore en bonne santé: Baltimore, Cleveland, Dallas, Kansas City, Los Angeles et Wichita.

Cottee à Everton pour 5 millions

L'Anglais Tony Cottee, l'attaquant international de West Ham, a signé un contrat de 5 millions de francs pour Everton, a annoncé hier le quotidien britannique le «Daily Mirror». Everton annoncera dans la semaine le transfert de Cottee, 23 ans, qui aurait aimé rester à Londres avec Arsenal.

Mais Georges Graham, le manager des «Gunners», n'était pas prêt à déboursier une telle somme, a déclaré le quotidien britannique. C'est le deuxième transfert conclu pour 5 millions de francs - un record en Grande-Bretagne - cette saison après le passage de Paul Gascoigne, l'international espoirs, de Newcastle à Tottenham.

Dans les coulisses du sport automobile

● A Brno où les Sauber-Mercedes ont réussi dimanche à mater les Jaguar (voir NF d'hier), Antoine Salamin s'est classé au 10e rang, avec sa propre Porsche 962. Voilà donc un nouveau résultat «dans les points» pour le brave pilote de Noës.

● A Chamblon, dans l'antépénultième manche de la coupe suisse des slaloms, la victoire absolue est revenue au Genevois Ami Guichard (Martini), devant Aimé-Bernard Bugnon (Lola) et Jean-Daniel Murisier (Ralt). Malgré une forte concurrence (Hirschi, Hürrni), ce dernier s'est imposé en formule 3 et il consolide ainsi sa position de leader au championnat avant les courses de l'automne de Lignières et de La Praille. Autres classements flatteurs, côté valaisans: Nicolas Fasel termina deuxième du groupe N (il figure au sixième rang du «général») et Dominique Chabod au quatrième alors que Laurent Miss-

bauer (Porsche Carrera) l'emportait dans la catégorie N/GT (où onze concurrents étaient en lice). Pour sa part, sur le bolide de son fils, Roger Rey ne peut faire mieux que 3e (sur 3) dans sa division.

● A partir de la course de Brands-Hatch (21 août), septième des onze manches du championnat de formule 3000, le Tessinois Andrea Chiesa qui vient de se classer remarquable sixième à Monza, disposera d'une toute nouvelle Reynard, la monoplace de choc présentement. Pour Enna, ce week-end, Chiesa devra encore se satisfaire avec son ancienne Lola-Cosworth.

● Dimanche, sur le Nürburgring, Bernard Santal a enfin vu le drapeau à damier avec sa Maserati biturbo, dans le cadre du championnat d'Europe du groupe A. Mais le Genevois avait trop perdu de temps dans la première manche pour prétendre figurer au classement fi-

nal. «Nous continuons à progresser à grands pas...», admettait-il à son retour avant de reprendre la route pour le Castellet où dès ce matin, il accomplira des tests privés avec la Sauber-del Bello, une machine qu'il pourrait partager dans les futures manches du championnat du monde d'endurance avec son voisin Laurent Ferrier...

● L'autre jour à Lédenon, Cédric Reynard a effectué des essais au volant de deux voitures de formule 3, une Dallara et une Swica. Tout s'est fort bien passé mais ce galop était surtout prévu en fonction de la saison 89 que l'Octodurien entend vivre dans cette discipline. Pour l'instant, Reynard entame à Sion son école de recrue, avec le statut de «sportif d'élite» ce qui devrait lui permettre de se libérer pour disputer quatre courses de l'Euroseries de formule Ford 1600 ainsi que le fameux festival, à fin octobre.

Jean-Marie Wyder

Boxe

Roberto Duran vise un quatrième titre

Le boxeur panaméen Roberto Duran, qui a été couronné champion du monde dans trois catégories différentes (légers, welters et super-welters), a déclaré à Londres qu'il comptait désormais décrocher un titre chez les moyens.

«Je suis motivé par l'ambition. Je veux gagner un quatrième titre. Des négociations sont en cours pour un match contre Iran Berkeley en août. Le vainqueur rencontrera ensuite Thomas Hearns (champion du monde des moyens) en octobre. Je vais essayer de combattre jusqu'à 38 ans», a déclaré Duran.

Le Panaméen participera avec les Britanniques Errol Christie et Michael Harris à une exhibition organisée dans le cadre d'une opération de charité, le 13 juillet à Londres.

A ce jour, seul l'Américain Thomas Hearns a réussi à remporter quatre titres de champion du monde dans autant de catégories (welters, super-welters, moyens, mi-lourds).

● TENNIS. - Composition de l'équipe britannique pour la finale de la zone Euro-Afrique de la coupe Davis contre l'Autriche, qui aura lieu sur terre battue du 22 au 24 juillet à Zell-am-See: Jeremy Bates, Andrew Castle, Stephen Shaw, Richard Whitchello, Dany Sapsford, Mark Petchey.

LES RÉSULTATS A L'ÉTRANGER

Victoire de Vatanen aux Etats-Unis

Le Finnois Ari Vatanen a remporté la course de côte de Pikes Peak, dans le Colorado, aux Etats-Unis, en couvrant la distance de 9 km dans le nouveau temps record de 10'47"22. L'ancien appartenait à l'Allemand Walter Röhrl, établi l'an passé, à bord d'une Audi Quattro, en 10'47"85. C'est-à-dire que la moyenne ne dépasse guère les 50 km/h! Il faut dire que la course se dispute sur un parcours dangereusement pentu, de surcroît verglacé cette année. L'épreuve a, d'ailleurs, été marquée par trois accidents entraînant l'hospitalisation de plusieurs spectateurs dont l'état, cependant, ne présente pas de caractère de gravité.

● Course de côte de Pikes Peak, catégorie rallye, à Colorado Springs (EU, 9 km). - 1. Ari Vatanen (Fin), Peugeot 405 turbo 16, 10'47"22 (moy. 50,060 km/h), 2. Juha Kankkunen (Fin), Peugeot 405 turbo 16, à 5"62, 3. Paolo Alessandrini (It), Lancia, à l'08", 4. Thor Holm (No), Ford, à 2'06".

Natation

MEETING INTERNATIONAL DE SANTA-CLARA Quatre victoires pour Allison Higson

La grande star du meeting international de Santa-Clara est sans conteste la Canadienne Allison Higson, 15 ans. La détentrice du record du monde du 200 m brasse s'est en effet imposée à quatre reprises sur... quatre courses. Lors du dernier jour, elle a remporté la victoire en 200 m quatre nages, après avoir gagné sur 100 et 200 m brasse et 400 m quatre nages.

Avant les épreuves d'Austin, l'Américaine Chrissie Lineham s'est rappelé au bon souvenir des sélectionneurs en réalisant la cinquième meilleure performance de l'année en 100 m dos (1'02"79).

Les résultats. - Messieurs. 200 m dauphin: 1. Anthony Mosse, 1'59"84. Dames. 50 m nage libre: 1. Anna Pettis-Scott (EU), 26"06. 2. Mitsi Kremer (EU), 26"29. 100 m dos: Chrissie Lineham (EU), 1'02"79. 400 m quatre nages: 1. Allison Higson (Ca), 2'18"71.

BILLARD: PREMIÈRE COUPE SUISSE DES ÉCOLIERS Un Sierrois termine deuxième

La première coupe suisse des écoliers de billard carambole s'est déroulée à Romont. Cette compétition fut un véritable succès et a été couronnée par une somptueuse finale entre Fabrice Rosa, de Sierre, et Xavier Gretillat, de Prilly.

Les douze finalistes ont été répartis en trois groupes de quatre joueurs, chacun affrontant ses adversaires du même groupe.

Après ces matches d'élimination, Rimet, Rosa, Gretillat, Hitter, Rey et Petter étaient qualifiés pour les quarts de finale, sur la base de leur classement; Massin et Romano se qualifiaient grâce à leur moyenne.

En quart de finale, Hitter et Gretillat se qualifiaient sans problème face à Romano et Rey.

Le match Rimet-Rosa fut très disputé, Rosa arrachant la victoire pour un point, non sans que Rimet eut galvaudé un point de match. La rencontre entre Massin et Petter fut encore plus serrée puisqu'il y eut recours aux «penalties» pour les départager; c'est Massin qui l'emporta finalement.

En demi-finale, Hitter s'inclina devant Rosa pour deux petits points, tandis que Gretillat battait nettement Massin par 15 à 4.

On retrouva donc en finale Fabrice Rosa, petit par la taille, mais grand par le talent et la rage de vaincre, opposé à Xavier Gretillat, fin technicien et superconcentré.

Cette finale devait se disputer au meilleur des cinq sets à quinze points et prenait, alors, des allures de Wimbledon (sans la pluie).

Le très nombreux public put assister à une véritable démonstration du talent de ces jeunes joueurs, tant par la qualité du jeu que par un comportement sportif exemplaire.

Gretillat s'imposa enfin au cinquième set, non sans que Rosa eut raté la victoire au quatrième, pour

un petit point tout à fait à sa portée.

C'est par une véritable ovation que le public félicita les deux finalistes pour leur magnifique prestation.

Gretillat reçut la coupe offerte par le président de la Fédération suisse de billard. M. Godi Ruf, chef jeunesse de cette même fédération, remit à chacun une montre souvenir ainsi que divers cadeaux offerts par différents sponsors.

Des félicitations spéciales ont été adressées à Christine Chassot,

de Villaz-Saint-Pierre, seule fille à participer à cette finale.

Le classement final se présente comme suit: 1. Gretillat Xavier, Prilly; 2. Rosa Fabrice, Sierre; 3. Hitter François, Sierre; 4. Massin Charles, Yverdon; 5. Rimet Yane, Saint-Maurice; 6. Petter David, Vevey; 7. Romano Cédric, Monthey; 8. Rey Samuel, Sierre; 9. Baumgartner Christian, Lussy; 10. Battelino David, Chavannes-les-Forts; 11. Mogis David, Yverdon; 12. Chassot Christine, Villaz-Saint-Pierre.



Les cinq participants valaisans, de gauche à droite: François Hitter (3^e), Samuel Rey (8^e), Fabrice Rosa (2^e), tous trois de Sierre, Cédric Romano, de Monthey (7^e) et Yane Rimet, de Saint-Maurice (5^e).

Matchs de préparation du FC Monthey

16 juillet: Bulle - Monthey (20 heures); 22-23 juillet: tournoi du FC Vétroz; 27 juillet: Monthey - Sion-Espoirs, (19 h 30); 2 août: Monthey - Fully (19 h 30); 6 août: Monthey - Aigle (lieu à désigner); 14 août: Marly - Monthey (coupe de Suisse).

AMICAL

Xamax - Bulle 5-3 (4-1)

A Belfaux, à l'occasion du 40e anniversaire du club fribourgeois, et devant 1500 spectateurs, Neuchâtel Xamax a battu Bulle (LNB) par 5-3 (4-1). Buts: 6e Fluri 0-1, 12e Chassot 1-1, 14e Lei-Ravello (pen.) 2-1, 23e Kunz 3-1, 45e Zwicker 4-1, 47e Mora 4-2, 50e Bodonyi (pen.) 4-3, 72e Borghi 5-3. - Début neuchâtelois du Yougoslave Admir Smajic - Le match d'ouverture, qui devait voir à l'œuvre d'anciennes gloires de la période 1975-1980, a dû être annulé, les anciennes gloires, dirigées par Joko Pfister, ne s'étant pas présentées!

Sport-Toto

16 g. avec 13 pts Fr. 3 630.—
392 g. avec 12 pts Fr. 80.—
3 772 g. avec 11 pts Fr. 8.30
10 points
ne sont pas payés.
Jackpot Fr. 31 356.50

Toto-X

2 g. avec 5 num. Fr. 4 288.90
+ le num. compl. Fr. 581.60
59 g. avec 5 num. Fr. 14.10
1 825 g. avec 4 num. Fr. 2.70
19 232 g. avec 3 num. Fr. 2.70



Foyer pour enfants de la rue à Pereira (Colombie)

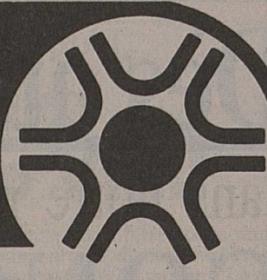
Le FC Ardon
cherche
joueurs
(3e ligue) et un
gardien
(4e ligue)

Tél. (027) 86 30 03
heures des repas

36-061468



Centre Commercial



MONTHEY

NOËS-SIERRE

DES SOLDES EXCEPTIONNELS SUR LES APPAREILS **rotel**



~~619.-~~

500.-

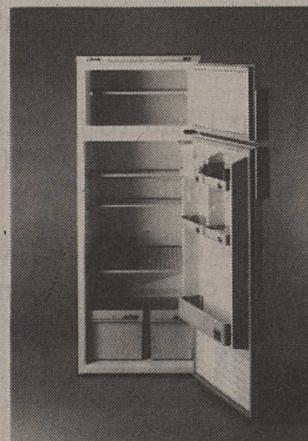
Congélateur GV 200
Capacité totale
200 litres



~~719.-~~

570.-

Congélateur FS 205
Capacité totale
205 litres



~~669.-~~

570.-

Réfrigérateur +
congélateur 24 DP
Capacité totale 311 litres



~~769.-~~

570.-

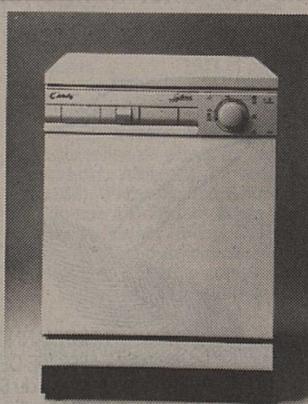
Machine à laver
12 programmes
P 503



~~1169.-~~

970.-

Machine à laver
14 programmes
D 482 X



~~969.-~~

820.-

Lave-vaisselle
Sylena



Aspirateur Compact
1000 Watts U 64.0
enrouleur automatique
accessoires

150.-

Vente spéciale autorisée du 13 au 30 juillet

**MONTHEY
NOËS-SIERRE**

 **PLACETTE**

MONTHEY/NOËS-SIERRE
ESSENCE MANOR
SUPER **-93**
SANS PLOMB **-85**  **SHELL**

Dès aujourd'hui mardi

dans notre magasin, grand

CONCOURS gratuit

A gagner: bons d'une valeur totale de **frs. 25'000.—!**

A nouveau, chaque semaine, vous avez **deux possibilités de gagner**

dans notre magasin — sans obligation d'achat!

1) Chaque mardi, les formules de concours de la semaine précédente (à retirer à la caisse), qui ont été glissées dans l'urne, feront l'objet d'un tirage au sort d'un bon pour le retrait de marchandises d'une valeur de frs. 59.— à frs. 1'090.—.

Pour la semaine du 12 au 16 juillet:
un duvet d'été d'oie pur, 160 x 210 cm,
90 % argenté, d'une valeur de

frs. 295.—

2) Celui qui n'a pas gagné ne doit pas désespérer!

Après 52 semaines de concours, un bon d'une valeur de

frs. 10'000.— (dix mille frs.)

récompensera un heureux gagnant!

En tous cas, à ne pas manquer!

La participation est simple: Votre adresse et votre nom doivent figurer sur le bulletin que vous déposez dans l'urne. Les noms des gagnants vont figurer chaque fois dans l'annonce de la semaine suivante. Sont exclus du concours: collaborateurs et membres de leur famille.



TOUT TEXTILE POUR VOTRE FOYER
LITERIE
LINGE FROTTE
LINGERIE DE TABLE
LINGERIE DE CUISINE
RIDEAUX
RIDEAUX DE DOUCHE
CHOIX ENORME

HEINZMANN
FABRIQUE DE LITERIE
Avenue du Simplon 23
1870 Monthey
Tél. 025/71 96 12

EMS pour personnes âgées cherche

Etablissement médico-social pour personnes âgées cherche

chef infirmier(ère)

tout de suite ou à convenir.
Tél. (025) 34 17 29.

aide-infirmier(ère)

Tél. (025) 34 27 72.

Gérance d'immeubles

cherche pour le Bas-Valais

collaborateur(trice)

jeune et dynamique en vue de constituer un service performant, portefeuille existant.

Ecrire sous chiffre Q 36-505513, Publicitas, 1951 Sion.

036-505513



TRAVAIL TEMPORAIRE
Agence de Sion

Nous cherchons

AIDES

avec expérience dans les branches suivantes:

- sanitaire - chauffage
- ferblanterie - couverture
- menuisier - charpentier
- électricien - mécanicien
- maçonnerie.

Suisses ou permis B ou C.

1950 Sion
Place du Midi 29
Tél. (027) 22 30 44.

36-505449

ETIRAS/A

ENTREPRISE DE TRAVAUX SA
1920 MARTIGNY

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou date à convenir,

chef de chantier

Profil souhaité:

- ingénieur technicien ou chef de chantier de l'école de Fribourg
- expérience jugée indispensable
- personnalité affirmée
- âge idéal: 30 à 40 ans.

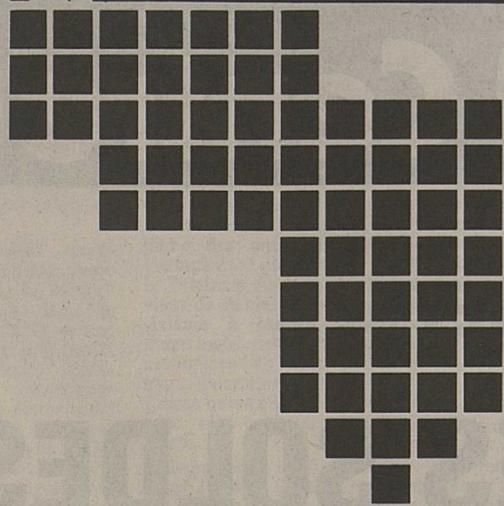
Fonctions: ce collaborateur se verra confier des chantiers de bâtiment et de génie civil dont il assumera tous les travaux de surveillance et de conduite, y compris métrés et facturation.

Nous offrons une situation d'avenir à un candidat sachant faire preuve d'initiative et ayant le sens des responsabilités.

Faire offres écrites avec bref curriculum vitae ou prendre contact au (026) 2 75 77 durant les heures de bureau.

36-505342

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Vous aimez accueillir des gens, les renseigner, les conseiller. Vous avez le goût du travail en équipe. Vous avez de l'entrain, de la bonne humeur, du dynamisme. Nous, nous cherchons deux jeunes femmes comme vous.

Vous, vous aimez travailler avec des instruments de bureau modernes, dans un cadre actuel. Vous vous intéressez aux produits et aux progrès de l'informatique. Nous, nous cherchons deux jeunes femmes comme vous.

l'une à Sion, l'autre à Sierre

Votre tâche sera d'accueillir et de renseigner nos visiteurs, d'assurer le secrétariat de votre centre. Nous vous aiderons à vous familiariser avec les outils bureautiques.

Si notre proposition vous intéresse, écrivez tout de suite à René Florey, directeur d'AVEC S.A., route de Sion 3, 3960 Sierre.



INFORMATIQUE

En vue de la future ouverture de l'agence générale de MONTHEY, nous engageons pour l'automne 1988 et début 1989

deux employés de commerce

pour travaux de secrétariat et administratifs.

Si vous désirez travailler dans des bureaux modernes et une ambiance jeune, n'hésitez pas à adresser vos offres avec curriculum vitae à la



Mobilière Suisse

Société d'assurances

à l'att. de M. P. Udry
avenue de la Gare 59 - 1870 Monthey.

36-404

Entreprise de transports du Valais central

cherche pour remplacement du 1er septembre au 15 octobre 1988

employé(e) de bureau

à plein temps.
Tél. (027) 31 12 51.

036-061259

Représentante

30 ans, bilingue (français-italien), avec expérience, cherche emploi. Libre dès début septembre.

Ecrire sous chiffre M 36-301353, Publicitas, 1951 Sion.

036-301353



Notre client, spécialisé dans le domaine du chauffage (appareils de production et de distribution de la chaleur ainsi que la production d'eau chaude), nous mandate pour la recherche d'un

représentant (technico-commercial)

âgé de 25 ans et plus, de langue maternelle française avec de bonnes notions d'allemand, pour le service externe en Suisse romande.

Vous êtes installateur sanitaire de formation (idéal) ou d'une autre base technique du bâtiment.

Votre connaissance de la branche ainsi que votre entregent vous permettront de vous sentir à l'aise lors de contacts avec la clientèle variée que vous visiterez (architectes, ingénieurs, installateurs sanitaire, etc.).

Intéressé?... Appelez vite Marianne Reusser au ☎ (021) 921 88 25, qui vous en dira plus sur ce poste indépendant et enrichissant.

22-518476

MANPOWER

emplois fixes

Cyclisme: 4^e Etoile du Valais central

Le brevet de randonneur sportif

Depuis quatre ans, le Cyclophile séduinois organise une épreuve particulière et populaire pour les cyclistes randonneurs. Si la participation laissait un peu à désirer en raison de l'importance du travail de l'organisation, cette année, une nouvelle équipe de dirigeants s'est mise à la tâche pour dynamiser cette compétition. Bien structurée, la 4^e Etoile du Valais central est prévue le dimanche 28 août. L'organisation est assurée par le Cyclophile séduinois (Eric Doutrépoint, responsable), avec la collaboration des stations d'Anzère, Crans-Montana, Vercorin, Saint-Martin et Les Collons. Le brevet de randonneur sportif est ouvert à tous les cyclistes (dames et messieurs) âgés de plus de 18 ans, et est placé sous le patronage du «Nouveliste», avec l'assistance technique la Maison Procycles.

4500 mètres de dénivellation

Le parcours aura une longueur de 158 km pour une dénivellation de 4500 mètres. Il emprunte un itinéraire à travers les plus belles stations du Valais central. Le départ et l'arrivée sont prévus à Sion devant les casernes. Tous les participants devront timbrer leur carte de contrôle aux cinq postes (dans les stations). Les départs libres devront avoir lieu entre 6 h 30 et 8 h 30, quant à la fermeture du contrôle, il est fixé à 17 h 30 à Sion. Le prix de l'engagement est de 30 francs. Cinq catégories sont prévues, soit: a) dames, 18 ans révolus à 34 ans; b) dames, 35 ans et plus; c) messieurs, 18 à 34 ans; d) messieurs 35 à 44 ans; e) messieurs, 45



Un parcours des plus attractifs, avec 4500 mètres de dénivellation pour 158 km de longueur.

ans et plus. Selon les temps réalisés, des étoiles d'or, argent et bronze seront distribuées avec les brevets. Précisons encore que le parcours sera fléché, une assistance est assurée, une permanence médicale sur l'ensemble de la ma-

nifestation, ainsi qu'un ravitaillement d'appoint sera proposé à chaque poste de contrôle.

Délai 30 juillet

Les participants intéressés

(étrangers compris) peuvent s'adresser directement au Cyclophile séduinois, 3976 Noës (Valais), jusqu'au 30 juillet. Alors, n'attendez pas le dernier jour pour vous inscrire à la 4^e Etoile du Valais central.

SUCCÈS DE LA COURSE DE CÔTE SION-VERCORIN

Holdener (élite) vainqueur

L'épreuve par handicap, Sion-Vercorin (27 km) s'est disputée dimanche matin par une chaleur étouffante. Une nouvelle fois, ce fut un succès populaire, sur l'ensemble du parcours et tout spécialement à l'arrivée dans la charmante station de Vercorin. Si le pensum, selon la tradition, de plaine ne donna lieu à aucune échappée, par contre, cela a permis aux élites, partis avec nonante secondes après les deux premiers pelotons (juniors, amateurs et cinq seniors), de faire la jonction avant d'attaquer la côte depuis Chalais pour les derniers kilomètres. Les coureurs allemands sont friands des courses de côte. Cette impression fut rapidement confirmée à l'arrivée, puisque Eric Holdener (élite) d'Einsiedeln termina détaché. Le second, Vonarburg de Frick, franchissait la ligne avec 48 secondes de retard, alors que Ruoss (Eschenbach) terminait encore dans la minute, soit à 52" du vainqueur. Le premier Valaisien classé est 9^e, soit à 2'25". Il s'agit du Séduinois Dragic Boroviccanin. Quant à Ottavio Soffredini, un habitué de ces épreuves, il est pointé en dixième position à 2'29". Quant aux autres Valaisiens, on trouve Frossard, Monthey 14^e, Karlen, Steg, premier junior, 15^e, et Rey Michel, Sion, 26^e.



Le vainqueur en compagnie du directeur de l'Office du tourisme de Vercorin.

Cette épreuve fut fort bien organisée par le Cyclophile séduinois, avec la collaboration de l'Office du tourisme et la Société de développement de Vercorin. Nous donnons ci-après les principaux résultats.

Classements

1. Holdener Eric, Einsiedeln, 56'40"; 2. Vonarburg R., Frick à

48"; 3. Ruoss Ruedi, Eschenbach à 52"; 4. Giger Peter, Eschenbach à 1'01"; 5. Zimmerli Ueli, Eendingen à 1'08"; 6. Albertoli Michele, Chiasso à 1'28"; 7. Bettstein Andreas, Rütihof à 1'56"; 8. Viccari Marcio, Chiasso à 2'13"; 9. Boroviccanin Dragic, Cyclo Sion à 2'25"; 10. Soffredini Ottavio, Berne à 2'29"; 11. Ankli Francis, Bure à 2'36"; 12. Jenny Claude, Belmont à

2'37"; 13. Berger Daniel, Chaux-de-Fonds à 2'27"; 14. Frossard J.-Bl., Monthey à 2'58"; 15. Karlen Martin, Steg à 3'08"; 16. Brand Willy, Ostermundigen à 3'15"; 17. Berset Jean-Michel, Chaux-de-Fonds à 3'39"; 18. Piller Ruedi, Ostermundigen à 3'54"; 19. Buehler André, Vetendorf à 4'04"; 20. Zbinden Stéphane, Thun à 4'04. 66 classés.

Tennis: Srnensky et Dieproam vainqueur à Zermatt

En tous cas, les organisateurs de Zermatt ont été comblés sur toute la ligne, tant au point de vue conditions météorologiques que participation, à l'occasion de la neuvième édition de la coupe Wega. Chez les messieurs, tout comme chez les dames, le spectacle a été de qualité. Jusqu'à la finale du dimanche après-midi, il ne s'est pratiquement rien passé de bien spécial chez les messieurs et les deux favoris se sont retrouvés dans une finale de qualité. A part quelques petits problèmes pendant le premier set (Krippendorf étant revenu à 2-3 puis 4-5) Srnensky ne connut pas de difficultés pour soigner le spectacle pendant le deuxième set qu'il dirigea à sa main avec une assurance qui fit plaisir, notamment pendant les trois derniers jeux. Chez les dames, les renversements de situation furent plus nombreux, voire même spectaculaires. La championne suisse en titre Eva

Krapl ne put atteindre le cap de la finale, puisqu'elle dut déclarer forfait à la suite d'une blessure à la cheville gauche alors qu'elle avait enlevé le premier set. Quant à la finale, nous avons eu du tout grand spectacle avec un excellent départ de la Sud-Africaine Candyze Dieproam, qui montra immédiatement son ambition alors que la Tessinoise Simona Becherini n'arrivait pas à faire passer son service. Dès le deuxième set, le vent tourna nettement en faveur de cette dernière qui fit preuve d'une belle assurance, puisqu'à un moment elle menait par 5 à 0. Quant au troisième set, alors que tout laissait supposer que Simona Becherini allait concrétiser sa domination, la Tessinoise faiblit quelque peu, suite à une douleur à la cuisse gauche. Dès lors, la voie était libre pour sa rivale. Ce spectacle de qualité eut l'heur de plaire à un nombreux public d'hôtes qui suivit

cette neuvième édition des «internationaux» de Zermatt (doté d'une planche de 15000 francs) et qui se déroula sur trois jours dans les neuf courts de l'Obere Matten de Zermatt.

Résultats

Messieurs, demi-finale: Srnensky - Gadola 6-3 6-2; Krippendorf - Cambal 6-3 6-2. Finale: Srnensky - Krippendorf 7-5 6-2. Dames, demi-finale: Dieproam - Krapl 7-5 w.o.; Becherini - Wyer 6-1 6-1. Finale: Dieproam - Becherini 3-6 6-1 1-6. Double messieurs, demi-finale: Krippendorf-Müller - Back-Albiez 6-3 6-4; Meyer-Utzinger - Srnensky-Cambal 6-4 6-4. Finale: Meyer-Utzinger - Krippendorf-Müller 4-6 6-4 6-1. L'Autrichien Thomas Muster, tête de série numéro 8, a remporté

le tournoi de Boston, dans le Massachusetts, comptant pour le Grand Prix, et doté de 415 000 dollars, en battant, en finale, l'Américain Lawson Duncan (N° 13) par 6-2 6-2 en 55 minutes seulement. A Forest Hills, Muster avait déjà infligé une sévère défaite (6-0 6-0) à ce même adversaire. A 20 ans, Muster, 87^e joueur mondial, remporte le deuxième tournoi de sa carrière.

Après Darren Cahill, vainqueur à Gstaad, le week-end tennistique a livré un autre gagnant australien du Grand Prix. Wally Masur, tête de série numéro 4, a remporté, en effet, le tournoi de Newport (Rhode-Islands), comptant pour le Grand Prix masculin et doté de 150 000 dollars. Masur a battu, en finale, son compatriote Brad Drewett, en 56 minutes de jeu seulement, par 6-2 6-1.

15^e SIERRE - ZINAL

Le retour de Pablo Vigil

La célèbre course pédestre Sierre-Zinal fêtera cette année ses quinze ans d'existence. Pour marquer dignement l'événement, les organisateurs n'ont pas lésiné sur les moyens. La majorité des anciens vainqueurs seront au départ de l'édition 1988, le 14 août prochain. A commencer par l'Américain Pablo Vigil, quadruple vainqueur (1979, 1980, 1981 et 1982), dont ce sera le retour après cinq ans d'absence. Pablo Vigil sera confronté à six anciens vainqueurs, les Britanniques Phil Makepiece (1986), John Maitland (1985) et Jeff Norman (1975), l'Américain Chuck Smead (1977), l'Italien Aldo Allegranza (1976 et 1983) et le Suisse Stefan Soler, lequel ne participera toutefois que pour le plaisir. A ces sept précédents vainqueurs, viendront s'ajouter l'Américain Jay Johnson, animateur de l'édition 1987 et recordman de tous les postes de contrôle jusqu'à l'Hôtel Weisshorn, ainsi que plusieurs coureurs inédits sur lesquels nous reviendrons.

Les coureurs ou touristes intéressés peuvent s'inscrire jusqu'au 16 juillet au plus tard.

La course Sierre-Zinal, organisée par la Société de développement de Zinal, avec le concours du Ski-Club de Zinal et du club athlétique de Sierre, est ouverte à toutes les personnes en bonne santé. Elle est placée sous le patronage de «Spiridon», revue internationale de course à pied.

Catégorie: 1. Elite, de 20 à 39 ans, 1949-1968; 2. Vétérans 1, de 30 à 49 ans, 1939-1948; 3. Vétérans 2, 50 ans et plus, 1938 et antérieur; 4. Juniors, 19 ans et moins, 1969 et postérieur; 5. Féminine; 6. Tourisme.

La catégorie tourisme est réservée à ceux et celles pour qui Sierre-Zinal est une promenade. Cette catégorie ne donne pas lieu à un classement, mais à un diplôme avec nom et temps.

Tous les concurrents qui, à l'inscription, n'ont pas précisé leur catégorie sont considérés d'office comme touristes. Après l'inscription, aucun changement de catégorie n'est admis.

L'inscription est prise en considération à la réception du montant de 32 francs (mais au plus tard le 16 juillet, date du timbre postal, au compte de chèque postal 19-9878-4). A l'inscription mentionner, outre le nom, la date de naissance et la catégorie. L'organisation se réserve le droit de refuser les inscriptions hors délai.

Les renseignements techniques complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Jean-Claude Pont, ch. de Chantevent 28, 3960 Sierre, téléphone (027) 55 22 85 ou (027) 65 11 85. Adresse officielle: Office du tourisme, 1961 Zinal (Suisse), téléphone (027) 65 13 70.

TOUR DES ALPAGES

Samedi 16 juillet

Organisation: ES Ayent-Anzère
Départ et arrivée: place du village à Anzère.

Catégories	Distance	Prix	Heures de départ
Touristes	16 km	15.-	16.00
Ecoliers A,B,C	2,3 km	6.-	16.35
Cadets	5 km	8.-	16.35
Cadettes	5 km	8.-	16.35
Elites	16 km	15.-	16.30
Vétérans	16 km	15.-	16.30
Populaires	16 km	15.-	16.30
Juniors	16 km	12.-	16.30
Dames	16 km	15.-	16.30

Belle participation

A une semaine de la sixième édition, les organisateurs annoncent la présence de plusieurs anciens vainqueurs et de maints athlètes connus: Albrecht Moser (1983-1984-1985), Peter Gschwend (1986), Pierre-André Gobet (1987), Guido Rhyn, Willy Müller, Thomas Hildbrand, Hugo Rey, Josef Peter, Jean-Pierre Berset, Marius Hasler, Michel Déléze, Ruppert Hoernig (champion junior allemand de courses de montagne 1987). Quelques coureurs étrangers viendront compléter ce peloton déjà bien fourni. De beaux prix récompenseront les participants.

Athlétisme

APRÈS DIX ÉPREUVES

Rita Heggli troisième au Grand Prix

Après dix épreuves sur un total de dix-sept, la Suisse Rita Heggli se trouve à la troisième place du classement grâce à ses performances en 110 m haies. Elle a ainsi de grandes chances de disputer la finale, le 26 août à Berlin, les huit premières étant qualifiées.

Hockey sur glace

Nouvel entraîneur à Zoug

L'EV Zoug, pensionnaire de ligue nationale A, a engagé un nouvel entraîneur en la personne de Billy Flynn. Après le départ de Andy Murray, les gens de Suisse centrale avaient connu quelques problèmes à trouver un mentor pour leur équipe. Billy Flynn, un Américain de 37 ans, évoluait auparavant en Allemagne, où il s'est occupé, entre autres, pendant deux ans et demie des destinées de Schwenninger ERC.

Vol libre

Trois titres européens de parapente pour la Suisse

Les premiers championnats d'Europe officiels de parapente ont réuni, à Saint-Hilaire-Le Touvet, en France, nonante concurrents de quinze pays. A la surprise générale, ces compétitions ont été dominées par les Suisses, qui se sont adjugés les trois titres en jeu. Chez les messieurs, la victoire est revenue au Valaisien Gérald Maret (20 ans), de Lourtier, cependant que la Genevoise Fabienne Schwarz (30 ans) s'est imposée chez les dames. Le Suisse Philippe Bernard a par ailleurs reçu le prix de la sportivité. Alors qu'il se trouvait en bonne position, il a renoncé à défendre ses chances pour venir au secours d'un concurrent accidenté.

Saint-Hilaire-Le Touvet. Championnats d'Europe de parapente. Messieurs: 1. Gérald Maret (S) 5416 points; 2. Thierry Barbour (Fr) 4238; 3. Robert Graham (S) 4044. Puis: 7. Claude Ammann (S) 3510.

Dames: 1. Fabienne Schwarz (S) 3342; 2. Laurence Claret (Fr) 3306; 3. Chantal Wenger (S) 2575.

Par équipes: 1. Suisse 19.432 points; 2. France 18.691; 3. RFA 15.685.

TIR: 3^e TOUR DU CHAMPIONNAT DE GROUPES Neuf Valaisans à Olten

Depuis dimanche à midi, les jeux sont faits.

Les finalistes pour la grande rencontre du 4 septembre à Olten sont connus et parmi les soixante-quatre qualifiés, il y aura neuf groupes valaisans: trois au programme A et six au programme B.

Pour affronter ce troisième et dernier tour, nos représentants étaient au nombre de douze en lice.

Dans cette lutte de titans, trois groupes ont laissé à leurs ambitions. Les dégâts sont petits et le Valais se déplacera en nombre en terre soleuroise et surtout avec beaucoup d'espoir.

Disons d'emblée que les résultats enregistrés sont excellents dans les deux programmes.

Au programme A, le dernier qualifié obtient 456 points tandis que Zimmerwald doit se retirer de la compétition malgré ses 467 points.

Aesch, Spiez et Thoun réalisent 474 points; aussi à chaque tour le meilleur résultat est le même.

Au programme B, Gruyères reste en compétition avec 335 points, Willisau se voit éliminé malgré le beau résultat de 351 points à sept longueurs seulement des meilleurs qui sont Glis-Sport et Galmiz avec 358 points.

Voyons un peu comment nos représentants ont répondu à nos vœux.

Au programme A, Visperterminen, champion valaisan en titre, réalise à nouveau un résultat au-dessus de 470 points en obtenant un de plus.

Visp-Sport se montre toujours régulier à mi-longueur de la limite des 470 points: ses 464 points le classe en deuxième position derrière Kehrsatz, 469 points.

Le troisième qualifié, Lens, lutait dans une combinaison très difficile avec Tafers et Linthal. Les Lensards ont su augmenter leur capital points et passer la barre des 462 points, battant Linthal de cinq longueurs, mais éliminant Tafers qui faisait figure de grand favori.

Si les trois groupes valaisans énoncés ci-dessus peuvent pavaiser, les trois autres ont dû abandonner la partie, Rarogne 459 et Sion La Cible 2, 457, peuvent encore regretter, surtout Rarogne, les quelques points qu'il leur manque. Sion 2 trouvait sur son chemin des

ténors, puisque c'est dans cette combinaison que le groupe le plus haut éliminé, se trouvait.

Quant à Sion 1, il a sombré et ses 434 points lui enlève tout espoir de médailles.

Au programme B, nos groupes ont montré de quel métal ils étaient faits. Six en route, six à l'arrivée.

Ces six groupes ne se sont pas contentés d'une qualification à la petite semaine, mais ils ont obtenus des résultats qui se trouvent largement, pour plusieurs, au-dessus des 350 points.

Glis réalise le meilleur résultat avec 358 points, mais les autres ne sont pas très loin derrière.

Varen s'arrête à 357 points, devançant le groupe de Val-d'Illiez, amené par le président de la commune Roger Gex-Fabry, d'une longueur et Sion La Cible en grande forme de deux à égalité avec Viège. Agarn ferme la marche avec un excellent 351 points.

Avec les résultats réalisés tout au long de ce championnat, nos valeureux représentants font figure de favoris pour la finale d'Olten, à la condition qu'ils gardent la forme qui est la leur en ce moment.

Le tir valaisan a conquis, par la qualification du 15% des finalistes, un nouveau fleuron le mérite re-

vient à tous les tireurs qui font d'énormes sacrifices pour rivaliser avec les tireurs d'outre-Sarine.

Résultats A

Combinaison 1: Worb 462 points; Kehrsatz, 469; Viège 464; Kloten 452. **Combinaison 2:** Buchholterberg 458; Crémines 463; Iséo 448; Visperterminen 471. **Combinaison 4:** Tafers 456; Linthal 457; Danis-Tavanasa 442; Lens 462. **Combinaison 11:** Aesch 467; Berne-Ville 472; Laufen 460; Sion 1 434. **Combinaison 12:** Hunibach 463; Kerstenholz 465; Yverdon 458; Rarogne 459. **Combinaison 14:** Zimmerwald 467; Dieterswil 468; Le Locle 472; Sion 2 457.

Résultats B

Combinaison 10: Stilli 331; Langnau 351; Wolfenschiesen 344; Sion La Cible 355. **Combinaison 12:** Läufelfringen 356; Mannried 344; Willisau 351; Viège 355. **Combinaison 13:** Oberdiessbach 349; Amden 353; Payerne 339; Varen 357. **Combinaison 14:** Weissenbach 349; Meinisberg 348; Dombresson 353; Agarn 351. **Combinaison 15:** Merenschwand 343; Sachseln 332; Amden 354; Val-d'Illiez 356. **Combinaison 16:** Vuisternens 349; Veyrier 349; Dallenwil 348; Glis 358.

Golf

Les tournois à l'étranger

● **WILLIAMSBURG.** - Aheuser Busch Classic: 1. Tom Sieckmann (EU) 270 après barrage; 2. Mark Wiebe (EU) 270; 3. Kenny Knox (EU) et Gene Sauters (EU) 272; 5. Mark McCumber (EU) et Jeff Sluman (EU) 273; 7. Peter Jacobsen (EU), Tim Simpson (EU), Fuzzy Zoller (EU) et Jeff Custon (EU) 274.

● **INDIANAPOLIS.** - Tournoi féminin: 1. Terry-Jo Myers (EU) 276; 2. Amy Alcott (EU) et Ayako Okamoto (Jap) 277; 4. Judy Dickinson (EU) et Sherri Turner (EU) 280.

● **CHAMPIONNATS D'EUROPE JUNIORS PAR ÉQUIPES.** - Garçons à Renfrew, Ecosse: 1. France; 2. Ecosse; 3. Irlande; puis: 18. Suisse. **Finale:** France-Ecosse 4,5-2,5.

Filles à Waterloo, Belgique: 1. Angleterre; 2. Ecosse; 3. Suède; puis: 12. Suisse. **Finale:** Angleterre-Ecosse 6-1.

● **SAINT-GERMAIN-EN-LAYE.** - Circuit européen féminin: 1. Marie-Laure de Lorenzi (Fr) 284; 2. Marjorie Jones (EU) et Alison Nicholas (GB) 285; puis: 9. Régine Lautens (S).

HANDBALL, RÉGION ROMANDE

Intérêt croissant chez les sans-grade

En quatrième ligue, la durée du championnat de la saison 1987-1988 a été exceptionnellement longue (fin septembre à fin juin) en raison du nombre d'équipes dans cette catégorie de jeu, en particulier dans le groupe Vaud-Fribourg comprenant douze clubs qui ont disputé vingt-deux matches.

Cet important nombre de matches a été demandé par les clubs, ce qui prouve que la quatrième ligue rencontre un intérêt grandissant.

Pour s'en convaincre, il suffit déjà de contrôler les inscriptions pour la nouvelle saison avec l'annonce de vingt-deux équipes.

Dans cette catégorie de jeu, le HC Charmilles de Genève et le HBC Cugy ont très nettement dominé et même réussi l'exploit de terminer les deux tours invaincus.

Ces deux formations qui ont obtenu une moyenne de dix-huit buts par match, ont ainsi démontré une efficacité remarquable. Ce ne fut donc pas une surprise de retrouver le HC Charmilles et le HC Cugy en tête de leur groupe respectif.

Lors de la finale qui a mis en présence ces deux équipes pour le titre de la région Vaud-Valais-Genève, le HC Cugy s'est imposé sur le résultat de 10 à 9.

Classement final des deux groupes

Groupe Genève	
1. HC Charmilles	14 14 0 028 p. 241-137
2. HC Lancy	14 11 0 3 22 p. 231-171
3. FSG Pâquis	14 8 0 6 16 p. 251-219
4. FSG Grottes	14 6 1 7 13 p. 174-181
5. CS Chénos 3	14 6 0 8 12 p. 209-168 + 41
6. Urania GE Sports	14 6 0 8 12 p. 213-210 + 3
7. Gyms cath. GE	14 4 0 10 8 p. 170-237
8. HC Vernier	14 0 1 15 1 p. 150-296

Groupe Vaud-Fribourg

1. HC Cugy	22 22 0 0 44 p. 390-212
2. HBC Prilly 2	22 17 0 5 34 p. 396-273 +123
3. HC Vevey N. 3	22 17 0 5 34 p. 391-299 + 92
4. HC Sentier	22 13 1 8 27 p. 374-339
5. FSG Prilly	22 12 1 9 25 p. 360-343
6. HC Crissier 3	22 11 1 10 23 p. 312-287
7. FSG Lsne-Ville 5	22 9 2 11 20 p. 343-363
8. FSG Pully-R. 2	22 7 3 12 17 p. 326-365
9. FSG Lsne-Bourg. 2	22 8 0 14 16 p. 286-328
10. HC Fribourg	22 6 0 16 12 p. 368-422 - 54
11. HC Pfauer Lsne 2	22 6 0 16 12 p. 274-363 - 89
12. CACT Cossonay	22 0 0 22 0 p. 217-444

Pour la promotion en troisième ligue, le HC Lancy pour le groupe de Genève et le HBC Prilly 2 du groupe Vaud-Fribourg, accompagneront le HC Charmilles et le HBC Cugy.

JUNIORS B

Un nouveau titre pour Viège

Une nouvelle fois, les juniors B du Haut-Valais n'ont pas raté l'occasion de se distinguer. En effet, au sein du club de Viège, il est aisé de réaliser qu'un accent particulier est mis sur cette catégorie de jeu où les jeunes talents sont nombreux.

Ce ne fut donc pas une surprise de retrouver les Valaisans en tête tour final pour le titre de la région Vaud-Valais-Genève. Sans connaître de défaite, Viège a remporté le titre et le droit de participer au tour de qualification pour la finale suisse.

A Berne, la formation du Haut-Valais n'a pas été à la fête face aux groupes de la Suisse alémanique. Avec une seule victoire face à Langendorf, Viège a été éliminé des finales.

Classement

JBA: 1. KTV Viège 13-26; 2. CS Chénos 24; 3. Lausanne-Ville 15; 4. Vernier 15; 5. Cugy 14; 6. Sierre, 10; 7. HBC Prilly 6; 8. Lausanne-Bourgeoise 0.

JBB: 1. US Yverdon 12-22; 2. Pully-Renens 20; 3. Servette 14; 4. HC Crissier 14; 5. Gebüdemalp Visperterminen 8; 6. HC Vernier 5; 7. Lancy 1.

Finales pour le titre: Chénos - Viège 11-11; Viège - Pully-Renens 21-12; US Yverdon - Viège 14-15.

Classement: 1. Viège, 5 points; 2. USY 4; 3. Pully-Renens 2; 4. CS Chénos 1.

Tournoi éliminatoire de Berne: Viège - GG Berne 6-13; Viège - Zofingue 8-10; Viège - Langendorf 16-15; Viège TV Gymnasial 9-17; Viège a éliminé du tour final.

MI.

Boxe

PRÉSÉLECTION AMÉRICAINE POUR SÉOUL

Hopson la révélation

Les épreuves de présélection américaine aux Jeux olympiques de Séoul, qui ont regroupé nonante-six boxeurs durant une semaine à Concord, en Californie, ont livré leur premier verdict avec la qualification de douze boxeurs pour les «box-off» (matches de barrage) se déroulant les 16 et 17 juillet à Las Vegas. Les vainqueurs décrocheront leur billet pour les JO 1988.

Selon la tradition américaine, les vainqueurs des «trials» (nom de ce tournoi des challengers) affronteront, en effet, chacun un boxeur désigné meilleur de l'année de sa catégorie par une commission spécialisée. Et les challengers, soit les douze vainqueurs de Concord, devront battre à deux reprises leurs adversaires directs pour leur ravir le billet olympique que ceux-ci possèdent, par conséquent, à moitié déjà.

Une seule véritable surprise a marqué le tournoi des challengers: la défaite du champion du monde 1986 des poids plume, Kelcic Banks, en demi-finale, face à Ed Hopson. Ce boxeur de 17 ans a été la grande révélation de l'année. Affichant sa joie d'avoir gagné, il a effectué deux sauts périlleux arrière dignes d'un gymnaste de niveau très correct.

Retour raté de Bramble

L'ancien champion du monde des poids légers (version WBA) entre 1984 et 1986, l'Américain Livingston Bramble, rebaptisé Ras-I Aluja Bramble, après sa reconversion religieuse, a échoué dans sa tentative de revenir au premier plan, en s'inclinant à Atlantic City, face à son compatriote Fred Pendleton, par arrêt de l'arbitre à la dixième reprise pour le titre américain des légers.

L'arbitre a pris cette décision en raison d'une profonde blessure à l'arcade sourcilière droite. Pendleton compte 22 victoires contre 15 défaites et 3 nuls. C'est dire que son palmarès est loin d'être brillant. Pour deux des trois juges, il menait aux points au moment de l'interruption du combat prévu en 12 reprises. Bramble compte, pour sa part, 26 victoires, 3 défaites et 2 nuls.

Auto

Isuzu: les derniers crus de Trooper

Encore le Trooper? Eh oui: encore le Trooper! Il est vrai qu'avec ses quatre exécutions de carrosserie et ses différents moteurs, le beau tout-terrain d'Isuzu a déjà retenu notre attention plus d'une fois. Si nous y revenons aujourd'hui, c'est qu'il vient, une nouvelle fois de changer de moteur... Ce n'est pas une manie, mais une évolution qu'il faut bien qualifier de judicieuse et réjouissante.

Rapide coup d'œil sur le passé mécanique de ce véhicule: né en 1982, le Trooper entamait sa carrière suisse l'année suivante avec un moteur unique - un 2-litres essence de 88 ch. La boîte de vitesses présentait quatre rapports. Une année plus tard, il recevait le renfort d'une version diesel de 2,2 litres et 61 ch. 1984, sans apporter de catastrophes vraiment orwelliennes, fut pourtant une année un peu sombre: le 2-litres perdit 9 ch, en raison des réglementa-

tions sur le bruit et les gaz d'échappement.

En 1985, Isuzu frappait un grand coup en remplaçant le 2-litres par un 2,3-litres de 92 ch, au couple généreux, en administrant un turbocompresseur à son moteur diesel, dont la puissance grimpeait à 72 ch, et en montant sur tous ses Trooper une nouvelle boîte 5 vitesses. Mais la législation veillait et allait, une fois encore, porter une petite ombre à ce joli tableau. C'est ainsi qu'en 1987, un cata-

lyseur non commandé privait le Trooper essence de 3 ch.

Deux nouveaux moteurs

Ces tribulations nous amènent à 1988. Un millésime qui s'inscrit d'emblée dans la liste des années exceptionnelles, grâce à deux crus de belle tenue. Tout d'abord, le moteur à essence passe de 2,3 à 2,6 litres et offre 114 ch; quant au turbodiesel, il voit sa cylindrée enfler de 2,2 à 2,8 litres et sa puissance passer le cap psychologique des 100 ch!

C'est la première de ces mécaniques qui nous intéresse ici; nous dégusterons la seconde une autre fois (eh oui, il y aura encore du Trooper dans nos colonnes).

Catalyseur sans douleur

Les motoristes japonais ont accru la cylindrée du groupe à essence en réalisant un réalésage (il y a longtemps qu'elle nous tentait, celle-là)... Les cotes passent ainsi de 87 x 94,8 mm sur le 2,2 litres à 92,7 x 94,8 mm désormais. La cylindrée s'établit à 2559 cm³ (+13,5%). Parallèlement, ils ont doté ce moteur d'une alimentation par injection électronique, reliée à une sonde lambda bien sûr, l'engin étant catalysé aux normes US 83. Le résultat se passe de commentaire, puisque le gain de puissance s'avère deux fois plus élevé que l'accroissement de cylindrée: 28,1%. Désormais, on dispose ainsi de 114 ch à 5000/mm, contre 89 ch à 4600/mm sur la version 2,3 à catalyseur non commandé. Malgré la présence de ce dispositif, la puissance spécifique monte donc de 39,49 ch/l à 44,55 ch/l. L'opération se révèle payante côté couple également, celui-ci passant de 17,34 mkg à 2600/mn à 19,89 mkg 100 tours plus bas (gain: 14,7%).

Ainsi motorisé, le Trooper long que nous avons essayé dispose d'un rapport poids-puissance de 14,12 kg/ch, contre 18,1 kg/ch pour la version 2,3 de 1987. Sur le Trooper court, cette valeur peut descendre jusqu'à 13,68 kg/ch.

Personnalité inédite

C'est dire qu'il n'y a pas besoin d'avoir avalé un accéléromètre pour déceler la différence.

Celle-ci est évidente sur la route, où le Trooper affiche un regain de personnalité tout à fait réjouissant. On l'appréciera en montagne, en particulier, où la souplesse et la puissance du moteur offrent au conducteur des possibilités inédites, lors des dépassements par exemple. Les tout-terrain modernes devant aussi faire étalage de bonnes aptitudes routières, le Trooper marque aussi des points dans ce domaine. Plus silencieux et plus souple, il est aussi plus rapide, atteignant selon le constructeur 150 km/h, soit 10 de plus qu'avec l'ancien moteur. En fait, le verdict du chronomètre est plutôt flatteur: le chiffre annoncé est aisément dépassé, et dans des conditions favorables (autoroute horizontale, sans limitation et sans vent contraire), les 150 km/h représentent carrément la vitesse de croisière.

Qu'importe le biotope

Dans le terrain, notre préférence est toujours allée aux engins diesel en raison de leur énorme souplesse à bas régime. Perseverare diabolicum: un tel moteur nous paraît rester l'idéal pour les tout-terrain régulièrement utilisés comme tels. Pourtant, il faut admettre que le nouveau Trooper 2.6 à essence se sort fort bien d'affaire dans n'importe quel «biotope», le dosage couple-démultiplication se révélant bien équilibré. En vérité, il paraît difficile de faire mieux avec un moteur 4 cylindres.

A noter que tous ces bienfaits ne se paient pas d'une consommation exagérée. Le constructeur annonce une moyenne de 11,3 l/100 km, ce qui paraît néanmoins constituer un minimum. A l'autre bout de

l'échelle, nous n'avons jamais dépassé les 16 litres, ce qui fut une heureuse surprise en regard de l'utilisation «intensive» que nous avions faite de l'engin.

Freinage plus endurant

Accélérer, c'est bien, savoir ralentir, ce n'est pas mal non plus. Jusqu'ici, le Trooper disposait de disques ventilés à l'avant et de tambours à l'arrière. Ces derniers sont désormais remplacés par des disques pleins. L'ancien freinage n'était pas déficient, mais la nouvelle formule confère à ce lourd engin un freinage plus endurant, singulièrement dans les longues descentes. Par ailleurs, lors des freinages à haute vitesse, on appréciera ses bienfaits en matière de stabilité.

Les prix

Pour le reste, le Trooper reste fidèle à lui-même - ce qui n'est pas pour nous déplaire - avec son très bel essieu avant à roues indépendantes, son équipement raffiné, etc. Les prix, quant à eux, sont légèrement montés. S'agissant des versions 2.6 à essence, ils oscillent entre 31100 francs (empattement court) et 35180 francs (version longue à cinq portes). Direction assistée, moyeux «roues-libres» automatiques, verrouillage central, compte-tours, etc, font toujours partie de l'équipement de série. Divers équipements sont disponibles en option (glaces électriques, cruise control), dont le fameux «Pack LS» à 1110 francs qui comprend, outre ces éléments, le siège-conducteur hydraulique et chauffant, les lave-phares, les vitres athermiques, etc.

Jean-Paul Riondel



Curieux été

Planchouet, pays d'eaux et de merveilleux



Quand l'ombre de la grande forêt descend sur Planchouet, et que la Printze semble gronder plus fort, tout ici devient possible...

C'est ainsi que, il n'y a pas si longtemps de cela, fut tué dans ces parages le dernier ours du Valais. C'est ainsi que, il y a plus longtemps, le grand saint Barthélemy parcourait ces chemins. On peut même voir, du côté de Tortin, une pierre marquée par les empreintes des genoux du saint en prière et par les grains de son chapelet!

Mais je veux vous raconter l'édifiante histoire de la mort de l'ours à Planchouet.

Il était une fois à Verrey, un jeune homme beau et fort (forcément) prénommé Nicolas. En patois on l'appelait Coa. Un jour, alors qu'il était occupé à «tourner» un champ en compagnie de son père, il cassa une dent de sa pioche. Le père, un sanguin, le gifla.

Cette gifle, imméritée il faut le dire, brisa le cœur de Nicolas et lui égratigna la fierté.

Plantant là son père et son ouvrage, il met en poche le morceau de métal cassé, court chez lui, prend un fusil, et s'en va, bien décidé à ne plus remettre les pieds dans cette maison où règne l'ingratitude.

Il suit le bisse de Vex et se dirige vers Planchouet. Ni les puissants parfums de la forêt, ni le murmure de l'eau, ni les chants d'oiseaux ne peuvent le calmer. Il va, porté par sa rancœur, ignorant le monde de paix qu'il traverse...

Une heure de marche ne l'apaise pas. Il arrive vers le mayen des capucins, ne regarde pas la clairière baignée de soleil et s'apprête à continuer dans la forêt lorsqu'un cri de rage, plus forte que la sienne, le cloue sur place.

Le malheureux aperçoit à quelques petits mètres un ours gigantesque, furieux d'avoir été dérangé dans sa cueillette de myrtilles. Il est dressé. Le crépuscule projette son ombre loin derrière «Coa». Ses griffes comme autant de poignards veulent déchirer le ciel. Il s'avance lourdement vers Nicolas pétrifié...

Sans croire un instant pouvoir

sauver sa vie, le jeune homme épaula sa vieille pétoire et tira... à tout hasard. Le gigantesque planigrade n'est que blessé. Et la douleur ajouta à sa colère.

Nicolas tourne les talons et fonce vers le bas (c'est plus facile...) la bête sur ses pas. Il vole littéralement sur les ailes de la peur! Il saute sur le toit d'un grand chalet de pierre espérant échapper au monstre. Il se tapit, haletant.

C'était compter sans le flair et l'obstination de l'ours. En quelques instants l'énorme masse se dresse au faite du toit. Dans la nuit «Coa» ne voit plus qu'une gueule large ouverte au milieu d'une toison d'ogre. Désespéré il se souvient de la dent de pioche: sa dernière cartouche. Il en arme son fusil, se dresse face à l'ours et tire dans la bouche.

Il y eut un grand vacarme, des cris... puis la paix revint sur Planchouet.

Après avoir sangloté pendant un

bon moment, oubliant ses résolutions, Nicolas reprend le bisse de Vex et court chez ses parents. Il arrive vers minuit rouge comme une crête de coq, réveille son père et lui dit: «J'ai tué l'ours de Planchouet!»

Ça lui vaut une nouvelle gifle pour fanfaronnade (et ivrognerie supposée)...

Décidément ce n'était ni le jour ni la nuit de Nicolas. Le pauvre dut repartir jusqu'au lieu de la bataille épique, découper une patte de l'ours et revenir, à l'aube, avec son trophée sanglant.

Le jour avait changé, c'était celui de Nicolas. Il n'y eut pas de gifle, mais de l'admiration médusée.

On raconte, mais là je ne puis garantir l'authenticité de l'histoire, qu'il fallut renforcer une luge à cornes et y atteler deux mulets pour déplacer la dépouille de l'ours jusqu'à Verrey. La viande suffit à nourrir le village pendant tout l'hiver.

Et pourquoi ne pas conclure ainsi: Nicolas, devenu héros,

Mayens

trouva facilement à se marier. Il fut heureux et eut beaucoup d'enfants...

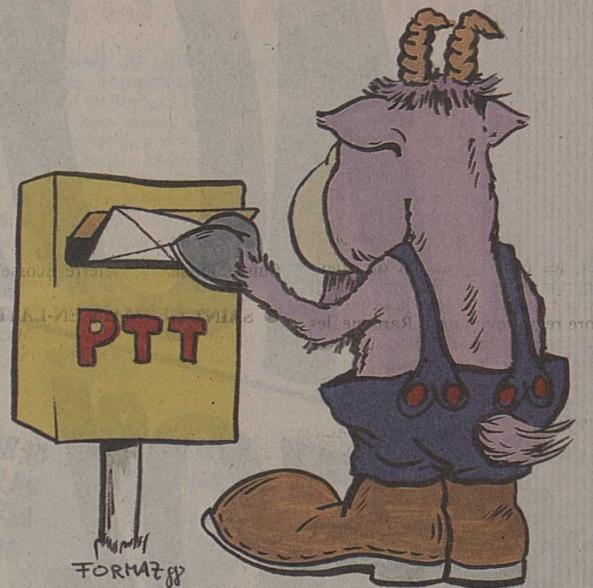
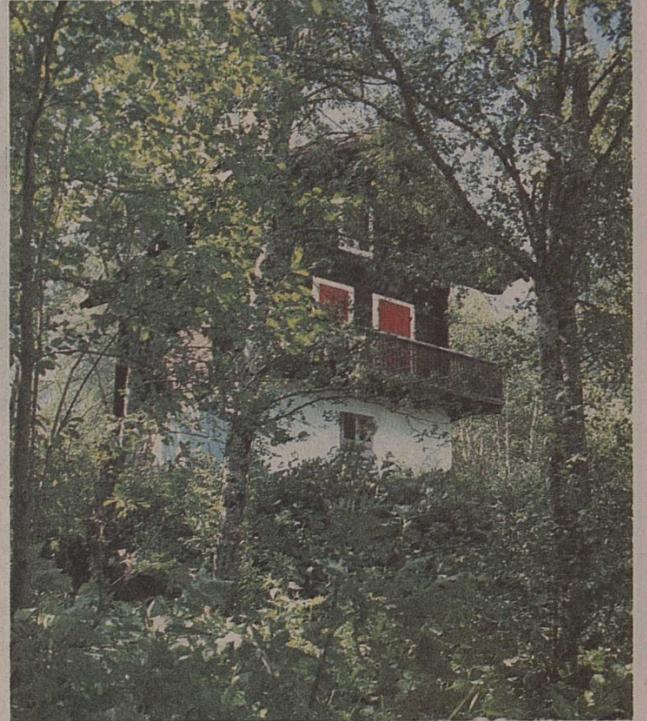
★

Cette histoire est, bien sûr, tout à fait vraie. Il en est d'autres moins vraisemblables et chaque vieux chalet de Planchouet possède la sienne. Je vous en fais grâce puisque ce ne sont que des légendes...

Cependant je ne saurais assez vous conseiller d'aller vous promener dans ces mayens. Vous y sentirez immédiatement cette atmosphère de merveilleux. On croirait un monde fait pour l'enfance: des torrents qui chantent, la Tsacha et le Peussé, la Printze, des bisesses qui font leur lit dans les aiguilles de mélèzes. Une délicieuse chapelle en bois, dédiée au Sacré-Cœur et tous ces jolis chalets dorés comme des petits pains. On ne serait pas trop surpris d'y rencontrer Hansel et Gretel croquant un ta-villon, quelques lutins, une Blanche-Neige et ses nains...

Un monde imaginaire, direz-vous, sceptiques! Et pourquoi pas: à Planchouet il est permis de rêver.

Pierre Fournier



Plus de 50 lecteurs ont touché juste

Vous avez été nombreux à reconnaître le mayen de Planchouet dans notre édition de mardi dernier. Une cinquantaine de lecteurs ont en effet trouvé la bonne réponse.

Les deux gagnants ont dû être désignés par tirage au sort. Il s'agit de M. Christophe Fournier, et de M. Régis Glassey, tous deux domiciliés à Baar-Nendaz.

Quel est ce mayen?



Trouvez la réponse et envoyez-la nous sur carte postale, rédaction «Nouveliste», Curieux été, case postale, 1951 Sion. La première réponse juste donne droit à une calculatrice NF, la deuxième à un cabas NF.

Coop City

Soldes

des prix battants!...

10%

La promotion réservée à tous les sociétaires de CSSE

DE RABAIS jusqu'au 30 juillet 1988 sur tous les achats et même sur les articles déjà soldés, à l'exception de la galerie alimentaire «Le Gourmet», du kiosque, du tabac (et des actions spéciales)

50%

DE RABAIS ET PLUS... UN VRAI DÉBALLAGE... dans tous les rayons!

- robes, jupes, chemisiers, manteaux
- vestes, blousons, pantalons, jeans
- chemises, pyjamas, chemises de nuit, etc.
et, encore sur toute une série de vêtements pour bébés et enfants

ça glisse... au rayon sports (1er étage!)

20%

DE RABAIS sur toute la collection de SKIS saison 1987-1988 alpins et de fond

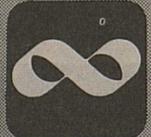
ATOMIC - BLIZZARD - STREULE - ROSSIGNOL - FISHER - ELAN - AUTHIER

ça «envoie»... au rayon sports (1er étage!)

20%

DE RABAIS sur tous les VÊTEMENTS DE TENNIS pour dames, messieurs, enfants

Attention! Ces rabais ne sont pas cumulables!



Coop City

1950 Sion
Place du Midi

1 h parking gratuit
dès fr. 20.- d'achat
Grands Magasins d'Actualité

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



NOËL ZARA, DIRECTEUR
1964 CONTHEY (VS)
Jean-Pierre Braune, propriétaire

cherche **cuisinier**
pouvant seconder le chef de cuisine. Date d'entrée à convenir. Possibilité de faire un permis de travail.
Tél. (027) 36 51 51 à partir de 10 h.
36-505648



1890 SAINT-MAURICE
cherche pour début septembre **jeune chef de rang** ainsi qu'une **sommelière** connaissant les 2 services.
Tél. (025) 65 13 60.
36-505433

Les Fils d'Henri Buchard
sclerie-charpente-menuiserie
Leytron
engagent pour entrée immédiate ou à convenir
2 menuisiers
2 charpentiers
Tél. (027) 86 28 21.
036-061475

Entreprise d'isolation

cherche

poseur

Tél. (027) 36 44 42.

036-061459

CLINIQUE SAINTE-AGNÈS 1854 LEYSIN

Avec notre nouveau statut de centre de traitement et de réadaptation, nous devons compléter notre équipe de collaborateurs.

Nous cherchons

1-2 infirmier(ère)s et
1 infirmier(ère) assistant(e)

Nous offrons le salaire, les conditions de travail et les avantages sociaux actuellement en vigueur dans les établissements membres du Groupement des hôpitaux régionaux vaudois.
Entrée en service: tout de suite ou à convenir.

Veillez adresser vos offres complètes avec curriculum vitae et copies de certificats à Mme J. Blatti, directrice.

22-167693

Les CHAUDIÈRES sont éteintes... Nous profitons de cette accalmie pour **modifier et réparer** toutes les installations de chauffage.

Si vous êtes

monteur en chauffage

ou si vous êtes

aides

nous avons du travail au chaud pour vous.
Très bons salaires.

Tél. (027) 23 49 23.

036-505573

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nouvelle chaîne de distribution cherche pour l'ouverture de son magasin à Sion

un couple de gérants

responsables de magasin (éventuellement région) et

un(e) vendeur(se)

possibilité de prise responsabilités.

- Salaire en relation avec les qualifications
- Possibilité de promotion rapide.

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres écrites avec photo à:

Imec Services S.A., case postale 859, 1951 Sion
Tél. (027) 22 02 88.

036-505615

Urgent!
Café de l'Avenue, Bramols cherche dès le 15 août

sommelière

avec un peu d'expérience. Congé dimanche et lundi.

Tél. (027) 31 10 35.

036-061458

Bureau d'architecture à Verbier
cherche

technicien architecte

capable d'effectuer la direction des travaux, les soumissions, et ayant bon contact avec la clientèle. Poste à responsabilités pour personne capable avec références. Salaire: Fr. 5000.- net.

Ecrire sous chiffre D 36-061479, Publicitas, 1951 Sion.

036-061479



MAGRO S.A. - VALALIMENTATION

Nous engageons pour notre dépôt à Sion-Champsec

un magasinier

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Faire offres écrites, avec curriculum vitae, à:
MAGRO S.A. VALALIMENTATION
Service du personnel
Case postale 527, 1951 SION.

36-504936

GAGNEZ GROS

avec petite mise de fonds, exploitez exclusivité allemande et obtenez rapidement rentabilité élevée.

Information sans engagement si vous écrivez à:
OPBF, avenue de Cour 74, 1007 Lausanne.

CAMP D'ÉTÉ DE L'AGAUNOISE

Un double intérêt



De retour de Suen, les élèves de l'école de musique ont donné samedi matin dans la Grand-Rue un brillant aperçu des progrès réalisés.

«Le guide du Léman» par Paul Guichonnet

Au cœur de l'Europe occidentale, le Léman a été, dès la préhistoire, un intense foyer de peuplement et d'activités humaines originales. Il a, depuis le XVIIIe siècle, attiré la curiosité passionnée des savants, qui en ont fait le grand laboratoire de la recherche lacustre, et des écrivains qui ont célébré ses rivages.

Mais si grande est la richesse des thèmes lémaniques que nous ne disposons pas de synthèse d'ensemble, traitant des aspects naturels – géologie et relief, biologie des eaux, climat et vents – de la vie foisonnante de la flore et de la faune, de l'histoire des habitants et des cités dans leurs rapports avec l'environnement, de l'image du lac dans la sensibilité et la culture européennes.

A une époque où le prestigieux Léman attire le tourisme de masse et est menacé dans ses équilibres biochimiques, cet ouvrage vient à point pour offrir au lecteur le tableau de tout ce qu'il faut savoir sur «ce roi des lacs de l'Europe», comme le nommait Henri Frédéric Amiel, où se rencontrent les civilisations de la Savoie, de Genève, du pays de Vaud et du Valais.

Les illustrations de Marcel Insand, le plus grand photographe du lac, les documents du passé, les extraits des ouvrages des grands écrivains – C.F. Ramuz, Guy de Pourtalès, Anna de Noailles – et les renseignements pratiques ajoutent à l'efficacité et au charme d'un livre qui dit vraiment «tout sur le Léman».

Par la diversité de ses horizons intellectuels, de ses recherches et de ses publications, Paul Guichonnet était le mieux à même de nous apporter cette première synthèse du Léman dans la nature, l'histoire et la culture.

Formé aux humanités classiques, il est l'élève de Raoul Blanchard à l'Institut de géographie alpine, discipline qu'il enseignera à la faculté de l'Université de Genève, dont il sera le doyen.

Historien, ouvert aux courants modernes de l'école des Annales, à l'anthropologie sociale et à l'éthnographie, ses investigations ont porté sur la Savoie, l'Italie (vallée d'Aoste et Piémont), Genève et l'ensemble de l'arc alpin dont il est considéré comme l'un des meilleurs spécialistes. Il a notamment dirigé une vaste synthèse, «Histoire et civilisation des Alpes», qui a rencontré une large audience, et il a consacré à ces divers domaines plus de quatre cent cinquante articles et ouvrages.

Associé aux travaux des sociétés savantes de ces régions, il en a présidé ou en préside encore plusieurs (Société d'histoire et d'archéologie de Genève, Société de géographie de Genève, Académie florimontane).

Correspondant à l'Institut de France (académie des sciences morales et politiques), Paul Guichonnet a reçu le prix des Neiges, décerné aux Savoyards qui ont contribué à la renommée de leur province.

(Editions La Manufacture)

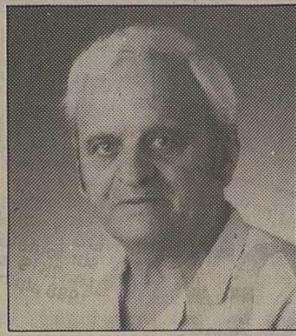
SAINT-MAURICE (gib). – Après une semaine passée à Suen, dans le val d'Hérens, 21 jeunes élèves de l'école de musique de la fanfare L'Agaunoise étaient de retour au bercail samedi matin. Une participation fort satisfaisante pour les responsables de la société de musique. «Ce camp, désormais traditionnel, a un double intérêt, musical, mais également social», a déclaré le jeune et dynamique Stéphane Trachsel, directeur de l'école de musique.

Trois moniteurs soutenaient M. Trachsel dans sa tâche. Roland Gerber, Didier Zumbrunnen et Nicole Tissot, qui s'occupe des

tout-petits, ont encadré les jeunes Saint-Mauriards dans leur apprentissage des cuivres ou des percussions.

Au programme de ces journées dédiées à la clé de sol, musique le matin, en entraînement individuel, et musique d'ensemble et sport l'après-midi. Le soir, des jeux et des petits rallyes étaient organisés. De notables progrès musicaux furent enregistrés, notamment dans les prestations en groupe. Les participants tiennent à remercier l'équipe de cuisine qui n'a pas ménagé ses efforts à la colonie, soit Mmes Sophie Zeiter, Anna Pochon et Elisabeth Reynard.

Je t'aimais bien, tu sais, papi René Michaud



*En ce jour de l'immense deuil qui me laisse sans paroles
Mon cœur tout simplement voudrait trouver des mots qui [consolent]*

*Pour seul m'agenouiller, faire une prière, oublier ma peine
Me souvenir de papi René, aujourd'hui dans la paix sereine.*

*Avant le lent déclin de la lumière, vers l'ultime silence
Dans la famille pourtant nous gardions l'espérance
Devant d'autres alarmes qui revenaient constamment
Tristement j'égarais ma pensée amèrement.*

*Près de toi toujours ta chère épouse Georgette est restée
Avec tes filles Christiane, Gilberte, Catherine pour t'entourer
Chaque jour papi René et même davantage
Toi qui luttais contre le mal insidieux avec tellement de courage.*

*Citoyen exemplaire, employé fidèle à la commune de Bex
Voilà cinq ans qu'il avait pris une retraite combien méritée
Papi René comptait des jours heureux avec Mami dans sa [maison sur la colline]
Parmi les ceps de la joie, de l'amour, des vignes voisines.*

*Une vie totalement remplie d'actes de dévouement
Offrant de multiples services à tous bien amicalement
Témoignant beaucoup d'intérêt aux sociétés de son village
Particulièrement à l'Harmonie des Alpes, avec laquelle il a [chanté les plus belles pages].*

*Papi René faisait partie du registre des premiers ténors
Quel moment inoubliable quand il interprétait «Bleu Léman» [d'une voix d'or]*

*Le football était aussi sa passion, apportant ses encouragements
A ses petits-enfants, il suivait leurs matches avec fougue et un [plaisir évident].*

*Quand la maladie vint prendre son bonheur
Quel désarroi pour papi René; pour nous quel grand malheur
Il accepta pourtant cette dure épreuve avec vaillance
Qui le frappait de partout, endurant les pires souffrances.*

*A l'heure dernière, son regard si doux, sur nous, s'est fixé
Alors bien tendrement en prenant ta main papi René
Sur ton épaule, je me suis penché pour te murmurer
Au creux de ton oreille un dernier adieu tissé d'éternité.*

*A l'angoisse maintenant ont succédé le chagrin, les pleurs
D'une mort cruelle qui remplit mon âme de douleur
Sous ce clocher que tu admirais tant, la foule d'amis est venue te [rendre hommage]*

Oui, papi René, à Bex, on se rappelle de ta bonté à travers tous [les âges].

*A présent dans un ciel tout bleu
Papi René, tu es dans ce beau Paradis près de Dieu
Qui t'accueille sous ses rayons bénis
Et où tu demeures pour toujours notre appui à l'infini.*

*Ici-bas dans la terre natale tu reposes
Sur ta tombe, j'irais encore déposer des roses
Et puis des fleurs de toutes les couleurs; oui je me souviens
Papi René, tu sais, je t'aimais bien.*

GY.B.

550 RECRUES HABILLÉES

Une nouveauté à Saint-Maurice



Malgré l'uniforme, la mode continue à sévir, grâce aux sous-vêtements.

MONTHEY (gib). – 550 recrues, 96 sous-officiers, 11 sous-officiers supérieurs: le contingent de l'école de recrue qui débutait hier matin à Saint-Maurice comprend des Valaisans des Vaudois, des Fribourgeois et des Jurassiens. Une nouveauté cette année: l'école, commandée par le colonel EMG Combernoud, compte cinq compagnies, une de plus que d'habitude: une compagnie d'état-

major. Il aura fallu de longues heures pour équiper ces cinq compagnies avec tout le barda du parfait troupière.

Depuis lundi et pendant dix-sept semaines, les nouveaux soldats vont subir une instruction complète. Hier déjà, ils prenaient leurs quartiers aux Crosets (une compagnie), à Monthey (une) et à Savatan (trois).

Quatre concerts aux Diablerets

LES DIABLERETS (gib). – Dans le cadre de son animation estivale, la station vaudoise des Diablerets et le village de Vers-l'Eglise organisent une série de quatre concerts classiques. Ces derniers auront lieu tous les samedis soir à 21 heures dans les églises de la région, à partir du 16 juillet.

Le premier concert aura lieu à la chapelle protestante des Diablerets, où se produira un couple de violonistes genevois, Andrzej Marcinkowski et Catherine Zumbach. Au programme, une sonate en mineur de Jean-Marie Leclair, le duo N° 5 en la-mineur de Mozart, «Six danses» de Bartok, la sonate op. 56 de Prokofiev, et le «Caprice N° 1 en sol mineur» de H. Wieniawski.

Andrzej Marcinkowski est né en Pologne et étudie le violon depuis l'âge de 8 ans. Après le Conservatoire Tchaïkovski de Moscou, il obtient une maturité musicale à l'académie de Cracovie et participe à plusieurs concours internationaux, notamment à Gstaad. De 1982 à 1984, il assure la place de premier violon à l'Orchestre de la télévision de Cracovie et est invité en Suisse par la Fondation Schenk de Rolle. Actuellement, il enseigne à Genève et se produit en récital.

Catherine Zumbach, son épouse, a fait ses études avec Ayla Erduran, puis avec H.H. Schneberger à Bâle. Depuis l'obtention de son diplôme, elle travaille dans la classe de virtuosité de Mme Piguet-Karafilova et enseigne à Genève.

Les autres dates

Le samedi 23 juillet, la cantatrice Trine Bolling chantera, accompagnée par l'organiste Martin John Kasperek, à l'église catholique des Diablerets. Le programme sera composé d'œuvres de Almqvist, Purcell, Haendel, L. Rogg, J. Langlais, G. Norqvist, et VC. Söderholm. Un programme essentiellement composé d'œuvres sacrées, des chants suédois présentés dans leur langue d'origine.

Le samedi 30 juillet, Jacques Jarmasson, trompettiste, sera accompagné de Bernard Heiniger, un duo déjà bien connu dans la région. Il présentera des œuvres de Haendel, Bach, Molter, Merulo, Grossi, Mendelssohn, Telemann.

Le samedi 6 août enfin, le Quintette du Rhône se produira à l'église catholique des Diablerets.

Cet ensemble de cuivres, composé de deux trompettes, cor, trombone et tuba, tous membres du Collège des cuivres de la Suisse romande, présentera un programme varié, avec des œuvres allant du baroque jusqu'à la musique moderne.

L'entrée à ses concerts est libre. A la sortie, une collecte est organisée en faveur des artistes.



Le duo Marcinkowski-Zumbach, le 16 juillet aux Diablerets.

NOUVEAU: ÉCOLE ARDEVAZ MONTHEY

Maturité fédérale

L'Ecole Ardevaz vous propose deux types de maturités, qui permettent l'immatriculation dans toutes les facultés universitaires suisses: – la maturité fédérale, type D: langues modernes – la maturité fédérale, type E: socio-économique.

Baccalauréat français

Le programme de ce baccalauréat ne comporte quasiment aucune branche à chiffres. Il permet l'entrée dans des facultés universitaires suisses: lettres, droit, école d'interprètes, théologie...

Cours de formation

Pour les élèves plus jeunes, qui n'ont pas suffisamment de formation ou qui sortent soit d'un cycle, soit de la première année du collège, l'Ecole Ardevaz donne, durant un an ou un an et demi, au moyen de cours intensifs, des bases qui leur permettent ensuite de se préparer aux examens de maturités fédérales ou du baccalauréat français, sans trop de difficultés, en deux ans.

Enseignement Intensif et Individualisé

La durée des études à l'Ecole Ardevaz est de deux à trois ans. Les cours sont donnés à raison de 32 heures par semaine, et dans des classes à effectifs très réduits, de 10 à 16 étudiants.

Secrétariat

Le secrétariat de Monthey est ouvert les lundi, mardi et mercredi après-midi et en tout temps sur rendez-vous.

Pour de plus amples renseignements ou pour un éventuel rendez-vous, veuillez prendre contact avec

ÉCOLE ARDEVAZ Av. de France 18, 1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 97 48
ou au secrétariat général: Rue des Amandiers 10, 1950 SION
Tél. (027) 22 78 83

les samaritains aident

lors d'actions (don de sang)



SOLDES FORMIDABLES DE MEUBLES CHEZ



autorisés du 13 au 30 juillet

20 à 50%

sur certains modèles d'exposition

...et toujours 10% de rabais permanent !

sur tous nos « prix catalogue »

Monthey

TROIS GRANDES EXPOSITIONS

Monthey

Quartier
de l'Eglise

5 étages
d'exposition
025/71 48 44

- Facilités de paiement
- Pesse livre gratuitement
- Pesse reprend vos anciens meubles
- Fermé le lundi

Route
du
Simplon

(Les Illettes)
2 grandes halles
d'exposition
025/71 48 44



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous offrons place de

gérant(e)

à coiffeur(se) expérimenté(e) et capable de diriger un salon dans ville importante du Valais. Possibilité de gain intéressant.

Ecrire sous chiffre P 36-100641, Publicitas, 1870 Monthey.

036-100641

Verbier

Nous cherchons pour chalet, saison d'hiver,

gouvernante

parlant anglais, français. Bon salaire, nourrie, logée.

Tél. (026) 7 65 15 le soir.

036-400756

On cherche

mécanicien auto

pour l'entretien du parc. Possibilité de formation sur machines de chantier.

Ecrire sous chiffre U 36-301336, Publicitas, 1951 Sion.

036-301336

VIVE LE BOIS!

VOTRE métier est le plus BEAU du monde. Si vous êtes

- charpentiers
- ébénistes
- menuisiers

ainsi que des aides soigneux, prenez vite contact avec nous au (026) 2 98 28.

036-505579

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Toutes forces unies



Nous cherchons, pour une entreprise générale d'installation électrique, courant fort et faible, un

CHEF DE CHANTIER

- responsable ● meneur ● organisateur

Ce poste conviendrait particulièrement à une personne désirant s'investir et mener à bien des projets aussi bien industriels que commerciaux et bien sûr être au bénéfice d'un CFC de monteur électricien ou monteur technique.

Ce job est à pourvoir au sein d'une entreprise à dimensions humaines.

Alors... Appelez sans tarder Christian Lecoulter, responsable du dépt. industrie.

51 20 55

idealjob

Conseils en personnel

39, rue de la Madeleine 1800 Vevey
Lausanne 021 20 68 11- Yverdon 024 23 11 33
Morges 021 72 45 45



engage pour entrée immédiate ou à convenir

mécanicien électronique ou formation similaire

possédant quelques années de pratique et aimant les responsabilités.

Vos tâches seront:

- préparation de travaux de montage et de câblage
- montage de prototype, bancs d'essais
- surveillance en cours d'exécution
- test et contrôle d'appareils, circuits imprimés
- entretien des machines.

Nous offrons une activité intéressante et variée au sein d'un petit groupe.

Faire offre de service écrite avec curriculum vitae à la

TELSA S.A., Piscine 20, 1950 Sion.

A la même adresse:

monteur ou aide- monteur

en tableaux électriques

Tél. (027) 22 97 97.

36-061481

Le bureau d'architecture Pierre Dorsaz S.A.

cherche un

chef de chantier

débutant accepté

pour son siège de Verbier

Engagement tout de suite.
Salaire en fonction des capacités.

Tél. (026) 7 51 51

036-505284

Entreprise de la place de Sierre cherche

homme à tout faire

Conciergerie d'immeubles. Possédant un permis de conduire. Permis A accepté.

Tél. (027) 55 03 35 heures de bureau. 036-832380

Urgent!

On cherche

coiffeuse dames

Tél. (027) 31 19 35 31 19 73.

036-301366

On cherche

dame

pour s'occuper d'une personne âgée.

Tél. (027) 36 17 13 88 33 40. 036-061473

On cherche

entreprise de maçonnerie

pour construction d'un chalet à Arbaz, à entreprendre tout de suite.

Ecrire sous chiffre V 36-061464, Publicitas, 1951 Sion. 036-061464

Bar L'Ecluse Saint-Léonard cherche

remplaçante

de mi-juillet au 20 août.

Tél. (027) 58 32 48.

036-061452

Cherche tout de suite

serveuse

avec ou sans permis ainsi qu'une

aide

18 ans révolus.

Tél. (026) 5 36 45.

036-061469

La vie est belle!

quand on travaille dans une équipe dynamique, que l'on aime la cosmétique, le contact, la vente

Madame

Oui, nous vous offrons une formation complète et un salaire assuré. Vous désirez des renseignements, alors appelez vite Mme J. Burkhalter qui se fera un plaisir de vous renseigner. ☎ (021) 35 52 42.

Voiture indispensable.

22-518241

Société de produits cosmétiques suisses

engage pour entrée immédiate ou à convenir

une hôtesse-conseil en biocosmétique

Nous offrons:

- un poste de travail intéressant et varié
- tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne
- un salaire à forte rémunération
- voiture d'entreprise après le temps d'essai.

Si vous possédez un véhicule, nous sommes à votre disposition pour un premier entretien dans votre région, téléphonez au:

(021) 27 01 71.

036-832315

HANS LEUTENEGGER SA

ENTREPRISE DE MONTAGE

URGENT

Nous cherchons pour travaux de montages dans toute la Suisse et à l'étranger plusieurs

- mécaniciens
- mécaniciens mécanique gén.
- mécaniciens de précision
- serruriers de construction
- monteurs en chauffage
- installateurs sanitaire
- serruriers tuyauteurs

Suisses, permis C ou B. Entrée tout de suite ou à convenir.

Téléphonez au (027) 23 10 81 pour un rendez-vous.

22-3244

ecco

TRAVAIL TEMPORAIRE
Agence de Sion

Nous cherchons, pour postes fixes et temporaires,

- serruriers
- soudeurs
- monteurs électriciens
- menuisiers pose-atelier
- mécaniciens méc. gén.
- installateurs sanitaire
- monteurs en chauffage
- ferblantiers
- couvreurs
- menuisiers
- dessinateur en bâtiment
- dessinateur architecte

1950 SION, pl. du Midi 29 - (027) 22 30 44

36-504917

Prêt-à-porter dames et messieurs Maret-Visentini, Fully

30 à 50 % de rabais sur tout le stock

(026) 5 34 40

Ventes spéciales autorisées du 13 au 30 juillet

MAISON DE LA PROVIDENCE A MONTAGNIER Du provisoire en attendant le neuf

MONTAGNIER (gir). – D'importants travaux – devisés à quelque 15 millions de francs – sont en cours à la Providence. L'établissement bagnard pour personnes âgées est en effet devenu trop petit au fil des ans. Le conseil de direction a donc pris les choses en main et décidé la construction d'un nouveau bâtiment. Une opération qui devrait se terminer fin 1990 et permettre d'augmenter sensiblement la capacité d'accueil.



L'entrée en fonction de la Providence nouvelle version est prévue pour fin 1990, début 1991.

Créée en 1925, la Providence avait vu le jour grâce à une importante donation faite par une dame de l'endroit «exilée» en Amérique. Elle était à l'origine destinée aux assistés de la commune, d'où son nom.

Non au «lifting»

Le home bagnard a été construit par étapes, voyant sa surface augmenter au gré des besoins et des exigences nouvelles. La dernière partie en date, l'aile ouest, a été réalisée en 1975.

Une association privée préside aujourd'hui aux destinées du home. Lorsque son comité de direction a constaté que les locaux à disposition devenaient insuffisants, il a d'abord songé à leur faire subir une transformation. Une idée abandonnée par la suite: le résultat obtenu par le biais d'un

tel «lifting» aurait été par trop faible et insatisfaisant en regard des sommes à investir dans l'opération.

Avec des abris de protection civile

La partie ouest du bâtiment, qui abrite le secteur médicalisé, restera telle quelle. Trop vétuste, l'aile est sera par contre démolie. Une cafétéria et des salles de séjour feront leur apparition dans la maison de retraite.

La construction définitive accueillera en outre deux réalisations d'importance générale: un poste sanitaire de secours pour le district d'Entremont et pour Bovernier, ainsi que des abris de protection civile destinés aux populations de Montagnier et Prarreyer.

Le coût total de l'opération a été devisé à 15 millions de francs. Les

subventions fédérales et cantonales assureront plus de la moitié de la somme – 46,5% exactement. Un prêt LIM, les communes de l'Entremont et les fonds propres de l'association couvriront le reste.

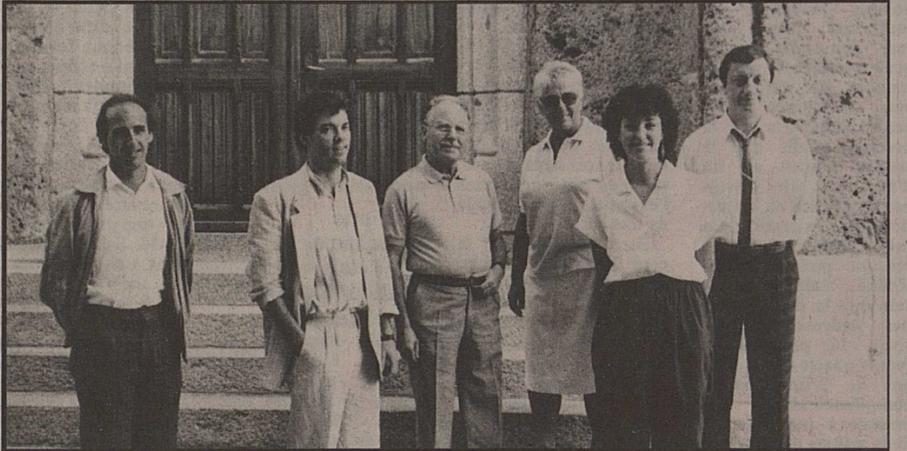
Déménagement sans heurts

En attendant la fin des travaux, une partie des pensionnaires de la Providence est logée dans des constructions provisoires.

Le «déménagement» a eu lieu à la fin mai. Tout s'est bien déroulé et les personnes âgées se sont plutôt bien adaptées à leur nouveau cadre de vie. Ce qui a tout à la fois surpris et soulagé la directrice Sœur Jeanine comme le personnel de l'établissement. Des gens qui savent bien à quel point il s'avère difficile, à partir d'un certain âge, d'abandonner ses habitudes pour s'en créer de nouvelles.

EXPOSITION COLLECTIVE A ORSIÈRES Entres huiles, dessins et BD

ORSIÈRES (pag). – La Société de développement et la commission culturelle de la commune d'Orsières se sont une nouvelle fois donné la main pour monter une exposition «art et artisanat». Exposition qui fait la part belle à des artistes encore peu connus du grand public. Georges et Jeanine Briffod, Dominique Formaz et Sabine Pellouchoud n'ont naturellement pas voulu laisser passer cette occasion de présenter leur production, qui laisse entrevoir d'intéressantes possibilités.



Les responsables de l'exposition en compagnie des artistes: Jean-Marie Abbet (président de la commission culturelle), Dominique Formaz, M. et Mme Briffod, Sabine Pellouchoud et Jean-François Murisier (organisateur de l'exposition).

Jusqu'au 15 août prochain, la maison des scouts d'Orsières (située derrière l'église) abrite la quatrième exposition «art et artisanat» organisée et patronnée par la SD locale et la commission culturelle de la commune. L'affiche de ce rendez-vous culturel, quatre artistes qui ont en commun leur attachement à cette région de l'Entremont et le peu d'expérience qu'ils ont de ces rencontres avec le grand public. Une inexpérience qui n'exclut pas talent et qualité.

Le beau Valais

Georges et Jeanine Briffod, par exemple, ont su retranscrire dans leurs huiles et aquarelles la beauté et les différences des paysages valaisans. Ce couple de retraités genevois – installé depuis quatre ans à Praz-de-Fort – a suivi un cheminement artistique pour le moins curieux. Georges Briffod avait ressenti très jeune le besoin de peindre pour dire ses sentiments. Mais sa profession d'ingénieur-constructeur a forcément freiné ses élans artistiques. Aujourd'hui arrivé à l'âge de la retraite, il peut donc à nouveau donner libre cours à son inspiration du

moment. Son épouse, Janine est par contre venue sur le tard à l'art. Il y a à peine dix ans qu'elle a pris pinceaux et tableaux pour peindre de nombreux paysages.

Le bonjour de Myrtille

Dominique Formaz, lui, s'exprime dans un tout autre registre. Cet instituteur de 29 ans a choisi la BD comme terre d'expression. Il n'est de loin pas un inconnu, surtout pas des lecteurs du «Nouveliste» qui apprécie, depuis l'été dernier, les fréquentes apparitions dans leur quotidien préféré de Myrtille. Vous savez, cette chèvre que Dominique Formaz a créée pour se moquer de tout et de rien, pour dénoncer les grands et petits travers de l'humanité.

Dans la maison des scouts, Dominique Formaz présente en fait l'historique de cette BD. De la première esquisse au résultat final. Il lève aussi le voile sur l'aventure de Dodu dodo. Ayant collaboré à la création de cette fameuse mascotte de notre télévision romande, il avait même signé plusieurs petits ouvrages.

Palette élargie

Dernière artiste à occuper les

cimaises de la maison des scouts, Sabine Pellouchoud élargit encore plus la palette des genres exprimés au travers de cette exposition. Cette aide familiale d'Orsières travaille le fusain ou le crayon. Depuis deux ans, elle dessine ce qui lui passe par la tête. Couche sur ses toiles autant des paysages que des portraits. Elle a même effectué quelque incursion dans le monde de l'abstrait.

Ses tableaux ne manquent en tout cas pas de personnalité. On sent l'artiste au début de son cheminement, désireux d'explorer toutes les facettes de l'art. A la recherche de son style, Sabine Pellouchoud laisse percevoir une originalité et un talent certains.

Les tableaux et essais de Georges et Jeanine Briffod, Dominique Formaz et Sabine Pellouchoud sont visibles à la maison des scouts d'Orsières jusqu'au 15 août prochain. Cette maison – qui vit là sa deuxième expérience comme lieu d'exposition – est ouverte tous les jours de 15 heures à 18 h 30. Le samedi et le dimanche, elle ouvre également ses portes de 10 à 12 heures.

CHŒUR D'HOMMES DE MARTIGNY

Un opéra à Vérone

MARTIGNY. – Quatre-vingts ans d'existence, cela se fête. Le comité du Chœur d'hommes a donc décidé une sortie en Italie, dans les célèbres arènes de Vérone, pour assister à une représentation d'«Aïda». Une excursion minutieusement préparée par les responsables de l'organisation, MM.

Jean-Pierre Coppex et Mario Berera.

Le premier samedi de juillet, la cinquantaine de participants – membres, épouses (fait très rare dans les annales de la société) et accompagnants – met le cap sur l'Italie.

Dans la basilique

Après un voyage sans histoire, les Octoduriens visitent Vérone. Pour ne pas rompre avec la tradition, la société obtient l'autorisation de chanter dans le chœur de la basilique Sainte-Anastasia. Un moment d'émotion que d'entendre ces voix qui s'élèvent sous les voûtes sombres de ce magnifique édifice. L'archevêque desservant de cette paroisse ne put s'empêcher d'applaudir les deux pièces chantées, bientôt imité par les nombreux spectateurs présents.

Sous le choc

Arrive le moment tant attendu: «Aïda» de Verdi joué dans les arènes. Dans l'amphithéâtre, nous sommes sous le choc du grandiose. Cela dépasse et de loin l'idée que l'on s'en faisait: la construction de 158 mètres sur 120 peut contenir 40000 personnes, soit seize fois l'amphithéâtre d'Octodure!

Avec les décors grandioses, les 25000 places disponibles sont occupées. L'ambiance est fabuleuse. Au début du spectacle, les gradins s'éclaircissent de milliers de bougies distribuées à l'entrée. Lorsque les 120 musiciens de l'orchestre entament l'ouverture et que les décors s'illuminent, tout devient féérique. A plus de 100 mètres des acteurs, nous ne perdons pas une note de musique, pas une parole des chanteurs et cantatrices. A la fin du deuxième acte, nous comptons, avec les chœurs, plus de 500 personnes (acteurs et figurants) sur le plateau.

Nous quittons l'amphithéâtre tout remués par ce que nous venons de vivre...

Le jour suivant est celui du retour. Le cœur réchauffé par de si beaux souvenirs, nous improvisons un canon. Quel beau voyage pour clore la 80e saison du Chœur d'hommes de Martigny. Un anniversaire qui ne sera pas oublié de sitôt.

J.-C. Jonneret

JOURNÉE DES PARENTS A LA COLONIE DE RAVOIRE Vers des séjours à la carte?



Repas en commun et productions ont marqué les retrouvailles avec les parents et les adieux aux moniteurs.

RAVOIRE (gir). – Journée d'adieux, dimanche à la colonie de Ravoire, où une cinquantaine d'enfants prenaient congé de leurs moniteurs. Avant de repartir avec leurs têtes bronzées, les parents ont pu assister à diverses productions concoctées par les enfants et le personnel de l'établissement. Le tout dans une ambiance chaleureuse et détendue.

Les quarante-neuf enfants, Valaisans pour la plupart, ont séjourné quinze jours à la «colo» de Ravoire. Agés de 6 à 12 ans, ils étaient placés sous la responsabilité de huit moniteurs et d'un couple de directeurs.

Du matin au soir

A l'heure du bilan, les directeurs Kathy et Raphaël Bonvin-Ballet avaient le sourire: tout s'est parfaitement déroulé, et il n'y a eu aucun «bobo» majeur à signaler. Les enfants n'ont pas eu le temps de s'ennuyer non plus: «Notre principe est de les occuper du matin au soir» explique M. Jean-Dominique Cipolla, président de l'association qui gère l'établissement.

Construite en 1955, la maison de vacances est ouverte depuis plusieurs années. C'est dire qu'elle peut servir aussi bien à des séminaires et à des mariages qu'à des camps scouts par exemple. La seule réserve concerne l'hiver: il est alors trop onéreux de chauffer les locaux.

Trente Vaisonnais

La colonie de Ravoire accueille aujourd'hui une soixantaine d'enfants au maximum. Au-delà de cette limite, des problèmes de place se posent. En cas de mauvais temps, il n'y a en effet pas assez de locaux pour accueillir les différentes activités.

Le prochain «arrivage» sera constitué pour moitié d'enfants venus de Vaison-la-Romaine. Cette présence française est d'ailleurs en passe de devenir une tradition puisqu'elle dure depuis sept ans, date du jumelage de Martigny avec Vaison.

L'année prochaine pourrait bien être marquée par une nouveauté. L'association de la colonie envisage de proposer des séjours à la carte. Les parents auront ainsi la possibilité d'inscrire leurs enfants pour une, deux ou trois semaines.

A VERBIER

Promenades accompagnées

VERBIER (pag). – Ce jeudi 14 juillet, la Société de développement de Verrier va proposer à ses hôtes une superbe promenade accompagnée aux allures de cocktail, composée d'un zeste d'aventure et d'une bonne dose d'efforts physiques. En fait, le «must des vacances» vous offre la possibilité de visiter le pays des chamois et des bouquetins, au cours d'une marche de sept heures.

Le départ de cette randonnée sera donné la veille, le mercredi 13, à 16 h 45 à la gare de Médran. De là, les randonneurs rejoindront la cabane Mont-Fort où ils passeront la nuit. Le lendemain, les marcheurs quitteront la cabane à 6 heures pour se diriger vers le col Termin, Aget, le col de la Chauz et Verbier.

Le temps de marche est estimé à 7 heures. Cette promenade accompagnée s'adresse autant aux adultes qu'aux enfants, âgés de huit ans minimum. Les inscriptions se font auprès de l'Office du tourisme de Verrier. Attention, le dernier délai pour réserver sa place a été arrêté la veille de la randonnée à 10 heures. A noter aussi que cette promenade sera à nouveau à l'affiche le 28 juillet prochain. Avis aux amateurs de marche et de retour à la nature...

Drogue

La journée du grand pardon

Hier la cour du Tribunal de Sion s'est penchée sur deux cas graves de trafic de drogue et a écouté avec attention les deux anciens trafiquants repentis déclarer leur volonté manifeste de tout dire, faire table rase, s'en sortir, couper avec le milieu et recommencer de zéro: «Je veux m'assumer et devenir adulte», a dit le premier tandis que le second lançait en fin d'audience: «Je n'avais pas confiance en la justice, mais la justice m'a fait confiance en me plaçant aux Rives-du-Rhône. Aujourd'hui je sais que la justice n'est pas seulement répressive!» Le procureur a requis quatre ans et trois ans de prison, peines complémentaires qui portent à huit ans les deux peines d'emprisonnement. Les quantités de drogue acquises sont effrayantes: 880 et 700 grammes d'héroïne avec des chiffres d'affaires de plusieurs centaines de milliers de francs.

Le premier repenté est âgé de 28 ans. Il a écopé une première peine de quatre ans de prison que la justice a suspendu pour un traitement aux Rives-du-Rhône à Sion.

En pleine rédemption, il décide de revenir sur ses déclarations et de tout révéler sur ses trafics qui portent finalement sur 880 grammes d'héroïne acquise. On entendra alors la liste de noms archiconnus dans les milieux de la drogue valaisanne. L'accusé déclare: «J'en avais ras le bol, je voulais en finir avec ce milieu. J'en avais marre de me retrouver à chaque fois dans le caca, si vous me permettez l'expression. J'ai décidé de tout dire!»

Au président de la cour, Yves Tabin, qui lui demande comment ça se passe aux Rives-du-Rhône, l'accusé répond: «Je recommence à me retrouver. C'est fait de hauts et de bas. On devient de plus en plus fort pour affronter les moments de bas. J'ai de la chance d'être là!» Pour le procureur, cette attitude semble être positive. Il requiert une peine complémentaire de quatre ans, ce qui porte finalement à huit ans de prison la peine que ce jeune homme devra purger s'il tombe à nouveau: «Ce n'est pas un cadeau que je vous fais! C'est une chance à saisir!» lance le procureur qui est d'accord pour que la peine soit suspendue au profit du traitement appliqué aux Rives-du-Rhône. Me Alain Cottagnoud, le défenseur, expliquera comment son client veut exorciser son passé et comment il vit le quotidien aux Rives-du-Rhône. Il dira ses luttes et les petites victoires sur soi-même. Il demande à la cour de laisser son client réussir son pari en suspendant la peine.

«J'ai pris conscience que j'étais malhonnête!»

Le deuxième cas de la matinée ressemble au premier. L'accusé dira d'entrée de cause: «Au début, je pensais que j'étais victime de la société, de la drogue. Aux Rives-du-Rhône, j'ai pris conscience que j'étais malhonnête. Je veux être responsable de ma vie. J'ai la conviction que je me suis enfin retrouvé!»

Le sous-directeur de l'établissement viendra à la barre des témoins dire que depuis seize mois, ce jeune homme est en voie de guérison. Des responsabilités lui sont confiées dans le cadre de

son travail aux Rives-du-Rhône. Pour l'éducateur, une peine ferme de prison réduirait à néant tout le travail de réinsertion que ce pensionnaire a entamé.

Là encore, le procureur se dira convaincu de la bonne foi de l'accusé qui a acquis en tout 700 grammes d'héroïne et a commis un vol pour se procurer l'argent de la drogue. Il demandera une peine complémentaire de trois ans à celle de quatre ans déjà écopée une première fois.

Me Serge Métrailler, dans une plaidoirie sobre mais efficace, dira que le meilleur des avocats, c'est l'éducateur qui est venu témoigner du changement radical de vie chez son client. Me Métrailler soulignera aussi que son client est décidé à s'en sortir et le prouve par son comportement. Il demande simplement que le remboursement du vol et de la créance compensatrice de 3000 francs soit compatible avec les possibilités financières de l'accusé lorsqu'il aura accompli sa réinsertion sociale et professionnelle.

Danièle Delacrézay

RIVES-DU-RHÔNE

La preuve par deux

Les deux anciens trafiquants repentis ont, à leur manière, porté un témoignage édifiant et positif sur les méthodes de travail et sur les thérapies que pratiquent les éducateurs des Rives-du-Rhône à Sion. Tous deux ont souligné à quel point l'encadrement, le travail, les thérapies du cœur finissent par porter leurs fruits lorsqu'un toxicomane veut vraiment s'en sortir. Mais les

deux gars ont été sincères: rien n'est simple, il y a des hauts et des bas et le manque physique et intellectuel est longtemps présent. Il n'y a pas à épiloguer sur la rédemption patente de ces deux hommes, mais simplement on se doit de souligner que l'institution des Rives-du-Rhône en poursuivant inlassablement son travail de désintoxication et de réinsertion en trois phases vient

de prouver, à travers ces deux cas, pourtant graves, que la justice a eu raison de lui confier ces gars. Deux semi-victoires qu'il faut mettre sur le compte de la volonté des uns et de la patience des autres. Il n'y a pas de recettes, il n'y a pas de miracles, il n'y a pas d'angélisme: tout n'est que patience, travail et longueur de temps.

DDK

CASERNES DE SION

Les racines du gris-vert



En civil pour quelques minutes encore, les recrues prennent contact avec l'univers de l'armée.

SION (joc). - Depuis lundi à 13 h 45, les casernes de Sion affichent complet. Encadrées par 85 sous-officiers et 40 officiers, pas moins de 437 recrues, dont 99 valaisannes, sont entrées sous les drapeaux. «Je suis très surpris par ce grand nombre» relève le commandant de cette école, le colonel Frutiger.

De son bureau, ce dernier contemple les futurs soldats. Quinze minutes après leur arrivée, les recrues reçoivent les premières no-

tions dans l'art complexe du garde-à-vous.

«Cette année, fait assez rare, la majorité des recrues est romande. L'effectif de cette caserne provient d'une dizaine de cantons», poursuit le colonel Frutiger. «Tout ce qui se passe aujourd'hui est organisé depuis un mois. En ce lundi, je laisse le soin aux officiers d'affirmer leur personnalité. J'aime me libérer des tâches administratives pour m'occuper de cas particuliers.

Dans le nombre, je dirai que seul 2% des hommes me posent des problèmes. La nouvelle génération accepte bien mieux nos contraintes, il faut simplement les informer de ce qui se passe. Nous sommes bien loin de l'obésissance aveugle des années soixante.»

Réparties en cinq unités, entièrement équipées, les recrues auront leur première désignation mercredi soir. Le 5 novembre mettra un point final à ces dix-sept semaines d'instruction et de formation.

COLLÈGES DE SION

Plan de scolarité 1988-1989

Début de l'année scolaire: lundi 29 août 1988.
Fin de l'année scolaire: mardi 20 juin 1989.

Congés

Toussaint: du samedi 29 octobre 1988 à midi au lundi 7 novembre 1988 le matin.

Immaculée Conception: jeudi 8 décembre 1988.

Noël: du vendredi 23 décembre 1988 le soir au lundi 9 janvier 1989 le matin.

Carnaval: du vendredi 3 février 1989 le soir au jeudi 9 février 1989 le matin.

Pâques et semaine d'étude à

Interlaken: jeudi 23 mars 1989 le soir au lundi 17 avril 1989 le matin.

Ascension: jeudi 4 mai 1989.

Pentecôte: du vendredi 12 mai 1989 le soir au mardi 16 mai 1989 le matin.

Fête-Dieu: jeudi 25 mai 1989.

Spin'rock Festival

Comme le dit la chanson: «On laisse tous une trace». Jean-Marc Espinosa lui, nous a laissé sa mu-

sique et l'amour du rock'n roll. Cela fait maintenant une année qu'il nous a quittés, et nous voudrions perpétuer son souvenir dans cette optique, nous avons créé le Spin'rock Festival.

ront à faire de cette nuit un moment inoubliable.

Seront présents: Bewitch, Ran Bam (Berne), Helliot et Paul Mac Bonvin.

Nous espérons que désormais ce festival nous réunira chaque année et qu'il sera toujours rattaché à la mémoire de Jean-Marc. Mais pour que la fête soit réussie, il faudra que vous soyez tous présents le samedi 16 juillet à la Renaissance de Sion dès 20 heures. Nous comptons donc sur un public chaud et nombreux.

A bientôt!

Audio 88

Pour la quatrième fois en Valais est organisée dans cinq villes du Valais romand et Chablais vaudois une grande action destinée à tous!

Quelque deux cents jeunes de milieux et d'églises différents participent à cette action spirituelle. Un véritable souffle de renouveau. Dans chacune des villes de Sion, Sierre, Martigny, Monthey et Aigle, des expressions corporelles, des dialogues libres auront lieu tous les après-midi. Pendant les quinze jours sera organisé une marche de la croix à travers le Valais francophone, depuis Aigle jusqu'à Sierre. Un camp d'adolescents présentera une soirée théâtrale et un camp d'enfants interprétera diverses expressions corporelles.

Voici les lieux où se dérouleront les soirées dans chacune des villes et les premières présentations.

Sion: sous-tente, jardin public de Champsec.

Jeudi 14: le groupe Jude 25 de Neuchâtel.

Lundi 18: première création, chaos et nouvelle création.

Mardi 19: concert Rock-Pop: Christine avec Claude Delabays.

Sierre: salle bourgeoise.

Lundi 18: film.

Mardi 19: Jésus sauve, Jésus guérit.

Martigny: salle communale.

Mercredi 13: le groupe Jude 25 de Neuchâtel.

Lundi 18: animation en plein air.

Mardi 19: film: «La croix et le poignard».

Monthey: salle du Café de la Promenade.

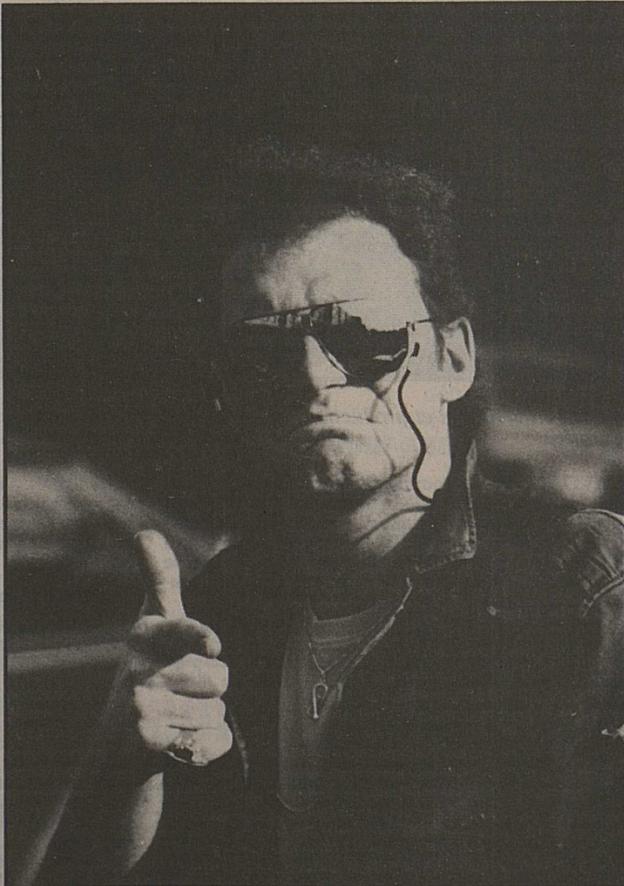
Lundi 18: concert Rock-Pop: Christine avec Claude Delabays.

Mardi 19: première création, chaos et nouvelle création.

Aigle: grande salle de la paroisse réformée.

Mardi 19: film: «Les Dieux de l'an 2000» (l'impact des philosophes indouistes aujourd'hui).

Toutes les soirées sont à 20 heures, l'entrée est libre et gratuite; les animations de rue à partir de 16 heures.



L'ÉTÉ A ANZÈRE

Pour tous les goûts

ANZÈRE (wy). - Plutôt varié, le programme d'animation d'Anzère pour l'été 1988. Sports, excursions, folklore, promenades botaniques ou à travers le vignoble, journées enfants ou cours d'alpinisme, la liste des activités proposées est aussi longue que prometteuse.

Avec un temps fort ce prochain week-end, date fixée pour la traditionnelle fête du bœuf, qui coïncidera avec le tour des alpages, une course pédestre qui connaît un remarquable succès. En 1987, on ne comptait pas moins de 420 participants sur la ligne de départ...

Cette année, ce sera un bœuf de plus de 300 kilos qui sera placé dès samedi sur la broche géante, sur la place même du village. Deux jours de fête, agrémentés de productions de groupes folkloriques, de fanfares, d'orchestres de danse, ou encore de sauts de démonstration de parapente. Ambiance assurée, la Fête du bœuf d'Anzère étant l'une des manifestations les plus courues de l'été touristique valaisan.

Les 23 et 24 juillet, on pourra suivre la course de côte internationale Ayent-Anzère. Plus de trois cents voitures sont attendues cette année. Parmi les nouveautés du programme 1988, on relèvera l'organisation d'une manche du championnat helvétique de mountain bike (le vélo à montagne), qui se déroulera les 30 et 31 juillet. L'École de parapente d'Anzère propose quant à elle des journées d'initiation, des week-ends et des semaines complètes de cours, ou encore un forfait jusqu'à l'obtention du brevet.

Des leçons de tennis intensif, privées ou collectives, sont organisées cinq jours par semaine, avec

un programme spécial pour les jeunes joueurs. Autre nouveauté, les excursions à cheval en direction des Rousses, avec raclette servie dans l'alpage; ou l'ouverture d'un club jeunesse, à l'intention des jeunes de 8 à 15 ans, avec programme journalier proposé par un animateur professionnel. A relever encore la mise en vente d'un passeport loisirs, au prix de 5 francs, qui permet d'obtenir d'importantes réductions de tarif pour la plupart des manifestations. Gain pour l'hôte qui participe à toutes les activités, plus de 50 francs!

La semaine en bref

Le programme hebdomadaire de base, valable pour l'ensemble de la saison, peut se résumer ainsi:

le lundi: séance d'information pour les hôtes à l'office du tourisme, avec partage de l'apéritif;

le mardi: promenade botanique d'une journée avec guide, dans les environs d'Anzère, suivie d'un repas sur l'herbe;

le mercredi: mini-olympiades sur la place du village, avec de nombreux concours pour les enfants;

le jeudi: promenade du vignoble. Une balade le long du bisse de Clavau avec arrêt dans une cave, agrémenté de dégustation de vin et fromage. Concours de natation pour enfants durant l'après-midi, et production folklorique sur la place du village le soir;

le vendredi: excursion à cheval jusqu'aux Rousses, avec raclette sur le parcours. Tournoi de pétanque en soirée;

le samedi ou dimanche: ex-

ursion au Wildhorn, conduite par une guide de montagne.

Sur la place du village, les possibilités de distractions ne manquent pas non plus: petit train électrique bateaux et voitures électriques pour enfants, place de jeux sont à disposition. Pour ceux qui veulent voir Anzère de haut, la télécabine du Pas-de-Membré fonctionne tous les jours, jusqu'au 2 octobre prochain. A préciser que son utilisation est gratuite pour tous les enfants jusqu'à 12 ans, accompagnés de leurs parents.

L'été 1988 à Anzère, vraiment pas de quoi s'ennuyer...

25^e FESTIVAL

Ji bor Varga

Jeudi 14 juillet à 20 h 30
SION - Eglise des Jésuites

BERTHOLD POSSEMEYER
(baryton)

PAVEL GILIOV
(piano)

ORCHESTRE DE CHAMBRE
DE DETMOLD

TIBOR VARGA (direction)

Mozart - Mahler - Mozart

Patronage:
Brasserie Valaisanne

Location et réservations:
Office du tourisme de Sion
Place de la Planta, Sion
Tél. (027) 22 85 86.

36-505590

EXCEPTIONNELLE VENTE AUX ENCHÈRES

Le jeudi 14 juillet à la salle du Sacré-Cœur, Sion

Il sera vendu à tout prix et minima, une partie de la **SUCCESSION DE B. GHERRI-MORO** soit:

50 TABLEAUX

Huiles, aquarelles, plumes, dessins, principalement de la région, ainsi que divers bronzes, marbres, cuivres.

De provenances diverses (successions, départs, ventes volontaires)

TABLEAUX

école hollandaise du XVIIIe, écoles suisses et françaises dont: Fragonard, Guillaumin, Fay, Gautschi, Manguin, Seignemartin, Nicole, C. Fontaine, Romezin, etc.

BIJOUX

de collection privée: nombreuses bagues, chaînettes, montres de collection dames et hommes, colliers.

TAPIS

anciens, mi-anciens, d'occasion: Iran, Serabent, Hériz, Chiraz, Hamadan, Bachtiar, etc., Turc, Sparta, Giordes avec versets du Coran, etc., Cachemire, Chine, Shangai, Yangtsé, Hang King, Pao-Thoo, etc.

MEUBLES

à vaisselier, tables, bahuts, salon, nombreux petits meubles d'appui, chevet, etc.

HORLOGERIE

morbier du XIXe, pendule du XVIIIe, Ls XIV, Ls XV verni Martin (est. Fr. 15 000.-) nombreuses pendules art déco et de collection, montres de poche en or, argent, montres chinoises, etc.

ARMES

sabre briquet, de dragon, du Caucase, et un exceptionnel sabre en argent vermeil, fin XVIIIe avec son fourreau, fusil de chasse signé Lang, etc.

BOÎTES A MUSIQUE

et gramophones, dont une Trémolo genevoise 1880, révisée.

ARGENTERIE

service Jetzler début XXe, estimé Fr. 35 000.-/Fr. 40 000.-.

La vente a lieu de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30. Visite de 8 h à 9 h et de 13 h - 14 h. Vente avec et sans garantie. Echute 2%. Placée sous le contrôle de Me J.-F. Sarrasin de Martigny. Chargé de vente: OVER S.A., Martigny + Troistorrents. Commissaire priseur: N. Büschi, tél. (025) 77 23 86.

143.102960

Gabus & C

GALERIE PIERRE-YVES GABUS



A. Modigliani, étude à l'huile sur papier adjugé Fr. 840.000 t.t.c.

Prestigieuses Ventes aux Enchères
Genève, Hôtel des Bergues, Décembre 1988

Seront dispersées des œuvres de Picasso, Vlaminck, Renoir, Veira da Silva, Van Dyck, Bruegel de Velours, Calame

A cette occasion, nous recherchons dessins, tableaux de maîtres, livres rares, archéologie, Asiatique, bijoux, horlogerie, porcelaine, argenterie, tapis, mobilier...

Si vous désirez bénéficier de notre service d'expertise et de notre publicité pour vendre aux meilleures conditions vos objets d'art, nos experts internationaux se tiennent à votre disposition et sur simple rendez-vous se rendront à votre domicile sans engagement de votre part.

Administration: 2022 Bevaix Tél. 038/46 16 09
Agences de Genève: 19 Cours de Rive Tél. 022/31 97 09
dès 14 h 30: 16, rue Kléberg Tél. 022/31 27 24

Express CREDIT
avec une limite maximale dans les **24 heures**
Montant élevé, faibles mensualités, également pour crédits en cours!
056/27 25 45

simplex
papiers
ordinateur

A vendre

tableaux

de Ch. Wüthrich.
- Glacier du Rhône
- Cervin
Prix à discuter.
Tél. (025) 71 15 29.

10 TV couleur Philips

Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie, Fr. 450.- pièce.
Tél. (037) 64 17 89.

50%

sur tout le stock

sauf pulls classiques

Vente spéciale autorisée du 13 au 30 juillet

Remparts 21 - SION

alain manoukian

VENTES SPÉCIALES

autorisées du 13 au 30.7.1988

rabais 20 à 50%

sur tous les articles

HOMMES et DAMES

chez



Cogedem S.A.
Exploitation forestière
1907 Saxon

Tél. (026) 6 21 68 bureau
6 34 56 privé

A évacuer

SABLON DU RHÔNE

environ 15 000 m³, chargé sur camion.
Fr. 2.- le m³.

36-505627

(autorisés du 13 au 30 juillet 1988)

SOLDES



20% de rabais sur tout le magasin
Uniquement de la marchandise actuelle

MARCHÉ DE LA CHAUSSURE



Immeuble Le Chablé
3957 Granges-Sierre
Fermé le lundi



gratuit

Consultation de vos oreilles

(audition)

JEUDI 14 JUILLET

de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 16 h

OPTIQUE GAILLARD

SION, Grand-Pont 9, tél. (027) 22 11 46

Essayez à la maison l'appareil miniature moulé pour vous et réglé par ordinateur
La dernière technique au prix des appareils de série

Surdité Dardy SA

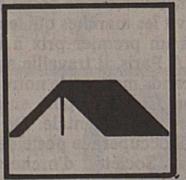
43 bis, av. de la Gare 1001 Lausanne Tél. 021-23 12 45

Comme vous lisez cette annonce d'autres lecteurs la lisent aussi

Un choix total

de

- tentes (à Sion)
- sacs de couchage mer et montagne
- sacs à dos ville et montagne
- jumelles tourisme et militaires
- lunettes de pilote
- bottes de pilote
- vestes de pilote
- équipements divers
- surplus militaires
- montres de plongée et autres



Qualité totale

Prix «à la Philibert»!
(plus on vend, plus on perd!)

Au Bonheur, place du Midi 50
(le store bleu), Sion

36-677199

L'ÉVÉNEMENT DE L'ÉTÉ

Onze peintres bretons exposent à Sierre



Christian Jequel peint au couteau la vie de tous les jours.

SIERRE (a). — Onze artistes du nord de la France exposent à Sierre dans les locaux de Val Galerie d'Art, la salle supérieure du café de l'Hôtel de Ville à Sierre (anciennement Tea-Room des Châteaux). En créant cette galerie d'art toute nouvelle, Mme Marie-Thérèse Epiney renoue avec son pays natal: la Bretagne. L'exposition durera une année. D'autres artistes sont également présents au Sporting-Club de Montana. Cet automne, de la rentrée, plusieurs des onze peintres viendront spécialement de la Bretagne pour inaugurer l'exposition que nous présentons en avant-première.

Les couleurs du temps

Christian Jequel: il vit dans les Cévennes et traduit avec une loyauté absolue sa vision du monde, respectant la nature et exaltant la dignité de l'homme. Qu'il croque la vie à pleines dents, c'est l'évidence même, car son objectif majeur, c'est de traduire comme un enchaînement de séquences animées, tout ce qui autour de lui respire.

Jordi Vall Ecriu: sa peinture ne peut se classer dans une tendance établie; son travail est entièrement personnel, élaboré à l'extrême dans un figuratif encadré, graphique avec un goût profond pour le

contre-jour et un clair-obscur précis et minutieux.

Jean-Marie Lamare: on dit de lui qu'il est un primitif flamand d'aujourd'hui. Les hivers rudes et enneigés, avec des ciels d'un bleu intense, vont faire naître en lui l'essentiel de son imagination. Les bleus saisissants, profonds, secrets traduisent les sentiments que lui inspire la nature.

Sphan: tout le monde connaît Sphan. C'est un artiste qui peint les mouvements des sportifs. C'est lui qui a réalisé l'affiche de Roland Garros.

Anna Gael: avec elle, le printemps est éternel. Ses bouquets en demi-teinte sont des plus remarquables. Elle fait preuve d'un professionnalisme abouti.

Andrée Frey: elle excelle dans le style de peintre poète naïf. Elle peint les époques révolues, les messieurs en froc, les dames dont les jambes sont cachées par de longues jupes. Elle traduit dans des tons pastel la nostalgie d'une époque où l'on prenait le temps de vivre.

Du romantisme au style vigoureux

Michel Martin: ce natif de Valenciennes a 59 ans. Tout est sujet, tout est motif, tout est source d'ins-

piration. Les paysages, maisons bretonnes au bord de l'eau, petits ports, semblent se confondre sur la ligne imaginaire et immatérielle de l'horizon.

Bonnand: peintre sensible et affectueux, il dégage une immense tendresse pour les jeunes demoiselles. Exquis, frais et gracieux, Bonnand peint le rêve et le romantisme.

De Lorne: les fleurs et les natures mortes traduisent un don d'observation parfait; étude de la lumière, projection des ombres, composition des toiles, sont autant d'éléments qui traduisent un perfectionnisme poussé jusque dans les moindres détails.

César: cet artiste nous vient des Cévennes. C'est sans doute la raison qui fait de lui un paysagiste hors du commun. Il observe la nature d'automne, du printemps et peint les couleurs des saisons.

Bizet: un style vigoureux, plein de puissance fait de lui le successeur des peintres vénitiens. Il a étudié les procédés et appliqué leur méthode dans l'exécution de ses tableaux dont la matière est indestructible par le temps.

En créant cette nouvelle galerie, Mme Epiney apporte une bouffée d'air que les amateurs d'art découvriront avec joie. Ces peintres bretons sont d'excellents artistes qui méritent le détour.

COLONIE DE TRACUIT

Malaises passagers pour cause inconnue



Les «Marmousets» à la corvée de bois. Après des premiers jours pénibles, on récupère...

TRACUIT (wy). — A l'époque occupée par les seuls enfants de Saint-Léonard et environs, la colonie de Tracuit sur Vercorin est aujourd'hui mise à disposition de divers groupes. Depuis une semaine, ce sont les petits chanteurs des «Marmousets» de Fribourg qui occupent les lieux.

Un camp qui avait mal commencé, puis que dès les premiers jours, de nombreux enfants étaient souffrants. Des vomissements généralisés ont fait crain-

dre une intoxication alimentaire, ou alors une mauvaise qualité de l'eau. Médecin et laboratoire cantonal ont été immédiatement avisés, et différentes analyses de tous les produits consommés ont été effectuées.

Aujourd'hui, la situation semble évoluer positivement. Les petits colons récupèrent, et le médecin consulté a donné le feu vert pour l'utilisation normale de l'eau. Les aliments analysés semblent également parfaite-

ment sains. Côté laboratoire cantonal, que nous avons contacté hier matin, aucune précision ne nous a été donnée. «Il s'agit d'une intoxication passagère, et nous suivons le cas...», nous a-t-on affirmé, en refusant toute information supplémentaire.

Une réponse plutôt évasive, et qui ne rassure personne... A l'heure où d'autres colons vont gagner les hauteurs de Tracuit, on pouvait en effet s'attendre à plus de précisions!

Une vinicole à Chermignon



Le comité.

CHERMIGNON (bep). — Mardi dernier, la bourgeoisie de Chermignon a décidé en assemblée générale extraordinaire la création d'une coopérative vinicole, afin de promouvoir les produits viticoles de la région. M. Jean Clivaz, président de la bourgeoisie, a ouvert la séance puis a cédé la parole à M. André Duc, président de la commission.

Ce dernier a fait part du rapport concernant le projet. Il en souligne

les principales raisons: les années pléthoriques qui ont abouti à une détérioration de l'économie vitivinicole, l'absence de marchands de vin sur le territoire de la commune qui compte 140 hectares de vignes. C'est pourquoi, la bourgeoisie a eu l'idée de la construction d'une cave.

Puis il a développé les grandes lignes de ce projet: la forme juridique, soit une coopérative, l'emplacement de la cave, le coût de

construction, le plan financier... Enfin, l'assemblée a adopté à la majorité les points suivants: la bourgeoisie fonde une société coopérative, l'étiquette portera le nom de vinicole bourgeoise d'Ollon et Chermignon. Tous les moyens seront mis en œuvre pour favoriser la vente des vins de la vinicole. L'indépendance de la coopérative ou la recherche d'un partenaire sera discuté lors d'une prochaine séance.

SAINT-LUC

Récital de flûte et clavecin

SAINT-LUC. — Le son velouté de la flûte s'alliera aux notes claires du clavecin, à l'occasion d'un concert à l'église de Saint-Luc, jeudi 14 juillet à 20 h 30.

Gabriel Ingivel est originaire de la région de Saint-Etienne. Il entre au conservatoire de sa ville natale et gravit les marches qui le conduisent à un premier prix à l'unanimité. A Paris, il travaille avec l'un des grands maîtres de notre temps: Gaston Crunelle, puis entame sa carrière instrumentale. De 1967 à 1973, il occupera le poste de soliste de la Société d'orchestre de Bienne. Il s'installe en Suisse et se consacre à l'enseignement. Professeur au conservatoire de Bienne, il donnera à d'innombrables élèves une technique sans faille et une musicalité libre de s'épanouir dans un vaste répertoire allant du baroque à la musique contemporaine. Sa rencontre avec l'organiste et claveciniste Bernard Heiniger, professeur au conservatoire et organiste de l'église française de Bienne remonte à 1968.



Le programme débutera avec la «Sonate en sol mineur» d'Antonio Vivaldi, suivie de la «Sonate en sol mineur» de Johann Sebastian Bach. Après deux «Canzone» de Claudio Merulo, écrites pour clavecin, solo et jouées par Bernard Hei-

niger, la seconde partie du programme nous fera découvrir deux maîtres du classicisme naissant: Jakob Friedrich Kleinknecht, et Franz Benda. Sa «Sonate en sol majeur» mettra un point final à ce beau programme.

Nomination à Chermignon

CHERMIGNON (bep). — Le 4 juillet dernier, le Conseil communal de Chermignon avait le plaisir d'accueillir sa nouvelle secrétaire, Mlle Marie-France Tissières, domiciliée à Chermignon d'En-Bas et prenant le relais de Mme Elisabeth Bagnoud.

Mlle Tissières a obtenu son certificat de secrétaire dans un bureau d'architecture avant d'obtenir un poste à la cure Maurice Messelier à Crans. Pleine d'enthousiasme et d'énergie, elle mènera sans nul doute à bien la responsabilité qui lui est désormais confiée.

Nous la félicitons pour cette nomination.

Allô, l'hôpital?

L'Hôpital d'arrondissement de Sierre inaugurera mercredi 13 juillet son nouveau central de téléphones. Le système de base Siemens ECS 10000 Hi-com permet de gérer tous les moyens de communications connus tels que, outre le téléphone, le télex, la transmission d'images, de sons et de signaux informatiques quels qu'ils soient. Un malade pourra ainsi garder le contact avec son entreprise par télex. Le coût de cette petite merveille s'élève à un demi-million de francs.

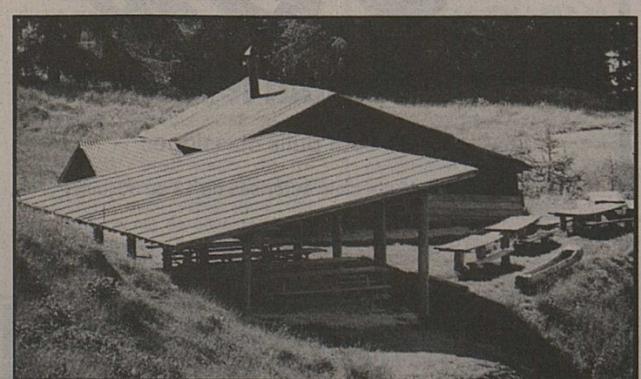
En ce qui concerne le service téléphonique de l'hôpital, les

patients des chambres privées pourront être atteints directement et ils pourront téléphoner librement 24 heures sur 24; ceux des chambres communes pourront être atteints directement jusqu'à 21 heures en composant le 577 suivi du numéro de la chambre. Toutes ces manipulations pourront s'effectuer sans l'intermédiaire de la réception. Le système peut également gérer quarante appels simultanés contre douze avec l'ancien système.

Avis au public, le nouveau numéro de l'établissement sera le suivant: (027) 57 71 11.

Le refuge paré pour la pluie

GRÔNE-LOYE (a). — Comment garantir une sortie sur l'alpe lorsque le temps est capricieux. Depuis une dizaine d'années, la société de développement gère une refuge sur l'alpage de Bouzerou. Cette ancienne construction occupée autrefois par les pâtres a été aménagée pour les sorties dominicales... à condition qu'il ne pleuve pas. La médiocrité du temps durant le mois de juillet de l'an dernier a décidé le comité de la société de construire un couvert dans le périmètre du refuge. La tâche a été confiée à MM. Josy de Preux et à Michel Couturier et leurs collaborateurs qui ont mené à bien l'entreprise. A relever que la bourgeoisie de Grône a généreusement offert les bois contribuant ainsi à cette réalisation. Pour les sorties de familles et de



sociétés, on peut réserver à l'Office du tourisme de Loye ce charmant balcon sur la vallée du Rhône.

Le traditionnel rendez-vous sur l'alpe est fixé cette année au 13 août prochain.

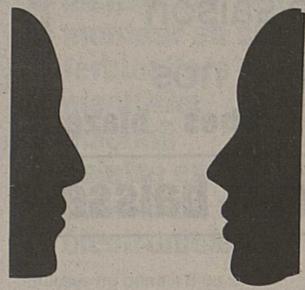
ANNONCES DIVERSES

CONSULTATION CONJUGALE

Problèmes de couple

Sion: avenue de la Gare 21
Tél. 027/22 92 44

Martigny: avenue de la Gare 38
Tél. 026/2 87 17



Planning familial

Sion: avenue de la Gare 21
Tél. 027/23 46 48

Martigny: avenue de la Gare 38
Tél. 026/2 66 80

SOLDES

du 13 au 30 juillet 1988

Magnétoscope JVC HR-D 470 E
Pal, HQ, stéréo, système LONG PLAY, VPS incorporé, télécommande multifonctions à infrarouge.

~~1490.-~~
soldé **1190.-**

Objectif zoom MINOLTA

100-200 mm/4.5 AF (Kit) pour Zoom-Kit MINOLTA 5000 et 7000.

~~250.-~~
soldé **199.-**

Walkman SONY WM-F 28

Avec radio FM/OM. Dolby. Autoreverse, système Anti-Rolling. Egaliseur graphique. Avec écouteur stéréo.

~~199.-~~
soldé **129.-**

Set photo PENTAX GOLD PC-555

Appareil photo compact avec étui et courroie. Autofocus. Flash incorporé. Multiples fonctions automatiques.

~~260.-~~
soldé **198.-**

Radio-réveil STAG RCD-2050

Radio FM/OM/OL. Réveil par radio, cassette ou buzzer. Répétition du réveil. Affichage LED.

~~98.-~~
soldé **59.-**

Chaîne Hi-Fi Midi TOSHIBA système 47 CD

Avec lecteur CD et deux enceintes acoustiques à deux voies. 2 x 50 watts. Radio FM/OM/OL. Egaliseur à 5 bandes. Télécommande à infrarouge.

seulement **1580.-**

Appareil photo compact CANON TOP SHOT

Autofocus. Flash automatique. Correction automatique du contre-jour. Capteur de code DX. Avec étui.

~~348.-~~
soldé **289.-**

...et des OCCASIONS à des prix exceptionnels!
(retours de location)

Grand choix de TV couleurs, magnétoscopes et chaînes Hi-Fi révisés avec 6 mois de garantie!

À SION:

place du Midi 27

À MARTIGNY:

rue de la Poste 12

RADIO TV STEINER

... le meilleur!



UNIQUE - UNIQUE - UNIQUE

En vue de l'ouverture prochaine d'une nouvelle exposition

GOBET

Fabrique de meubles de style S.A.

SOLDE

DIFFÉRENTS MODÈLES D'EXPOSITION
(Salon - Salles à manger - Chambre à coucher - Petits meubles)

Rue du Vieux-Pont 1
1630 BULLE
Tél. (029) 2 90 35

Vente spéc. du 1-16.7

UNIQUE - UNIQUE - UNIQUE

Terre des hommes

VALAIS

LA MAISON ACCUEIL C. C. P. 19-9340

PLACE DE LA PLANTATION

«Bâtiment bleu»
Entrée avenue de la Gare 35

LA BULLE

Rabais 20%

sur tout le stock non soldé

t-shirt, sweat, jogging

enfants et adultes

Baisse de prix sur sérigraphie, porte-folio et tirage de tête.

Vente spéciale autorisée du 13 au 30 juillet 1988.

36-505134

ANNONCES DIVERSES

CHALLENGE CLAESSENS FC ECHICHENS

Terrain Grand Record, Echichens
3e édition - Tournoi de LNB

Programme des matches

Mardi 12 juillet 1988, à 19 heures
Martigny - Renens

Mercredi 13 juillet 1988, à 19 heures
Etoile Carouge - Yverdon

Samedi 16 juillet 1988

Finale 3^e - 4^e places à 14 h

Finale 1^{re} - 2^e places à 16 h

Cantine et restauration sur place
Nombreuses animations

ENTREPRISE DE TERRASSEMENT **sotrag** 1117 GRANCY

VERNIS CLAESSENS S.A. RENENS

temporis TRAVAIL TEMPORAIRE & STABLE

20 TV couleur neufs
derniers modèles, grandes marques européennes, écran 67 cm ou 51 cm avec télécommande, de Fr. 650.- à Fr. 1100.- pièce

10 vidéos VHS neuves
grandes marques, avec télécommande, garantie un an, Fr. 600.-.
Ø (037) 64 17 89. 22-302500

J'achète
meubles anciens, fourneaux pierre ollaire,
successions et autre.
Brocante, Châteauneuf-Conthey.

Tél. (027) 36 20 07.
036-832361

CRÉDIT PERSONNEL
de Fr. 5000.- à Fr. 40 000.-.

LEASING AUTO
Tél. (027) 22 91 60 ou (027) 36 34 69. 036-505421

NF l'information en Valais **NF**

X Procrédit - le prêt personnel rapide et discret

Veuillez me verser Fr. _____

Je rembourserai par mois Fr. _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ No. _____

NP/Domicile _____

Signature _____

à adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit
Av. des Mayennets 5
1951 Sion
Tél. 027/23 50 23

Heures d'ouverture
de 08.00 à 12.15
de 13.45 à 18.00

X procrédit 2/NOU/28/MA

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"

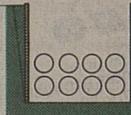


LA SEBV VOUS INFORME :

L'OUVERTURE AU PROGRES.



La Société Electrique du Bas-Valais est résolument décidée à avancer avec le progrès. Rapidement. Pour mieux renforcer les capacités de distribution d'électricité jusqu'à l'extrémité ouest du réseau, la SEBV procédera à des travaux importants et nécessaires. Avec la participation de plusieurs entreprises de la région.



Du 6 juin à la mi-septembre, une fouille d'environ 1,60 m de largeur et de 1,30 m de profondeur, de Vouvry à Port-Valais, accueillera des câbles électriques et de téléphone ainsi que des tubes en réserve pour prévoir le développement ultérieur. Une ouverture au progrès indispensable. Une fois les travaux terminés, vous en serez les premiers bénéficiaires.

Le Maître d'œuvre, la SEBV, ses partenaires les PTT et la Commune de Vouvry, vous remercient déjà de votre compréhension.



SOCIETE ELECTRIQUE DU BAS-VALAIS

FORMIDABLE!

Au Bourg, grande chute des prix!

Ventes spéciales autorisées du 13 au 31 juillet 1988

30% à 70%

sur tous les articles de saison

Très gros rabais sur tous nos manteaux - jupes - pulls - blouses - robes - blazers

20% sur tout le stock non baissé

FRIBERG

MARTIGNY-BOURG

CONFECTION NOUVEAUTÉS

Tél. (026) 2 28 20

36-504641

JUSQU'A 50% DE RABAIS

Ventes spéciales autorisées du 13 au 30 juillet



Rue de Lausanne 4

SION



Rue des Remparts 8

Publicitas

21 21 11

A vendre à la **Tsoumaz, Mayens-de-Riddes** hôtel-restaurant-pizzeria-pub

30 lits, grandes terrasses, minigolf. Construction récente, 2700 m² de terrain, emplacement de 1er ordre à côté des remontées. Ecrire sous chiffre Z 36-061474, Publicitas, 1951 Sion. 036-061474

Vétroz A vendre appartement 3½ pièces, 85 m²

cheminée française. Fr. 232 500.- y.c. place de parc appartement 4½ pièces, 100 m² 2 salles d'eau, cheminée française. Fr. 270 000.- y.c. place de parc. Renseignements et visites au (027) 36 52 60. 036-061476

A vendre à 10 minutes du centre de Sion (VS)

maison ancienne

mitoyenne, sur 2 étages. Entièrement rénovée.

4 chambres à coucher + bains, grand et superbe salon avec cheminée et poutres apparentes. Bureau, mezzanine, 2 caves, buanderie et atelier.

Ecrire à case postale 294, 1951 Sion. 036-505283

Avenue du Midi, Sion, à louer

bureau de 80 m²

entièrement rénové, comprenant réception-sécrétariat, 3 bureaux, 1 local archives aux combles, 1 cave. Loyer Fr. 1200.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 23 32 21, heures de bureau. 036-060384

fiduciaire agence immobilière **DUK-VALLOTON & CIE SA**

MARTIGNY Devenez propriétaire d'un **appartement 4½ p. rénové** y compris place de parc privée pour Fr. 211 000.- Rens. et visites: (026) 2 63 21

MARTIGNY 026 2 63 21

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à **Vercorin**, magnifique appartement **3½ pièces** Cheminée française, 2 chambres, W.-C., 2 grands balcons, à 100 m de la télécabine. Prix: Fr. 280 000.- meublé Renseignements: Fiduciaire Lamon & Renggli. Vente autorisée aux étrangers. Tél. (027) 23 23 25 heures de bureau. 036-061262

SIERRE Sud-Ouest (Maison Rouge) **APPARTEMENTS** jusqu'à 9 pces et **STUDIO** dès Fr. 62 500.- Location-vente dès Fr. 350.- rentabilité 6%. S'adr. à case postale 37, 3960 Sierre.

A louer à **Sion, vieille ville**, appartement 4½ pièces + terrasse 70 m² bureau env. 100 m² L'ensemble Fr. 2500.- + charges. Ecrire à: case postale 2250, 1950 Sion 2. 036-505479

Mayens-de-Sion, à vendre **3 parcelles** complètement équipées, 553 - 695 - 850 m², + 108 m² chacune d'accès dégagement. Endroit ensoleillé et calme, accès facile l'hiver. Tél. (027) 36 43 51, h des repas. 036-505335

DENNER SUPERDISCOUNT

Les satellites DENNER organisent de propres activités pour les produits frais.

Action - Viande fraîche de premier choix

Tranches de porc dans le jambon kg ~~22.50~~ **16.90**

Rôti de porc dans le jambon kg ~~21.50~~ **15.90**

Jambon de devant coupé 100 g ~~1.85~~ **1.55**

Toni Swing Boisson au lait, 3 sortes 2,5 dl ~~0.85~~ **0.65**

Macarons au noisette 185 g **2.45**

Beaux concombres de serre du pays la pièce 400 g ~~1.80~~ **0.80**

Dans toutes nos succursales avec produits frais!

A votre disposition en service traditionnel et self-service

Toujours frais + toujours avantageux

Filipino 28/120788 Valable dès le 12.7.1988



PERSONNEL TEMPORAIRE ET STABLE

Nous cherchons, pour des missions de longue durée,

- **mécanicien tourneur**
- **mécanicien méc. gén.**
- **serruriers**
- **soudeur**
- **monteurs électriciens**
- **installateur sanitaire**
- **monteur en chauffage**
- **ferblantiers**
- **menuisier**
- **maçons**
- **peintre en bâtiment**
- **peintre en carrosserie**
- **électronicien**

Suisses ou permis B ou C.

Les personnes intéressées sont priées de contacter
T. Pereiro ou A. Casarini.

1870 Monthey, place Tübingen 5, Le Cerf
(025) 71 76 37

36-2252



Si vous cherchez une place de travail intéressante et variée, nous engageons des

dessinateurs sur machine et constructeur

auxquels nous offrons la possibilité d'utiliser des machines modernes (conventionnelles et/ou de machines modernes) dans nos différents départements: rectifiage, fraisage, tournage, électro-érosion et découpe à fil.

Pour un premier contact, téléphonez au (027) 36 16 84 ou faites parvenir vos offres écrites à:

H. Muller, fabrique de moules
Châteauneuf-Conthey
1962 Pont-de-la-Morge.

36-505369

Canal'9 cherche

comédiens et figurants

disponibles par intermittence du 15 juillet au 15 septembre 1988 et du 1er janvier au 1er mars 1989

jeune femme sportive

25 à 30 ans

jeune homme sportif

environ 35 ans

homme distingué

environ 45 ans.

Contact:
Canal'9 - Tél. (027) 55 13 60
(avant le 13 juillet au soir).

Entreprise de construction de la place de Martigny engage, pour entrée immédiate ou à convenir

apprenti(e) employé(e) de commerce

Nous demandons:
- cycle d'orientation A ou B
- intérêt pour le travail précis et les chiffres.
Nous assurons une formation complète dans tous les secteurs administratifs d'une entreprise, y compris l'informatique.
Veuillez adresser vos offres écrites avec copies de bulletins sous chiffre P 36-920048, Publicitas, 1920 Martigny.

036-505291



TRAVAIL TEMPORAIRE Agence de Martigny

Nous cherchons

1 responsable de dépôt

Formation (mécanicien autos)
Français-allemand.

Poste stable à responsabilités.
Possibilité d'avancement.

Suisse ou permis C.

Votre conseiller: Théo Christophoridis.

Martigny, rue des Neuvelles 1
(026) 2 90 33 - 2 90 34

36-2252

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Stop!

Si vous êtes un **bon manuel**

- si vous aimez les responsabilités
- si vous avez l'esprit ouvert
- si vous avez un permis de conduire
- si vous êtes bricoleur

vous avez trouvé l'entreprise qu'il vous faut.

Ne perdez plus une minute, ne laissez pas passer votre chance. Appelez-nous au (025) 71 63 12.

036-505509

Cherche

démonstratrices

à temps partiel, rayon parfumerie, grands magasins, Monthey.

Tél. (037) 24 11 00 ou
(025) 70 71 51,
demandez Mme Dubuis.

17-73183

Société de publicité en pleine expansion engage

représentants(es)

bonne présentation, 25-45 ans.

Nous offrons: fixe, frais, commissions, possibilité d'avancement.

Pour tous renseignements complémentaires: tél. (027) 22 08 08.

036-832311

Auto-Electricité Bernard Philippoz, à Sion cherche

apprenti auto-électricien

Tél. (027) 23 30 31.

036-061313

Jeune vendeur

en articles de sport, bilingue français-allemand, connaissant bien la branche du ski, vente et service, cherche place en station pour la saison d'hiver 1988-1989. Libre dès septembre.
Offre sous chiffre 41-307105 Publicitas, 8401 Winterthur.

Cherche

sommelière

dès le 1er août, connaissant les deux services.
Horaire d'équipe.

Tél. (026) 7 27 07.

036-061457

Urgent! Cherchons pour restaurant

sommelière fille de maison

avec quelques notions de cuisine. Nourries, logées.

Tél. (027) 86 53 63.

036-061477



Boulangerie Gaillard à Sion engage

boulangier pâtissier

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 23 46 26.

036-504990

ANNONCES DIVERSES

Décapage

bac 2200 litres

- peintures + vernis
- volets, fenêtres, boiseries, portes.
Fr. 13.- à 16.- le m².

- meubles, commodes, vaisseliers, etc.

Tél. (027) 31 11 13.

36-060348

BON ANNIVERSAIRE
un sac promenade scolaire du

Bonheur
pl. du Midi 50
Sion

MARIAGES

Monsieur

59 ans, 170 cm, rencontrerai dame 45 à 50 ans sympathique pour amitié durable et mariage. Région Martigny, Sion.

Ecrire sous chiffre F 18-312672 à Publicitas, 1211 Genève 3.

Restez dans le vent,

lisez le **NF**

Nos prix ne sont plus tout à fait normaux.

Pour hommes:

Pantalon vacances et loisirs

fr. 49.-

Pantalon mode à carreaux

fr. 69.-

Blouson pour l'été

fr. 69.-

Veston léger

fr. 138.-

Veston Miami-Vice

fr. 79.-

Complet poids plume

fr. 230.-

Chemises unies/imprimées/rayées

déjà pour fr. 20.-

Pour dames:

Elégant blazer Dallas

fr. 130.-

Jupe d'été

fr. 59.-

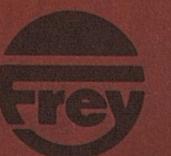
Blouse d'été

fr. 49.-

Top, uni

fr. 29.-

Il y a quelque chose qui ne va pas. Vous ne trouvez pas? Dieu sait pourtant que les articles diffusés par Vêtements Frey sont de toute première qualité. Mais à des prix aussi ahurissants, c'est presque de la provocation! A moins que... A votre place, nous ferions un saut jusqu'au magasin.



D'avance, merci.

Vêtements Frey, Sion, Place du Midi 24, Tél. 027/22 54 92. Noës-Sierre, Centre Commercial, Tél. 027/55 26 50. Monthey, Centre Commercial, Tél. 025/71 48 11. Sion, Noës-Sierre: Vente spéciale autorisée du 13.7.-30.7.88. Monthey: Soldes autorisés du 13.7.-30.7.88.

Profitez des **ventes spéciales** aut. du 13 au 30.7.1988

Jusqu'à **50%** de rabais sur des articles sélectionnés dans le stock (sauf sur les listes de mariage)

Centre Magro
Uvrier Sion Roche (VD)
LA BOUTIQUE DU CADEAU

Vernayaz

Devenez propriétaire de votre appartement de 4 1/2 pièces dans la résidence Les Rochers. Nous vous offrons sans plus-values - une construction de qualité dans un environnement très vert - des aménagements intérieurs de choix - une place de parc dans le garage collectif. Disponible dès le mois de juillet 1988. **Prix: dès Fr. 245 000.-**

Rens. et vente: Agence immobilière D. Bussien S.A. Tél. (025) 71 42 84.

036-505103

Champéry, à 3 min des remontées, du centre sportif, à vendre

appartement 2 pièces 55 m²

cuisine, place de parc, meublé, peinture et sols neufs, balcon, calme. **Gestimmob, Simon Derivaz, place du Midi 25, 1951 Sion Tél. (027) 23 25 02 ou (027) 86 33 94 le soir.**

036-505336



A VENDRE A SION

SUPERBE DUPLEX EN ATTIQUE

de 164 m², comprenant:

- au niveau inférieur:**
- hall d'entrée
- grand séjour avec balcon
- cuisine complètement équipée
- W.-C., lavabo
- W.-C., bain, lavabo
- 2 chambres à coucher

- au niveau supérieur:**
- W.-C., douche, lavabo
- 3 chambres à coucher
- réduit
- galetas.

Nombreuses armoires incorporées. Garage double, fermé. Prix de vente: Fr. 560 000.- (hypothèque à disposition).

Agence Max Zellweger
Route du Sanetsch 11 - 1950 Sion
Tél. (027) 22 08 10.

36-503661

SPHERE MANAGEMENT

Monthey, des bureaux pour faire des affaires.

Nous vendons 10 grands et beaux bureaux dans 3 immeubles différents. Ils sont au centre de Monthey et disponibles tout de suite.

pour plus de renseignements:
SPHERE MANAGEMENT
025/71 10 56

PLACE TÜBINGEN 5, 1870 MONTHÉY

Sion, rue de Lausanne 65

A louer tout de suite

locaux commerciaux

● au 2^e sous-sol: **292 m² pour dépôt ou atelier** donnant sur la rue de Condémines

● au rez-de-chaussée: **55 m² avec grandes vitrines** pour magasin ou bureaux. Possibilité d'extension.

appartement 1 1/2 pièce au 1^{er} étage. **Constantin Frères, Sion**
Tél. (027) 22 22 71, de 8 à 11 h ou 22 38 95.

036-061191

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre COLLOMBEY-MURAZ

appartements 3 1/2 et 4 1/2 pièces

dans les immeubles résidentiels La Barne.

Vente dès Fr. 220 000.- (fonds propres 10% + loyer Fr. 725.-).

Pour visiter: mercredi de 18 h à 20 h, samedi de 10 h à 12 h.

Renseignements: ARTA S.A., Lausanne. Tél. (021) 22 06 22.

22-653250

A vendre ou à louer à Sion, rue Oscar-Bider **appartement 4 1/2 pièces**

situé au dernier étage Sud-Ouest, avec garage et place de parc. Disponible dès le 1.8.1988. Renseignements et visites: Tél. (027) 22 23 95.

036-505131

Cherche à acheter à Sion, centre

appartement 4 1/2 à 5 1/2 pièces

même ancien, soleil, tranquillité.

Ecrire sous chiffre U 36-301359, Publicitas, 1951 Sion.

036-301359

Sion, avenue de France A louer dans construction récente **appartement résidentiel 5 1/2 pièces**

grand living avec loggia, salle de douches, salle de bains et W.-C. indépendants, cuisine équipée, avec lave-vaisselle. Grande place de jeux pour enfants. Libre tout de suite ou date à convenir. Location de Fr. 1400.-. Place dans parking couvert à disposition. Pour traiter: tél. (027) 23 32 21, heures de bureau.

036-060375

MAGRO MENAGER

Centre Magro Uvrier-Sion Roche (VD)

Sion Tourbillon 80-82

Dans immeuble sis à cinq minutes du centre ville, spacieux appartements traversants, remis en état, de

4 1/2 PIÈCES, cuisine, frigo, bains/W.-C., dès Fr. 900.-, + charges.

Pour visiter: (027) 22 63 51.

Gérances P. Stoudmann-Soglm S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

A vendre **immeuble à rénover**

(ancien hôtel-restaurant), 18 pièces, sanitaires, cuisine agencée, 3 étages sur rez, conviendrait pour famille, camps de vacances. Possibilité aussi de créer 4 appartements, etc. Morcles s/Lavey, près de Bex. Fr. 260 000.- à discuter.

Gerinter S.A., av. Ruchonnet 1, 1003 Lausanne. Tél. (021) 23 42 94. Soir: (021) 23 59 33.

036-832375

SPHERE MANAGEMENT

NE MANQUEZ PAS CETTE AFFAIRE

Nous vendons l'immeuble de bon rendement, actuellement en construction dans le bas Valais de 40 appartements que vous recherchez.

pour plus de renseignements:
SPHERE MANAGEMENT
025/71 10 56

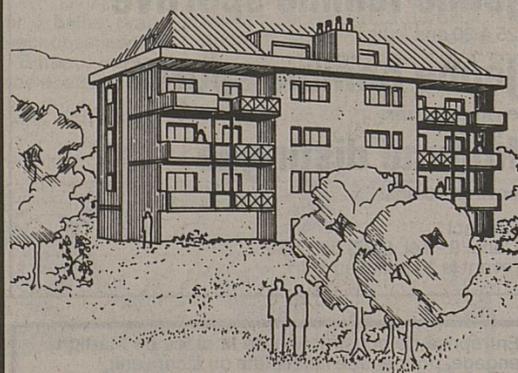
PLACE TÜBINGEN 5, 1870 MONTHÉY

Dorénaz

Plus que

3 appartements 4 1/2 pièces

à vendre, dans petit immeuble résidentiel.



Disponibles dès le 1.9.1988.

Equipement moderne comprenant loggia, cheminée française, etc.

Prix exceptionnel: dès Fr. 249 000.-.

Pour tous renseignements: **Daniel Fournier**, tél. (026) 2 63 15 - 8 23 40.

36-504349

Pendant les **ventes spéciales** aut. du 13 au 30.7.1988

15% de rabais sur toute la LUSTRERIE exposée en magasin

MAGRO MENAGER Centre Magro Uvrier-Sion Roche (VD)

RABAIS CHOC!

sur tous nos articles!



50%

SUR NOS TAILLEURS DAMES

50%

SUR NOS PANTALONS

50%

SUR NOS PULLS

50 30 20%

SUR NOS ROBES ET DEUX-PIÈCES

20%

SUR NOS MANTEAUX DE PLUIE ET JUPES

Vente spéciale aut. du 13 au 30 juillet

Au Brin de Laine

Rue du Rhône, Mme Amoos-Romaller SION

VERCORIN

Une histoire de cloche

VERCORIN (bep). – Le site ensoleillé de Vercorin a vu se dérouler dimanche passé la traditionnelle fête des carillonneurs qui a lieu chaque année au début juillet. Douze carillonneurs venus du Haut-Valais et du Valais central ont animé le village de leur savoir-faire musical.

Le carillon de nos villages n'a pas toujours été limité à sa seule fonction religieuse actuelle. Autrefois, il était la voix de la communauté; toute la vie sociale était réglée sur quelques notes s'échappant du haut de son clocher, que ce soit pour annoncer un incendie, la rentrée ou la sortie de l'école... Vu son important rôle de trait d'union entre villageois, le clocher devait occuper une place centrale, bien en vue de tous. «plus le clocher était haut, plus la portée des sonneries allait loin», explique M. Henri Marin, lui-même carillonneur et organisateur de la fête.

Un instrument musical du XVIIIe siècle

Autrefois, les cloches n'étaient que jumelles, «la fonction de sonneur» était attribuée au sacristain. A partir du XVIIIe siècle, le nombre de cloches double vu la nécessité de diversifier les messages, donnant ainsi naissance à «la fonction de carillonneur», art digne d'un musicien. Celui-ci fait tinter la cloche au moyen de battants munis d'une boule de métal reliée à une corde, tractée par une poulie et actionnée par les mains et les pieds du professionnel.

En 1915, la première cloche, qui pesait 850 kg, vit le jour dans les fonderies de Rüttschi, à Aarau. Il fallut toute la force musculaire de quelques bœufs pour l'amener par les chemins escarpés jusqu'à son domicile. Chaque cloche est consacrée par l'évêque qui la oint de saintes huiles et reçoit un nom de baptême, celui du patron de l'église ou du «parrain», puis un nom de fonction. Ainsi se prénomment les cloches de Vercorin: «Fête solennelle», «Midi», «Ecole», «Angélus». Des dentelles sculptées, des fleurs, des symboles religieux ou des prières apportent une dernière touche à leur habillage.

Carillonneur, une tradition familiale. Il n'existe pas de véritable école dans ce domaine, mais cette passion prend racine dans la famille. De nos jours, ce métier est devenu un hobby pratiqué lors de fêtes ou de messes dominicales. Le carillon manuel est remplacé par des marteaux d'acier actionnés par un clavier, pouvant être commandé depuis la cure. Malheureusement, la variété des lignes musicales s'appauvrit. Les carillons du Trient, de Chandolin, de Viège, de Bramois, de Muraz et Chalais entre autres, sont encore d'origine, mais la relève de la nouvelle génération de carillonneurs n'est pas assurée. La disponibilité devient rare, la vie de village perd de son impact. «Le carillon doit s'adapter à un nouvel environnement sans oublier complètement sa tradition». Grâce à cette manifestation, «les cloches ont parlé à Dieu au nom des hommes».

SCANNER POUR BRIGUE ET VIÈGE On n'arrête pas le progrès



L'Hôpital régional de Brigue recevra le premier scanner équipant le Haut-Valais.

BRIGUE-VIÈGE (and). – Les experts suisses consultés par le canton pour savoir combien de tomographes ou scanners il était opportun d'installer en Valais, avaient conseillé un scanner par 70 000 habitants. Le Conseil d'Etat avait par la suite désigné les hôpitaux de Brigue et de Monthey pour être équipés de cet ordinateur capable de faire des diagnostics plus complets. Mais alors que les responsables de l'Hôpital régional de Brigue font leurs premières démarches pour l'acquisition du scanner, l'Hôpital Santa-Maria à Viège annonce qu'il entend s'équiper à son tour d'un scanner.

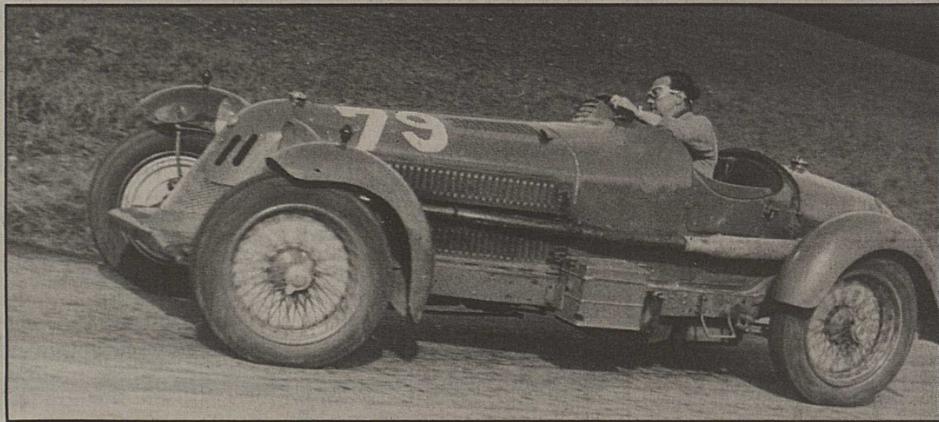
d'un scanner à Viège. Les subventions suivront...

Besoins à définir

A Brigue, on est en train d'évaluer les différents modèles de scanner tout en cherchant à acquérir un type unique en Valais. Si rien d'imprévu ne vient perturber les négociations, un scanner sera à disposition des médecins de l'Hôpital de Brigue dès cet automne. Pour ce

qui est du nombre des patients bénéficiant de cette technique, les statistiques manquent pour l'instant. L'administration hospitalière ne connaît pas le nombre d'exams au scanner effectués par les médecins privés haut-valaisans, à Sion ou en Suisse alémanique. Un tableau précis de la demande est en train d'être établi. L'acquisition du scanner devant bien être rentabilisée.

Hommage à Robert Jenny



A la fin juin 1988, alors qu'il avait 74 ans, Robert Jenny s'en est allé sans nous dire au revoir. Fri-bourgeois d'origine, il était boucher de profession et très fier de le dire, mais il ajoutait toujours avec

un sourire «Ça ne m'empêche pas de connaître les voitures.» En effet, il a travaillé une grande partie de sa vie dans l'automobile à Lausanne. Il a d'ailleurs assuré le rôle d'agent officiel BMW au Garage Villamont.

était l'agent pour la Suisse romande, et elle l'amena à la victoire.

C'est encore le sport automobile qui marqua sa vie en 1965 puisque spectateur de la course de côte Versoix-Genève, il fut accidenté par un jeune concurrent ayant oublié de freiner dans le deuxième virage. Cet accident lui coûta quatre mois d'hôpital ainsi qu'une longue convalescence. Lors d'une de ses visites à l'hôpital, il me déclarait dans un sourire: «Tu vois, Roger, on dit toujours que le sport automobile, c'est dangereux, mais c'est bien plus dangereux d'être spectateur que pilote!» C'était un grand bonhomme du sport automobile en Suisse romande.

De Robert, je veux me souvenir du sourire et du mot gentil qu'il avait toujours pour chacun. Quant à Madame, je lui témoigne toute ma sympathie.

Salut Robert!

Roger Rey

GASTRONOMIE

Restaurant LA CHANNE Crans

vous propose

côte de charolais et la véritable bouillabaisse

Tél. (027) 41 12 58
P. Clivaz

36-061472

CRÉDIT SUISSE A BRIGUE NOUVEAU DIRECTEUR



BRIGUE (and). – La direction générale du Crédit Suisse vient de nommer M. Peter Planche à la tête de la succursale de Brigue. Il entrera en fonctions au début de l'année prochaine en remplacement de M. Edelbert Karlen.

Peter Planche est conseiller municipal radical à Brigue et président de la société de développement. Ses connaissances du monde de la finance, il les met au service d'un large cercle d'amis et de clients ainsi que des apprentis de la banque dont il a la responsabilité.

La succursale de Brigue compte actuellement 57 collaborateurs et collaboratrices. Peter Planche y travaille depuis plus de vingt-cinq ans. Il a gravi tous les échelons de la hiérarchie jusqu'à devenir, en 1985, vice-directeur du Crédit Suisse dans le Haut-Valais.

Si vous devez acheter un tapis: c'est le moment

Tapis en soie
Iran - Cachemire
Turquie - Chine
de 0,10 à 6 m²
Prix incroyables

Des centaines de
TAPIS D'ORIENT
en tous genres, toutes dimensions
vous les payerez à la
moitié de leur valeur

Tapis machine
orient ou moderne
grand choix
prix très avantageux

Il faut voir nos
nouvelles qualités
de berbère

**TAPIS
SULLAM**

Place Centrale 7
MARTIGNY
(026) 2 23 52

Un lot tapis
TIBETAIN
Prix exceptionnel

Certificat d'origine

Choix sans engagement

Roger Sullam, professionnel du tapis d'Orient depuis 40 ans



Monsieur Marcel GUIGOZ-PIERRAZ, à Dranse;
Monsieur et Madame André et Rolande GUIGOZ-SCHERS et
leurs enfants;
Madame Francine GUIGOZ-DORSAZ, ses enfants et sa petite-
fille;

Madame Marguerite MÉTROZ-PIERRAZ, ses enfants et petits-
enfants;
Monsieur Jules PIERRAZ;
Madame Régina PIERRAZ-FROSSARD, ses enfants et petits-
enfants;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire
part du décès de

Madame Anna GUIGOZ-PIERRAZ

1908

enlevée à leur tendre affection le 10 juillet 1988 à l'hôpital
régional de Martigny, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu aujourd'hui mardi 12 juillet
1988, à 15 heures, à l'église de Liddes.

La défunte repose au baptistère de l'église de Liddes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et les employés des Forces motrices de Mauvoisin S.A.

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame Julia JORDAN

maman de Camille, leur collègue et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le chœur d'hommes La Thérésia d'Epinassey

a le regret de faire part du décès de

Madame Julia JORDAN

belle-mère de son membre Raymond Richard.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Paul MORARD



13 juillet 1973
13 juillet 1988

Le souvenir, c'est la présence
dans l'absence, la parole dans
le silence, le retour sans fin
d'un bonheur passé, auquel le
cœur donne l'immortalité.

Ta famille

Une messe anniversaire sera
célébrée à l'église de Flanthey,
le 13 juillet 1988, à 9 heures.



EN SOUVENIR DE

Désiré DEBONS



1986 - 12 juillet - 1988

Merci pour le soutien que tu
nous apportes,
Merci pour le bonheur que tu
nous as donné.

Ta femme et tes filles

Une messe d'anniversaire sera
célébrée à l'église de Saint-
Germain, Savièse, le vendredi
15 juillet 1988, à 19 h 30.



S'est endormi dans la paix du Christ

Monsieur Raymond BONVIN

de Victor
1918



Font part de leur peine:

Son épouse:
Gérardine BONVIN-REY, à
Valençon;

Ses enfants et petits-enfants:
Raymonde et Marc-André REY-BONVIN et leurs enfants Joann
et Michaël, à Montana;
Roland BONVIN, à Flanthey;

Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:
Pierre LAMON, à Sierre;
Victor et Mathilde BONVIN-VUISSOZ, à Sion;
Madame veuve Ida LAMON-BONVIN et leurs enfants, à
Flanthey;
Charles et Paulette BONVIN-REY et leurs enfants, à Sierre;
Germaine et François REY-BONVIN et leurs enfants, à
Chermignon;
Nestor et Césarine BONVIN-ZUFFEREY et leurs enfants, à
Sierre;
Alodie et Fridolin BONVIN-BONVIN et leurs enfants, à Ayent;
Famille de feu Baptiste BONVIN et leurs enfants, à Flanthey;
Famille de feu Joseph BONVIN et leurs enfants, à Flanthey;

Gérard et Adrienne REY-TORRENT et leurs enfants, à Crans;
Norbert REY et ses enfants, à Crans;
François et Germaine REY-BONVIN et leurs enfants, à
Chermignon;
Rachel REY, à Chermignon;
Yvonne et Fabien BAGNOUD-REY, à Chermignon;
Bernard et Esther REY-WAISMER et leur fils, à Crans;
René et Gisèle REY-BARRAS et leurs enfants, à Crans;
Augustine et Brian KETT-REY et leurs enfants, à Crans;
Agnès REY, à Chermignon;

Ses neveux et nièces;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Lens,
mercredi 13 juillet 1988, à 16 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Lens, où la famille sera
présente aujourd'hui mardi 12 juillet, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de l'entreprise Bornet Damien et Jean-Jacques, à Aproz

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Alfred ODERMATT

beau-père de leur directeur M. Max Salamin.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La chorale Saint-Théobald

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Joseph GABIOUD

beau-père de M^{me} Bettina Maytain, son membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Fédération suisse romande des écoles privées

a le grand regret d'annoncer le décès de son estimé collègue et
ami

Monsieur Joseph GABIOUD

directeur de l'école Töpffer à Genève.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les Ascenseurs Schindler S.A., à Sion

ont le pénible devoir de faire
part du décès de

Monsieur Alfred ODERMATT

père de son collaborateur M.
Marcel Odermatt.



Le ski-club Eclair de Martigny-Combe

a le regret de faire part du
décès de

Madame Robert JORDAN

maman de Camille, membre
du club.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



La Société de gymnastique féminine de Saint-Maurice

a le regret de faire part du
décès de

Madame Julia JORDAN

mère de M^{me} Marie-Louise
Richard, membre de la société.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



Profondément émue par les
témoignages de sympathie et
d'affection reçus lors de son
grand deuil, la famille de

Monsieur Albert BRUTTIN

prie toutes les personnes qui
l'ont entourée par leur pré-
sence, leurs messages et leurs
envois de fleurs de trouver ici
l'expression de sa vive recon-
naissance.

Juillet 1988.



La fanfare La Persévérance de Martigny-Combe

a le regret de faire part du
décès de

Madame Robert JORDAN

mère de son membre et ancien
vice-président, M. Camille
Jordan.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



Le Noble-Jeu de Cible de Saint-Maurice

a le regret de faire part du
décès de

Madame Julia JORDAN

maman d'Edmond, membre.



EN SOUVENIR DE

Madame Alice BORNET

et de

Monsieur Max BORNET



1983 - 1988

Le temps passe.
Les souvenirs restent.



1978 - 1988

Vos enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Fey, le
mercredi 13 juillet 1988, à 18 h 30.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de
sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Monsieur Ulysse BONNARD

remercie très sincèrement toutes les personnes parentes et amies
qui ont partagé sa peine et leur exprime sa profonde reconnais-
sance.

Un merci particulier:
- à l'aumônier de l'Hôpital de Sierre;
- au docteur Zorn;
- aux médecins et au personnel soignant de l'Hôpital de Sierre;
- à la classe 1918;
- à la Thérésia de Noës;
- au Chœur Saint-Georges de Chermignon;
- à la Fraternité de Noës;
- au FC Noës;
- au service du feu, section Noës;
- aux vétérans de l'Alusuisse;
- au syndicat chrétien;
- à la menuiserie Perruchoud, à Noës;
- à la menuiserie Salamin, à Muraz;
- à la maison Métalléger, à Sierre;
- aux amis de Saxon;
- aux amis des Liddes.

Noës, juillet 1988.

Combien d'électricité sur nos montagnes ?

S'aidant de l'observation satellite, des chercheurs suisses ont trouvé le moyen de prévoir la quantité d'eau pouvant provenir de la fonte des neiges et affluer dans les bassins d'accumulation de nos barrages. Réalisés avec l'appui du Fonds national, leurs travaux intéressent vivement les sociétés productrices d'électricité, qui espèrent ainsi mieux gérer l'offre et la demande d'énergie électrique.

La neige est généralement associée à l'image touristique de la Suisse. Mais son intérêt ne s'arrête pas là... C'est une importante ressource naturelle, une réserve d'eau pour les usines hydro-électriques qui produisent 60% de notre électricité. Or, d'avril à août, la période de fonte des neiges, l'alimentation des barrages varie fortement, même d'un jour à l'autre, selon l'enneigement des bassins versants, l'altitude et les conditions météorologiques. Prévoir la quantité d'eau disponible pour la production d'électricité tout au long de la saison des crues, et avec une avance de 24 à 72 heures, permettrait de gérer cette ressource naturelle avec plus d'efficacité. De cette gestion dépend entre autres un surplus de production exportable, ou, au contraire, un manque qu'il faudra compenser par des importations.

Animé par le docteur en sciences Klaus Seidel, un groupe de spécialistes du traitement informatique des images satellite est sur le point de réussir cette prévision avec une étonnante fiabilité. Le Fonds national suisse de la recherche scientifique soutient cet important projet en développant au Poly de Zurich, sous la responsabilité des professeurs Harold Haefner et Klaus Itten de l'université de la même ville. Les premiers résultats de ces travaux ont rencontré un très vif intérêt lorsqu'ils ont été présentés au dernier symposium de télédétection de l'environnement, qui s'est tenu dernièrement à Ann Arbor (USA).

Comparaison

Pour élaborer leur système de prévision de fonte des neiges sur ordinateur, les chercheurs se sont d'abord tournés vers le passé. Ils se sont procuré vingt-huit anciennes images satellite prises durant les mois d'avril et de septembre 1982 et 1985 au-dessus d'une portion des Grisons et couvrant quelque 3300 km².

A l'aide de programmes d'analyse des images, ils ont ensuite décortiqué ces images pour mettre en évidence la couverture neigeuse. Puis, en combinant ces données avec une formule de fonte des neiges tenant compte de l'altitude ainsi que des conditions météorologiques des deux années en question, ils ont simulé le volume d'eau qui aurait dû affluer à la station de mesure de débit située à Gelsberg, sur le Rhin, près de Coire. Parallèlement, les chercheurs ont reconstitué à l'aide de chiffres fournis par les usines hydro-électriques de la région quel avait été l'apport d'eau réel pendant ces mêmes périodes.

Ça marche !

Le volume d'eau calculé par la simulation sur ordinateur s'est avéré extrêmement proche de la réalité: pour la période d'avril à septembre 1985 par exemple, la simulation a abouti au chiffre de 2789 millions de mètres cubes. L'apport réel en indiquait 2815. La différence est inférieure à 1%! Sûrs de leur méthode de simulation, les chercheurs s'apprentent maintenant à passer à la prévision, d'abord pour une usine hydro-électrique proche de Fels-

berg, puis pour d'autres installations en Suisse qui ont déjà «passé commande». La méthode de prévisions deviendra vraiment opérationnelle dès que la station de réception satellite du Poly de Zurich sera en place - l'affaire d'une année environ. Il s'agira alors d'une véritable première, car, à ce jour, aucune institution au monde, ni privée ni étatique, n'est encore à même de faire des prévisions de routine de ce genre, basées sur l'évolution de l'enneigement.

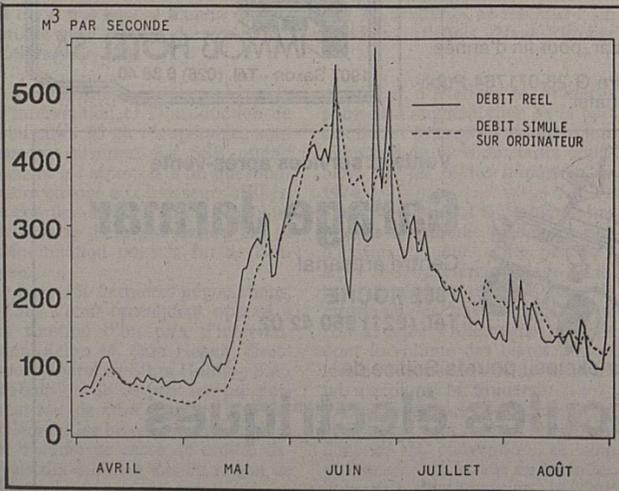
Pour arriver à des calculs de simulation aussi précis, les spécialistes ont dû résoudre une montagne de problèmes! Le plus ardu tient sans doute dans l'interprétation des images satellite elles-mêmes. Premièrement, les satellites Landsat et NOAA - dont les prises de vue sont les plus utilisées - n'observent pas le monde d'en haut avec la même résolution ni dans les mêmes couleurs. Deuxièmement, il y a ces imprévisibles nuages: des calculs compliqués sont alors nécessaires pour estimer ce que leur vapeur dissimule. Troisièmement, la luminosité du paysage varie d'un endroit à l'autre (et aussi d'une heure à l'autre!): le satellite donne donc des informations différentes sur la neige qu'il perçoit, selon qu'elle se trouve en plein soleil, à l'ombre, ou encore dans une forêt.

Mais l'équipe de Klaus Seidel doit aussi rectifier la déformation provenant de l'angle de prise de vue du satellite. Les chercheurs s'aident pour cela de superpositions avec des cartes topographiques. Une fois analysées, corrigées et transformées, les images peuvent enfin servir au calcul de la neige accumulée sur les montagnes. Mais le travail n'est pas fini pour autant! Il faut encore tenir compte de nombreuses données, par exemple l'altitude, la pente, l'exposition, la température et les précipitations. Le tout permet de prédire finalement le volume d'eau potentiellement disponible pour un bassin d'accumulation donné. L'étendue du problème explique les collaborations avec l'Institut fédéral pour la recherche sur la neige et les avalanches à Davos (EISLF) et avec une équipe d'hydrologues du Maryland (USA).

Les sociétés helvétiques productrices d'électricité sont évidemment fort intéressées par cette méthode de prévision qui leur permettra de mieux tirer parti de la neige. Mais d'autres pays s'y intéressent également. Par exemple, dans le cadre d'un projet suisse d'aide au développement, l'Inde participe depuis plusieurs années à ces recherches sur la simulation. Ce pays prévoit en effet la construction de nombreux barrages permettant l'irrigation et la production d'énergie. La dimension idéale de ces bassins pourra être calculée en fonction des estimations que fera l'équipe de Klaus Seidel sur le massif himalayen. (Cedoss)

François Noiret

Article rédigé sur la base de recherches soutenues par le Fonds national et diffusé avec son aide.



Débit d'eau provenant de la fonte des neiges, et ayant afflué à la station de mesure de Felsberg, durant la saison de crue 1982. Le volume simulé sur ordinateur, d'après des images satellite de la région, correspond pratiquement au volume réel de l'époque.



Le volume d'eau, qui parvient chaque jour à un barrage, dépend de multiples facteurs. Parmi ceux-ci, l'enneigement, les conditions météorologiques et bien sûr le relief du paysage. Ici le barrage de Santa Maria (Grisons). (Photo ETH Zurich)

BON CONDUCTEUR? TOUT EST DANS LE REGARD!

Le comportement visuel des automobilistes étudié au Poly

Vous pensez être un bon conducteur? Mais seule l'étude de votre regard pourrait le confirmer. En effet, les mouvements saccadés des yeux d'un automobiliste, ainsi que les détails sur lesquels il porte son attention, trahissent son expérience de la route. Réalisées à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich, des recherches dévoilent ainsi ce qui fait la différence entre conducteurs confirmés et novices du volant. Et c'est cette différence qui mène bien souvent à l'accident...

La prochaine fois que vous prendrez le volant, faites pour une fois attention au travail considérable que doivent accomplir vos deux yeux. Vous constaterez alors qu'ils ne cessent de sauter par saccades d'un détail de votre horizon à un autre: trois mouvements chaque seconde en moyenne! tout cela parce qu'ils ne sont capables de voir nettement qu'une infime portion du champ visuel: un trente millième seulement de l'image qui frappe leur rétine.

Ce tout petit centre de netteté rétinien s'appelle la «fovea», et il est situé exactement dans l'axe de la pupille. Pour bien voir en conduisant, nous faisons donc sauter rapidement nos yeux du panneau de signalisation jusqu'au bord du trottoir, du trottoir aux piétons, des piétons à la voiture qui nous précède, et de la voiture au feu de signalisation... De brusques zigzags visuels qui s'accroissent encore lorsque la situation routière se complique. Mais attention! Si notre cerveau doit analyser plus de trois images chaque seconde, il ne parvient plus à enregistrer correctement les informations visuelles.

Lunettes spéciales

Pour étudier précisément ces mouvements oculaires, Amos S. Cohen, un chercheur de l'Institut des sciences du comportement de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich a accompagné des dizaines d'automobilistes qu'il a auparavant équipés d'une paire de lunettes spéciales.

Ces lunettes donnent à celui qui les porte l'aspect d'un personnage de science-fiction. Elles comportent une caméra vidéo, une petite source de lumière non éblouissante dirigée sur un coin de la cornée, ainsi qu'un jeu de prismes. Tout cet attirail permet non seulement d'enregistrer le champ de vision global de l'automobiliste, mais aussi de préciser les endroits exacts où il braque tout à tour ses yeux: lorsque les enregistrements sont passés sur une télévision à l'aide d'un magnétoscope, les zigzags du regard sont indiqués par un petit point lumineux qui saute d'un coin à l'autre du paysage de la route.

L'automobiliste cobaye s'habitue très vite à ces lunettes qui

pas les mêmes. Les nouveaux conducteurs font de plus amples mouvements d'yeux que les conducteurs de longue date. Ils essaient de tout voir, sans parvenir à bien trier ce qui est important pour diriger leur véhicule et anticiper les événements. Ils se laissent aussi distraire par des détails peu importants pour la conduite.

Les conducteurs expérimentés, eux, balayent un plus grand champ visuel, mais par petits sauts. Ils découvrent les nouveaux événements plus rapidement et ont en conséquence plus de temps pour réagir. En bref, ils ont appris à gérer leurs coups d'œil pour obtenir un maximum d'informations avec un minimum d'efforts.

Attention, virages!

Mais en ce qui concerne l'expérience de la route, rien ne distingue autant les automobilistes que les virages. Et c'est justement là que l'on déplore bien des accidents.

Les conducteurs confirmés ont une manière très différente d'aborder visuellement un virage à gauche ou un virage à droite. A gauche, leurs fixations du regard sont plus longues et leurs mouvements oculaires plus amples que dans les courbes à droite. Et

c'est normal puisque, dans le second cas, le champ de vision est plus restreint (étant donné que le véhicule se situe justement au bord droit de la route). Les conducteurs expérimentés cherchent ainsi à voir le plus loin possible, pour découvrir au plus tôt l'éventuel obstacle.

Chez les jeunes conducteurs au contraire, cette différence dans la manière de scruter les deux types de virages n'existe pas. Leur façon de distribuer leurs coups d'œil n'est pas méthodique, et ils découvrent souvent assez tard l'apparition d'un véhicule surgissant en face d'eux. Leur attention est surtout concentrée juste à l'avant du véhicule pour assurer son maintien dans la trajectoire du virage.

Le chercheur du Poly estime qu'il faut souvent plus de cinq ans de conduite pour développer un comportement oculaire efficace. «Mais même avec de l'expérience, l'automobiliste a de la peine à admettre qu'il ne peut pas tout voir! explique-t-il. Quand un conducteur regarde un panneau de signalisation, il ne regarde évidemment pas la route! Et plus sa voiture va vite, et plus elle parcourt de distance entre deux coups d'œil...» (Cedoss)

Pierre-André Magnin



(Photo ETZ).

"Egalement dans mon travail, concentration et lucidité ne sont pas de vains mots."

Vreny Burger, secrétaire à l'UBS



Ses collaborateurs font la force de l'UBS. Comme Vreny Burger par exemple. Son coup d'œil et la précision de ses tirs ont aussi été remarqués aux Jeux Olympiques de Los Angeles. Ses collè-

gues savent apprécier le calme et la ténacité qui la caractérisent dans l'exécution de ses tâches. La façon dont elle maîtrise toutes les situations mérite bien une médaille.

Des collaboratrices comme elle font de nous la première banque.



10 à 50% de RABAIS

pendant la **VENTE SPÉCIALE** autorisée du 13 au 30 juillet



DUVETS NORDIQUES			
160x210 Percale Plumettes neuves d'oie pur gris 15%	243.-	155.-	
Duvet neuf d'oie pur gris plumeux 30%	309.-	180.-	
Duvet neuf d'oie pur blanche 90%	553.-	320.-	
4 saisons 160 x 210 Cambric duvet neuf d'oie pur blanche 90%	740.-	480.-	249.-
240x240 Percale duvet neuf d'oie pur gris plumeux 30%	489.-	289.-	329.-
240x240 Cambric duvet neuf d'oie pur blanche 90%	995.-	555.-	435.-
4 saisons 240x240 Cambric duvet neuf d'oie pur blanche 90%			1422.- 855.-
Oreillers 60x60 plumettes neuves d'oie blanche 6%			55.- 25.-
Duvet été Cambric super légers duvet neuf d'oie de Hongrie pur blanche 90%			
160x210			249.-
200x210			329.-
240x240			435.-

Première manufacture valaisanne de duvets

VALDUVET SION ☎ (027) 31 32 14

rite de Riddes 21, 200 m des casernes

VALDUVET MONTHEY ☎ (025) 71 62 88

Bât. Le Market à côté de Coop av. de la Gare 24

VALDUVET SIERRE ☎ (027) 55 23 33

av. Max-Huber 12 (à côté Rest. Boccalino)

VALDUVET MARTIGNY ☎ (026) 2 97 44

rue de la Dranse 2 (face au Manoir)

Sierre
A vendre
pour le prix
d'une location
appartements
3 1/2 à
4 1/2 pièces

Avec place de parc.
Situation calme et
ensoleillée.
Tél. (027) 22 91 60
ou 36 34 69.
036-505392

On cherche en
plaine
ancienne
maison
à refaire, avec
terrain

pour élevage.
Prix abordable.

Ecrire sous chiffre
Y 36-301361, Pu-
blicitas, 1951 Sion.

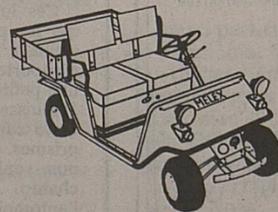
036-301361

Cherche à acheter ou à louer

kiosque

avec ou sans bazar, pour fin d'année.

Ecrire sous chiffre G 28-071764 Publi-
citas, 2001 Neuchâtel.



Vente et services après-vente

Garage Jarmar

Centre artisanal

1852 ROCHE

Tél. (021) 960 42 02

Importateur exclusif pour la Suisse de
véhicules électriques

- golf;
- utilitaire (parcs et jardins, services des travaux communaux, etc.);
- passager.

22-167438

ADVIC

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Châteauneuf-
Conthey, dans immeuble
neuf, situation tranquille
et ensoleillée,
appartement
de 4 1/2 pièces
tout confort, lave-vaisselle.
Loyer: Fr. 875.- + charges.
Date d'entrée: à convenir.

bernard roduit
gérances

LICENCIE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH - 1950 SION
TEL. 027/ 22 34 64 - 22 90 02



A vendre
EN EXCLUSIVITÉ

★ **Suisse romande**

- **Dans les Alpes vaudoises:** hôtel, pension, restaurant, terrasse, place de parc, peut être aussi exploité en maison de repos, etc.
- **Entre Bulle et Gstaad:** auberge, café-restaurant avec 11 chambres et dortoir de 60 lits, loyer très avantageux et un minimum de fonds propres.
- **5 minutes de Lausanne:** café-restaurant, superbe terrasse ombragée et grand parking privé.
- **Entre Lausanne et Genève:** restaurant gastronomique très réputé.
- **Sur les hauteurs du Léman:** superbe café-restaurant, terrasse, appartement à disposition.
- **Centre ville:** affaire à saisir, tea-room-bar avec alcool + jeux, très bon rendement.
- **Motels grands et moyens.**
- **Valais central:** grand hôtel pouvant être aménagé pour colonie de vacances, maison de repos, etc.
- **Lausanne:** fitness très bien équipé, affaire à développer.
- **En station:** pour un prix très avantageux, un magasin-kiosque, tabacs, journaux, souvenirs, loterie, Sport-Toto - chocolats.
- **Immeuble avec disco, hôtel-café-restaurant, terrasse, parking:** hypothèques et financement à disposition.
- **Dans différentes régions, plaines et stations:** plusieurs cafés-restaurants-hôtels avec ou sans immeuble.

Pour traiter: R. Jubin.

22-517712

cogestimsa

maupas 6, 1004 lausanne, (021) 20 88 77



A vendre dans station
des Alpes vaudoises

restaurant

superbement agencé

Excellent potentiel
pour couple
dynamique.



1907 Saxon - Tél. (026) 6 38 40

APRÈS LE COUP D'ÉTAT QUI L'A RENVERSÉ Le président haïtien en Suisse

Renversé par un coup d'Etat militaire le 19 juin dernier, le président haïtien Leslie Manigat était à Genève hier, après avoir entrepris une tournée dans différentes villes européennes. Premier président de la République haïtienne à être élu au suffrage universel (avec une participation de 30% du corps électoral, un peu moins que lors du vote de la Constitution), M. Manigat a été soutenu par l'Internationale de la démocratie chrétienne. Mais il n'a jamais eu le soutien des Etats-Unis qui n'ont pas versé un centime d'aide pendant ses 130 jours au pouvoir. Il n'était pas «leur» candidat.

M. Manigat savait que son programme de démocratisation heurterait de front les militaires. Instaurer un système respectueux de la vie humaine et des droits de l'homme, c'était mettre fin aux trafics divers où certains officiers se sont enrichis: la contrebande dans les ports, les entreprises paratéristiques, les cimenteries. En Haïti, relève le président déchu, il existe deux faces du pouvoir: celle de Port-au-Prince, la capitale, avec un Parlement et un palais présidentiel, et celle des campagnes où la mitraille fait la loi.

Certains officiers loyaux au pouvoir civil ont permis à M. Manigat de démanteler un réseau de

«terroristes militaires». Le pouvoir civil a exigé leur démission. Etait-ce brûler les étapes? Le fait est que l'armée n'a pas toléré d'être mise au pas et a pris d'assaut le palais présidentiel.

Aujourd'hui, les «duvaléristes» ont été réhabilités dans leurs fonctions, la Constitution, que le général Namphy avoue n'avoir jamais lue, a été rangée dans un tiroir, tous les trafiquants sont revenus et poursuivent leur commerce juteux. Les assassinats continuent dans les campagnes.

Pendant qu'il était au pouvoir, entouré d'une solide équipe de techniciens compétents et honnê-

tes, le président Manigat a opéré plusieurs «percées» sur le plan international. Il avait négocié l'accession de son pays aux Conventions de Lomé, avec une forte présence auprès des Communautés européennes dont il attendait beaucoup. La création d'un ministère de la coopération devait mettre de l'ordre dans les «projets» de développement engagés dans le pays par trois cents organisations non-gouvernementales, pour la plupart religieuses, qui travaillent «dans la pagaille la plus complète».

M. Manigat affirme avoir eu l'appui de l'Eglise catholique. Par contre, il n'est pas tendre vis-à-vis

des «théologiens de la libération» qui exacerbent les sentiments des paysans contre les propriétaires terriens, conduisant à des bagarres meurtrières.

Haïti, un peuple en lutte pour sa survie, malade du sida, de la malaria, des trafics de toutes sortes, envoûté par les dieux vaudous, c'est le quart monde. M. Manigat ne perd cependant pas l'espoir: il existe encore quelques officiers honnêtes avec lesquels, peut-être, la démocratie pourrait reprendre l'ascendant sur le pouvoir des militaires. Mais ce n'est certes pas pour demain.

P.-E. Dentan

Difficile... de déloger les CFF

LAUSANNE (ATS). – Le Tribunal fédéral a enjoint hier les cantons de Zurich, de Schwytz et de Zoug à prolonger de 30 ans, jusqu'en 2017, la concession octroyée aux CFF pour l'utilisation des forces motrices de l'Etzel. Il a ainsi accepté un recours de droit administratif des chemins de fer. Les indemnités financières versées aux cantons intéressés et les droits d'eau devront cependant être revus.

La concession octroyée aux CFF en 1919 et 1929 pour l'utilisation des eaux de la Sihl près de l'Etzel, dans le canton de Schwytz, en vue de l'électrification du réseau arrivait à échéance en 1987. A cette date, les chemins de fer sont entrés en conflit avec les cantons de Zurich, de Schwytz et de Zoug

à propos d'un renouvellement de cinquante ans de la convention. La question a finalement été portée devant le Tribunal fédéral par les CFF.

La cour de Lausanne a constaté, unanime, que les CFF ont droit à un renouvellement de la concession sous réserve d'une modification des conditions de l'octroi sous l'angle financier en particulier. Toutefois, tenant compte du fait que le renouvellement ne peut atteindre qu'une durée légale maximum de 80 ans, la prolongation prévue n'atteindra pas 50 ans comme demandé par les requérants mais 30 ans, jusqu'au 12 mai 2017. Les parties devront en outre tenir compte des intérêts des pêcheurs et des défenseurs de l'environnement.

POLLUTION ATMOSPHERIQUE Un catalyseur plus efficace

BERNE-GENÈVE (ATS). – Pour se débarrasser des oxydes d'azote – polluants atmosphériques produits durant les processus de combustion – un chimiste suisse vient de mettre au point un nouveau type de catalyseur, cent fois plus efficace que ceux que l'on connaît aujourd'hui. Le chimiste Alfonso Baiker, de l'EPFZ, a travaillé pendant trois ans, avec la collaboration du Fonds national suisse, sur ce nouveau procédé, a annoncé le Centre de documentation et d'information scientifique à Genève.

Comme les catalyseurs traditionnels, ce nouveau catalyseur est constitué principalement par de l'oxyde de vanadium, un produit toxique. Pour neutraliser la même quantité de polluant, il lui faut non seulement 10 fois moins de cette substance active, mais il agit 10 fois plus vite – d'où une efficacité multipliée par cent.

En collaboration avec le Fonds national suisse, Alfonso Baiker a mis au point un pro-

céde permettant de déposer l'oxyde de vanadium en couches extrêmement minces, alors qu'il est normalement utilisé sous une forme cristalline épaisse. En imprégnant un support d'aluminium ou de titane, Alfonso Baiker est parvenu à déposer exactement le nombre de couches atomiques désirées. Les expériences ont ensuite montré que trois couches atomiques produisaient le rendement maximum pour la neutralisation des oxydes d'azote. De plus, la température nécessaire à cette neutralisation n'est que de 150 degrés, alors qu'il faut 300 degrés avec de l'oxyde de vanadium cristallin. Et le nouveau catalyseur ne provoque pas de polluants secondaires. Mais ce procédé est en cours d'évaluation, notamment dans les industries préoccupées par la maîtrise des réactions chimiques sans formation de polluants secondaires. Le procédé vient d'être breveté aux Etats-Unis et en Suisse.

CONVENTION COLLECTIVE DE L'HÔTELLERIE Une dérobade

BERNE (ATS). – Les organes dirigeants de la Société suisse des hôteliers (SSH) et de la Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers (FSCRH) ont demandé à leurs membres de continuer d'appliquer l'ancienne convention collective de travail, ont-ils indiqué dans un communiqué publié hier à l'issue de leur réunion à Montreux. Le syndicat Union Helvetia continue de son côté la préparation d'actions.

Selon le communiqué, les deux associations entendent par cette

mesure préserver la paix du travail. Elles demandent en outre à l'Union Helvetia (UH) de reprendre les négociations concernant la mise au point de la nouvelle convention collective de travail «dans le sens d'une amélioration des conditions pour les établissements saisonniers».

Pour sa part, le secrétaire romand de l'UH Victor Epiney a indiqué à l'ATS que l'UH s'est toujours déclarée prête à reprendre langue avec les hôteliers, si ceux-ci respectaient le premier accord sur

la nouvelle convention. L'UH attend dès lors de voir ce que les hôteliers proposent. Il a par ailleurs indiqué que des mesures de lutte étaient en voie de préparation.

Par ailleurs, Guido FÜRER de l'UH a indiqué à l'ATS qu'en demandant d'appliquer l'ancienne convention, les patrons obtiennent ce qu'ils veulent, c'est-à-dire de revenir en arrière. De plus, il est impossible de porter plainte, puisque l'ancienne convention n'est plus valable. Il s'est déclaré tout particulièrement étonné du revirement de la FSCRH, qui avait quant à elle accepté la nouvelle convention.

Lors du renouvellement de la convention collective, les hôteliers

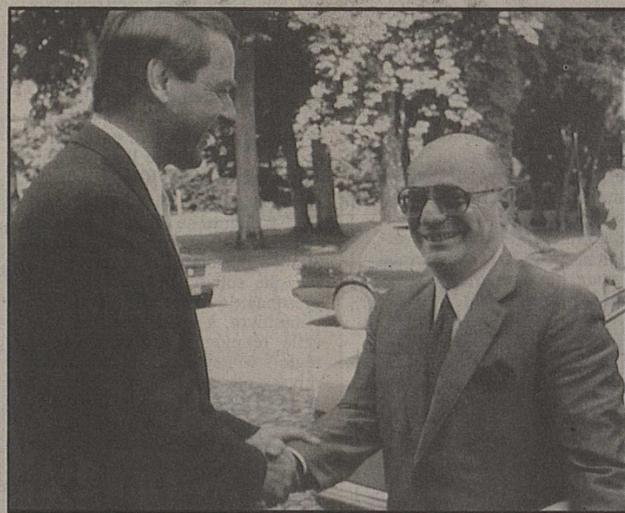
de montagne membres de la SSH ont fait pencher le score en faveur du rejet de la nouvelle convention, arguant du fait qu'ils ne pouvaient supporter de nouvelles charges.

Guido FÜRER a enfin indiqué que, forts de la tradition d'entente sociale qui a prévalu durant les dernières années dans l'hôtellerie, les membres de l'UH avaient quelque peine à se situer face à une situation de conflit et que le changement d'optique ne se faisait pas sans problème. Mais un changement d'attitude se fait jour. Concernant les actions prévues, on pense tout particulièrement au recrutement du personnel pour la prochaine saison d'hiver dans les montagnes, a-t-il précisé.

Guerre des ondes entre Italie et Suisse: ARMISTICE

BERNE (AP). – Le conseiller fédéral Adolf Ogi et le ministre italien des postes et des télécommunications, Oscar Mammi (notre photo AP), sont convenus, hier à Berne de trouver une solution aux problèmes techniques que posent la radio et la télévision dans la zone frontalière. Ils ont décidé d'assainir l'ensemble de la situation d'ici à mai 1989, a indiqué le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie.

Depuis des années, des émetteurs italiens diffusent illégalement en Suisse des programmes de radio et de TV. La réception de programmes suisses et la mise en service de nouveaux émetteurs sont entravées en bien des endroits au Tessin, si ce n'est rendues impossibles.



Adolf Ogi et Oscar Mammi ont décidé d'assainir cette situation d'ici mai 1989. Ils étudieront notamment la coordination des canaux en prévision de besoins futurs tels que la quatrième chaîne suisse de TV.

A l'avenir, la Suisse et l'Italie s'entendent lors de la mise en service de nouveaux émetteurs ou lors de la transformation d'une station existante. La Confédération a par ailleurs accepté d'apporter des mesures d'ordre technique aux équipements de Castel San Pietro (TI) pour réduire, voire abolir, les effets qui empêchent de recevoir des programmes italiens dans la zone frontalière de notre voisin méridional.

L'application de l'accord a été confiée à un groupe de travail formé de représentants des deux Etats.

Les deux ministres ont aussi abordé la question de la reprise, par les réseaux câblés suisses, d'autres programmes italiens transmis par satellite, notamment celui de la RAI II. La Suisse donnera son accord lorsque les conditions légales seront remplies, notamment au sujet de la publicité.

Nouvelles brèves

● WASSEN (UR) (ATS). – Les essais de charge, lundi, sur le pont de la N2 endommagé à la suite des intempéries de l'été dernier, a réussi. Le trafic reprendra complètement sur le pont réparé vendredi. Ainsi, pendant l'été, la circulation est assurée sur les quatre voies de l'autoroute. Après les vacances, il faudra à nouveau fermer la voie de circulation endommagée pour y faire de nouveaux travaux.

● AESCHI (BE) (ATS). – Dans le cadre de la campagne européenne pour le monde rural, plus d'une centaine de spécialistes des questions agricoles, en provenance de six pays, participent de lundi à mercredi à un symposium organisé à Aeschi (BE). Les débats s'articulent autour du thème: «Pour des communautés rurales vivantes».

● PORRENTROY (ATS). – Un pêcheur s'est noyé dimanche après-midi dans l'Allaine à Porrentruy. Voulant dégager son leurre qui s'était pris dans des branchages, Pierre Moser, âgé de 56 ans, domicilié à Porrentruy, a chuté dans la rivière et a été emporté par le courant sur une ving-

taine de mètres avant d'être englouti par les flots, a indiqué la police cantonale jurassienne. Le corps de la victime a été repêché par les plongeurs de la police.

● GENÈVE (ATS). – Le deuxième congrès de la Société internationale de psychiatrie de l'adolescence (ISAP) se déroule de lundi à mercredi à Genève et réunit plus de soixante experts d'Europe, d'Amérique latine, des Etats-Unis et du Japon autour du thème général des psychoses de l'adolescence. Ce congrès permettra aux praticiens, représentant trois écoles différentes, de confronter leurs expériences et de déterminer si leurs approches thérapeutiques sont en opposition ou complémentaires.

● PFEFFIKON (LU) (ATS). – Un homme armé a commis, lundi, en fin de matinée, une agression au bureau de poste de Peffikon (LU). Il s'est fait remettre une somme de 6000 francs avant de prendre la fuite sur un vélomoteur. Comme la police l'a indiqué, elle n'a pas encore réussi à mettre la main sur l'individu.

UN PARTI DE DEUX MEMBRES Dieu... et le fondateur

NEUHAUSEN AM RHEINFALL (ATS). – Un nouveau parti a été fondé il y a quelques jours dans le canton de Schaffhouse. Le dernier-né des partis politiques se nomme «Tous pour tous - avec Dieu».

Comme l'indique le quotidien «Schaffhauser AZ» hier, le fondateur du parti, un nommé Bruno Imholz de Neuhausen, a dé-

claré que sa formation comptait un membre, «mais avec Dieu cela fait déjà deux en tout».

Le fondateur du parti se présentera, le 11 septembre prochain, aux élections à la mairie de Schaffhouse. Il estime que, à côté des deux candidats socialiste et radical, un choix est nécessaire. La poli-

tique de Bruno Imholz, âgé de 34 ans, sera inspirée exclusivement par la Bible. Le candidat à la mairie de Schaffhouse possède par ailleurs un impressionnant curriculum vitae: il a exercé près de 180 métiers, dont notamment ceux de potier, marchand de bibles, masseur, autodidacte et boucher de troups pour les médias.

MÉTALLURGIE

Nouvelle convention collective de travail

ZURICH (ATS). – La nouvelle convention collective de travail dans l'industrie de la métallurgie et des machines est sous toit. L'Association patronale des constructeurs de machines et industriels en métallurgie (ASM), dernière organisation à devoir se prononcer, a approuvé la nouvelle convention de paix du travail, hier lors de l'assemblée des délégués à Zurich. La convention, valable pour les cinq prochaines années, entre en vigueur avec effet rétroactif au 1er juillet.

Pour la première fois depuis 1974, des démissions ont été enregistrées à cause de la convention

au sein de l'ASM, qui compte 490 entreprises membres avec 190 000 collaborateurs. Cinq petites et moyennes entreprises ont quitté l'ASM ces dernières semaines, arguant du fait qu'elles ne pouvaient ou ne voulaient pas supporter des charges supplémentaires.

Les syndicats et les associations d'employés avaient approuvé la convention sans enthousiasme. La FTMH a ainsi enregistré le plus faible taux d'acceptation de toutes les approbations précédentes de conventions. De son côté, la FCOM a critiqué le résultat des négociations comme étant en partie insuffisant.

BRASSEURS

La guerre est finie

ZURICH (ATS). – Les négociations sur une nouvelle convention entre les entreprises affiliées à la Société suisse des brasseurs (SSB) en bonne voie. Quelques importants problèmes de détail doivent toutefois encore être résolus, a déclaré lundi le porte-parole de la SSB, Konrad Studerus. Il n'y a pas encore d'unité de fond, a dit M. Studerus, se référant à un article paru samedi dernier dans le quotidien zurichois «Neue Zürcher Zeitung» (NZZ).

Les questions concernant le prix d'intervention et l'introduction de bouteilles 33 cl. récupérables sont encore ouvertes. La SSB attend encore les réponses à un questionnaire envoyé aux brasseurs affiliés, y compris à Sibra, qui a provoqué la refonte de la convention par sa dénonciation pour la fin de l'année.

Lors des dernières négociations, Sibra s'était fermement opposé à la fixation d'un prix d'intervention. Selon M. Sam Hayek, directeur général de Sibra Holding S.A., l'abolition de ce prix imposé permettrait de concurrencer plus facilement les bières importées, dont le volume ne cesse de croître depuis dix à douze ans en raison de la baisse du prix imposé.

M. Studerus qualifie cette opinion de «très osée». Sur le marché des eaux minérales, qui ne connaît pas de prix imposé, le volume des boissons importées a également

augmenté, a expliqué M. Studerus pour qui l'augmentation de la part des bières étrangères résulte d'une réduction de 60% des tarifs douaniers sur les bières importées en 1974.

La part de 10,2% de bières importées au volume global n'a rien d'alarmant, même si une part de 5 à 6% serait préférable. Avec un tel taux, la Suisse se situe dans la moyenne des pays européens, si l'on excepte l'Allemagne fédérale dont le volume des bières importées ne représente que 1,5% du total, a expliqué M. Studerus.

Les brasseries Feldschlösschen et Warteck, qui avaient également dénoncé la convention, se sont prononcées en faveur du maintien d'un prix d'intervention. M. Studerus espère être en possession de toutes les prises de position d'ici le milieu de la semaine. Les cafetiers et les commerçants seront également inclus dans les négociations.

VOYAGE EN URSS

Des socialistes suisses conquis

BERNE (AP). – Invitée une semaine en Union soviétique par le Comité central du Parti communiste, une délégation du Parti socialiste suisse (PSS) est tombée sous le charme de la «glasnost» et de la «perestroïka» chères à Mikhaïl Gorbatchev. Lors d'une conférence de presse hier à Berne, la délégation socialiste s'est dit impressionnée par l'ouverture, l'abandon de la langue de bois et la volonté de développer le processus démocratique qui ont actuellement cours en URSS. D'un autre côté, elle a aussi constaté que les Soviétiques avaient tou-

jours autant de mal à s'approvisionner et que c'était surtout en ce domaine qu'ils attendaient une amélioration.

C'était la première visite officielle du PSS en Union soviétique, depuis 1917. Emmenée par le président du PSS Helmut Hubacher, la délégation socialiste suisse comptait sept personnes, dont la Neuchâteloise Heidi Deneys et le conseiller national vaudois Michel Béguelin. Du 3 au 10 juillet dernier, elle a séjourné à Moscou, puis dans la ville ukrainienne de Kiev. Les socialistes suisses ont eu l'occasion de s'entretenir à onze re-

prises avec des responsables soviétiques, dont Anatoly Dobrynine, secrétaire du Comité central du Parti communiste.

Michel Béguelin a souligné la «franchise étonnante et convaincante» avec laquelle les responsables soviétiques abordent les problèmes.

La délégation du PSS a offert deux cadeaux aux autorités soviétiques: le fac-similé d'une autorisation de séjour accordée à Lénine en 1916 par la ville de Zurich ainsi qu'une carte de bibliothèque délivrée à Lénine pour l'emprunt d'un livre de Bakounine. Ces deux

cadeaux, qui ont permis à la délégation suisse de s'ouvrir quelques portes – selon l'expression d'Helmut Hubacher – seront exposés dans le musée Lénine à Moscou.

A Kiev, la délégation du PSS s'est entretenue avec des responsables de la santé publique. A propos des conséquences de la catastrophe de Tchernobyl, les spécialistes estiment que près de 30 000 cas de cancer se déclareront ces vingt prochaines années en Ukraine, a dit André Daguet, secrétaire central du PSS.

La visite en Pologne de Mikhaïl Gorbatchev Nouvelles propositions à l'Occident...

VARSOVIE (AP). — Le numéro un soviétique, Mikhaïl Gorbatchev, a proposé hier que les dirigeants de l'Ouest et de l'Est étudient de façon informelle les moyens de parvenir à une réduction des forces conventionnelles en Europe.

M. Gorbatchev, qui s'exprimait devant le Parlement polonais au premier jour de sa tournée en Pologne, a précisé qu'il était prêt à procéder au retrait des forces aériennes soviétiques en Europe de l'Est si l'OTAN renonçait à affecter 72 bombardiers de type F 16 en Italie.

S'exprimant sur la réduction des forces conventionnelles en Europe, il a rappelé que l'Union soviétique souhaitait reprendre les négociations sur la base d'échanges d'informations concernant les troupes et d'une première phase de retrait

de 500 000 hommes de l'OTAN et du Pacte de Varsovie.

«J'aimerais faire savoir que, si l'OTAN fait preuve de bonne volonté, nous pouvons entamer des discussions sur ce problème du déséquilibre (des forces conventionnelles) avant de nous lancer dans des négociations officielles sur les informations concernant les troupes», a poursuivi M. Gorbatchev. Selon, les observateurs occidentaux, les troupes du Pacte de Varsovie dépassent largement en nombre leurs homologues de l'OTAN.

S'exprimant ensuite sur les relations soviéto-polonaises, M. Gorbatchev s'est engagé à œuvrer en faveur de la recherche des faits qui constituent ce que l'histoire

soviétique appelle des «tâches blanches». Allusion sans doute au massacre de Katyn, village de Pologne où avaient été retrouvés en 1943 les corps de 4500 officiers polonais tués chacun d'une balle dans la tête. Les Polonais ont toujours affirmé que ce massacre avait été perpétré par les troupes de Staline alors que les Soviétiques en rejetaient la responsabilité sur l'armée allemande. Pour le numéro un soviétique, l'étude des faits «est la seule voie vers la vérité. On ne peut changer l'histoire mais on peut et on doit en tirer des conclusions». (...) «Nous condamnons les actes de répression de Staline» qui «comme nous le savons, ont aussi concerné de nombreux Polonais qui ont disparu après avoir été convoqués à Moscou par Staline».

... pour épater la galerie

BRUXELLES (ATS/AFP). — Les propositions formulées à Varsovie par M. Mikhaïl Gorbatchev se sont heurtées à une réaction immédiate de rejet à l'OTAN, qui ne trouve d'intérêt ni à un sommet européen sur le désarmement conventionnel ni à un retrait symétrique d'avions de combat.

La réponse des 16 pays de l'Alliance atlantique à la proposition du numéro un soviétique de tenir un sommet entre Européens sur les forces classiques sera «d'office négative», a déclaré hier soir un diplomate européen au siège de l'OTAN.

L'offre du numéro un soviétique est «habile» et vise «comme d'habitude à découpler l'Europe de l'ouest de ses alliés américains et canadiens», a ajouté ce diplomate qui a requis l'anonymat.

Elle tend à «séduire l'opinion publique» d'Europe de l'ouest, mais elle est «curieuse et n'a pas grand sens», selon lui, car les deux coalitions militaires, l'OTAN et le Pacte de Varsovie, discutent encore à Vienne d'un mandat pour négocier une réduction équilibrée des forces conventionnelles qu'elles déplaient en Europe.

TERRORISME EN GRÈCE

Voiture-bombe: 2 morts Bateau attaqué: 9 morts

LE PIRÉE (AP). — Un ou plusieurs hommes armés ont attaqué lundi un bateau de croisière au large du Pirée, tuant au moins neuf personnes et en blessant 60 autres, a annoncé la police. Les victimes sont essentiellement des touristes, parmi lesquels des Français.

L'attaque a eu lieu à 20 h 40 alors que le bateau, le «Ville de Poros», quittait la petite île d'Egine, située non loin du Pirée.

Un doute subsistait lundi soir quant au nombre d'assaillants. Dans un premier temps, la police avait parlé de trois hommes armés, mais des passagers interrogés un peu plus tard ont affirmé qu'un seul homme a tiré. Armé d'un pistolet-mitrailleur, il aurait tiré plusieurs balles avant de lancer une grenade. Celle-ci a provoqué un début d'incendie mais le sinistre a été rapidement circonscrit.

Toujours d'après les témoignages des passagers, l'homme aurait ensuite pris la fuite en

embarquant à bord d'un bateau qui avait pris position le long des flancs du «Ville de Poros». Le bateau s'est ensuite dirigé à vive allure vers la haute mer.

«Nous savons que parmi les morts, il y a une femme, un étranger et un membre de l'équipage», a précisé un policier.

Ce bateau de 63 mètres de long avait à son bord 570 passagers, parmi lesquels des touristes français, italiens, suédois, danois et britanniques.

Les passagers ont été pris de panique au moment où les assaillants ont ouvert le feu. Certains ont sauté à l'eau.

Un Français originaire de Lorient (Morbihan), M. Jean Wogewda, qui a été blessé avec sa femme Nathalie, a raconté la façon dont les faits se sont déroulés: «J'étais sur le pont quand j'ai entendu le bruit d'une arme automatique. Je me suis retourné et j'ai reçu des balles dans la jambe. J'ai vu l'homme qui tirait, et je ne pouvais pas le croire; je pensais que

c'était une blague. Mais quand j'ai vu les gens tomber sur le pont, j'ai compris que c'était bien la réalité. J'ai seulement vu un homme, qui rechargeait son arme. Puis, il a lancé une grenade, ce qui a provoqué un incendie. Puis, il s'est approché du groupe où je me trouvais et a recommencé à tirer», a-t-il expliqué, allongé sur son lit d'hôpital, à Athènes.

Dans la matinée, une voiture avait explosé non loin des docks où devait accoster le «Ville de Poros», au Pirée. Ses deux occupants avaient été tués. La police a précisé que la voiture était bourrée d'explosifs.

La police a fait immédiatement un lien entre l'explosion de la voiture et l'attaque du bateau. La voiture contenait également des grenades, des armes automatiques et un magazine en langue arabe. Les pirates du bateau, estiment les policiers, attendaient peut-être l'assistance des deux hommes qui se trouvaient dans le véhicule.

EXPLOSION A BORD

1 mort 15 blessés

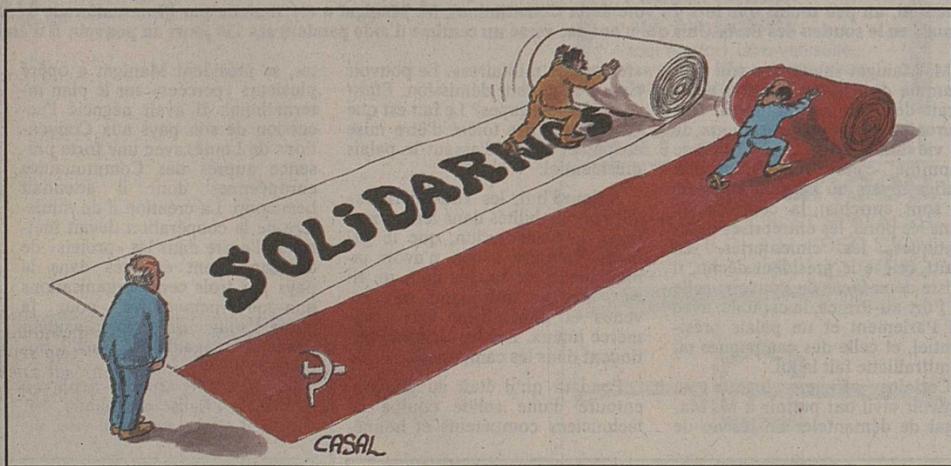
BRUNSBUETTEL (ATS/AFP). — Une personne a été tuée et quinze grièvement blessées hier par une violente explosion à bord d'un navire néerlandais à l'écluse de Brunsbuettel (nord de la RFA), a annoncé la police.

Un promoteur a été projeté dans l'écluse et a été retrouvé mort. Six personnes, dont une femme et un enfant, ont été blessées à bord du caboteur. Les autres blessés sont quatre employés de l'écluse, quatre marins d'un bateau à voile et un promoteur.

Les causes de l'explosion à bord du «Maria», un caboteur de 951 tonnes qui transportait du ferrosilicium, n'ont pas encore été établies. L'accident s'est produit vers 11 heures, alors que le navire passait à Brunsbuettel (50 km au nord de Hambourg), la dernière écluse du canal qui relie la mer Baltique à la mer du Nord.

L'explosion a été très violente, projetant une voiture qui se trouvait à bord sur la rive du canal, à 40 mètres de distance. Plusieurs autres bateaux ont été endommagés. Des vitrines de magasins ont été brisées.

Le navire avait chargé sa cargaison à Porsgrunn, dans le nord de la Norvège, et se dirigeait vers le port fluvial ouest-allemand de Duisbourg, sur le Rhin, selon les autorités portuaires de Hambourg.



En bref

● ZAGREB (AP). — Matej Gaspar, qui est officiellement le cinq milliardième habitant de la terre, a fêté hier son premier anniversaire, loin de l'attention des médias et apparemment oublié par son parent, le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar.

«Nous pensions que notre Matej fêterait son premier anniversaire à New York», a déclaré hier sa mère, Sanja, 25 ans, au quotidien «Politika Ekspres». «Une compagnie aérienne yougoslave nous a même donné un billet. Mais nous n'avons jamais reçu de réponse du cabinet du secrétaire général de l'ONU, a-t-elle affirmé.

La naissance de Matej avait en effet été célébrée dans plus de 80 pays par diverses festivités, des concerts, des spectacles et de nombreux reportages.

Aujourd'hui, la compagnie de produits alimentaires qui, pendant six mois, a gratuitement donné de la nourriture pour bébés aux parents de Matej, demande en échange d'utiliser la photo de l'enfant à des fins publicitaires.

● ATHÈNES (ATS/AFP). — Les incendies continuaient hier à ravager des milliers d'hectares à travers toute la Grèce après avoir fait huit morts et 32 blessés ce week-end, selon diverses sources locales.

● HONG KONG (ATS/AFP). — 83 personnes sont mortes et 1500 ont été hospitalisées alors qu'une vague de chaleur sévit sur l'est de la Chine, a indiqué hier l'agence Chine nouvelle.

La température est montée à 39 degrés, à Nanjing (est de la Chine), où a lieu depuis neuf jours la plus grave vague de chaleur enregistrée depuis 1978, indique l'agence chinoise reçue à Hong Kong.

● MOSCOU (ATS/AFP). — L'Arménie a entamé hier sa seconde semaine de grève, que près de 300 000 personnes rassemblées dimanche soir à Erevan, malgré la présence de l'armée ont décidé de poursuivre, à la veille d'une nouvelle réunion des députés de la région contestée du Nagorny-Karabakh.

● JÉRUSALEM (ATS/AFP). — Deux Palestiniens ont été tués et cinq blessés hier au cours de violents affrontements entre militaires israéliens et manifestants palestiniens en Cisjordanie, a-t-on appris de sources palestiniennes.

Nouvelle démission du prince Sihanouk

BANGKOK (AP). — Le prince Norodom Sihanouk a de nouveau démissionné de ses fonctions à la tête de la coalition cambodgienne antivietnamienne et a annoncé qu'il allait partir en exil en France.

Dans une déclaration datée de dimanche, publiée hier à Bangkok, le prince explique: «Pour des raisons graves qu'il m'est pour le moment impossible d'énumérer, permettez-moi, s'il vous plaît, aujourd'hui de démissionner de mes fonctions de président du Kampuchea démocratique.» Son fils, le prince Norodom Ranariddh, le représentera au sein de la coalition.

«J'ai décidé de partir en exil en France», ajoute-t-il. Il doit arriver à l'aéroport de Roissy ce matin, a-t-on appris au Quai d'Orsay.

Le prince Sihanouk, coutumier des volte-face, s'était déjà, en mai 1987, retiré pendant un an de la direction de la coalition antivietnamienne. En janvier dernier, peu après sa deuxième série d'entretiens avec le premier ministre de Phnom Penh, M. Hun Sen, a

Saint-Germain-en-Laye, il avait encore démissionné pour revenir sur sa décision deux mois plus tard.

La nouvelle démission du prince survient également au lendemain de la réunion annuelle des ministres des Affaires étrangères de l'ASEAN (Nations d'Asie du Sud-Est - pays non communistes) à Bangkok qui s'était notamment conclue par l'adoption des propositions de Norodom Sihanouk. Celui-ci avait proposé la constitution d'un gouvernement de coalition de toutes les composantes cambodgiennes (les trois partis de la résistance et le pouvoir actuellement en place à Phnom Penh) et l'instauration d'une force internationale de maintien de la paix chargée de contrôler le déroulement d'élections libres au Cambodge après le retrait vietnamien. Cette réunion avait également mis en lumière la volonté des membres de l'ASEAN de tout faire pour empêcher un retour au pouvoir des Khmers rouges.

AIRBUS IRANIEN

Les Etats-Unis paieront

WASHINGTON (ATS/AFP). — Le président Ronald Reagan a décidé que la politique américaine dans le Golfe serait poursuivie et que les familles des victimes de l'Airbus iranien abattu le 3 juillet recevraient une indemnisation de la part des Etats-Unis, a annoncé la Maison-Blanche hier.

Les dommages et intérêts à titre «gracieux» («ex gratia») seront versés aux familles de toutes les victimes (iraniennes et autres) et aucune indemnisation ne sera faite en faveur du Gouvernement iranien, a déclaré le porte-parole de la présidence, M. Marlin Fitzwater. Le président Reagan avait annoncé brièvement en personne cette décision auparavant.

«Piper Alpha» brûle toujours

ABERDEEN (ATS/AFP). — Cinq jours après la catastrophe qui a fait vingt morts et 146 disparus, la plateforme pétrolière «Piper Alpha» était hier toujours en feu à 180 km au nord-est d'Aberdeen (Ecosse) et les risques de nouvelles explosions persistaient.

Hier, des vents soufflant à 60 km/h ont empêché l'équipe de pompiers spécialistes de Paul «Red» Adair de monter sur la plateforme pour tenter de maîtriser définitivement le sinistre et poursuivre le déblayage de la structure commencée samedi et interrompu dimanche à cause du mauvais temps.

M. Shultz à Manille

MANILLE (ATS/AFP). — Le secrétaire d'Etat George Shultz est arrivé hier soir pour une visite de deux jours à Manille au cours de laquelle il va tenter de débloquer les discussions sur l'avenir des bases militaires américaines aux Philippines.

La discussion sur les bases américaines est d'autant plus délicate qu'elle cristallise un fragile réveil nationaliste des Philippines, estiment les diplomates à Manille.

ATTENTAT DE BOLOGNE

Jugement

BOLOGNE (AP). — Huit ans après le sanglant attentat en gare de Bologne (85 morts, 200 blessés), quatre inculpés - trois hommes et une femme - ont été condamnés hier par un tribunal de Bologne à la réclusion à perpétuité.

Les quatre condamnés à la perpétuité, reconnus comme les auteurs de l'attentat, sont Valerio Fioravanti, Francesca Mambro, Massimiliano Fichini et Sergio Picciafuoco.

En revanche, ont été acquittés, leur responsabilité directe dans l'attentat n'ayant pu être prouvée, Paolo Signorelli, décrit par les autorités comme un idéologue et le cerveau des actions terroristes commises par l'extrême droite, et Roberto Rinani.

Ces six personnes, ainsi que Gilberto Cavallini et Egidio Giuliana, ont été reconnus coupables de participation à une bande armée et ont été condamnés pour cela à des peines allant de seize ans à six ans de réclusion criminelle, Rinani écopant de la plus légère.

Parmi les inculpés poursuivis pour le même chef d'accusation, qui ont été acquittés faute de

preuves, figurent Licio Gelli, ex-grand maître de la loge maçonnique Propaganda-Due, maintenant dissoute, deux terroristes d'extrême droite, Francesco Pazienza et Stefano delle Chiaie, ainsi que deux anciens responsables des services secrets de la police italienne (SISMI), le général Pietro Musumeci et le colonel Giuseppe Belmonte.

Gelli, Pazienza et les deux anciens responsables du SISMI ont toutefois été reconnus coupables de «diffamation aggravée». Le premier a été condamné à cinq ans de prison et les trois autres à trois ans de prison chacun.

Cependant, Gelli ne purgera pas sa peine, car aux termes de son extradition de Suisse l'année dernière, il ne peut être jugé en Italie que pour le krach du Banco Amrosiano en 1982, le plus gros scandale financier de l'après-guerre en Italie.

Mexique: victoire du PRI... mais la façade se lézarde

MEXICO (AP). — Le candidat du Parti révolutionnaire institutionnel (PRI) au pouvoir, M. Carlos Salinas de Gortari, avec 52,89% des voix officiellement comptabilisées, a pris une confortable avance sur ses deux principaux rivaux dans la course à la présidence du Mexique. Le PRI était également bien placé en nombre de sièges à la Chambre des députés et au Sénat.

La commission fédérale électorale a en effet rendu publics hier les premiers résultats de l'élection de mercredi dernier. Ceux-ci, portant sur 13 millions d'électeurs - ils étaient 38 millions inscrits sur les listes électorales - donnent 29,10% des voix à M. Cuauhtemoc Cardenas, candidat du Front démocratique national (FDN gauche), et 16,68% à M. Manuel Clouthier, candidat du Parti d'Action nationale (PAN conservateur).

Les partis d'opposition ont aussitôt protesté, affirmant notamment que le ministre de l'Intérieur Manuel Bartlett avait publié ces résultats sans les consulter auparavant. Ils accusent M. Bartlett, qui dirige également la commission, d'avoir outrepassé les procédures normales de comptage pour donner la fausse impression que M. Salinas était proche de la victoire.

Réponse de M. Bartlett: «Le public exige des informations, donnons-lui donc des informations. Que nous considérons (les résultats) comme officiels ou non, il s'agit d'informations données aujourd'hui par les commissions de district par téléphone ou ordinateur.»

Ces premiers résultats ont été publiés plus tôt que prévu puisque la commission les avait annoncés pour

le courant de la semaine. Finalement, la commission a décidé une première publication au terme d'une réunion hier. Réunion au cours de laquelle les partis d'opposition ont renouvelé leurs accusations de fraude.

La commission a également rendu publics les premiers résultats des élections législatives et sénatoriales qui se déroulaient en même temps que la présidentielle.

Sur les 500 sièges à pourvoir à la Chambre des députés, 176 sont jusqu'à présent attribués au PRI, 13 au PAN et deux aux partis du FDN. Pour le Sénat, qui compte 64 sièges, la commission n'a donné que les premiers résultats en pourcentage: 60,95% au PRI, 15,59% au PAN et 7,31 au FDN.

En cinquante-neuf ans de présence au pouvoir, le PRI n'avait jamais perdu une consultation législative ou présidentielle.

Mais quoi qu'il arrive, rien ne sera vraisemblablement plus comme avant au Mexique. Le PRI, ancré depuis 1929 dans un règne sans partage, se trouve, sinon déstabilisé, du moins ébranlé par les résultats des partis d'opposition. Résultats que l'on ne connaît sans doute jamais avec exactitude mais qui démontrent bien que le PRI a perdu de son hégémonie.

L'édifice du PRI a d'ailleurs commencé à se lézarder avec le débat désormais public entre la «vieille garde», notamment représentée par M. Bartlett, et les «technocrates», dont le président sortant, Miguel de la Madrid et le probable nouveau président, M. Salinas, sont les figures de proue.